Ára: 40 fillér

DEBRECZEN

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda:
József kir. herceg-utca 1. (Bika-bérház)
Telefon: 17-52 és 27-89 (6 mellékállomás)

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ
XX. évf. 224. sz. 1943. október 3 vasárnap

Előfizetési ár: havonta 5.20 P, negyedévre 15.— pengő. — Egyes szám ára: hétköznap 20 fillér, vasárnap 40 fillér.

Dolgozó nők védelme

Még a súlyosan háború idők és az egymásra torlódó nagy események sem zárják ki, hogy figyelmünket talán kicsinynek látszó kérdések és dolgok felé fordítsuk. Semmi sem jelentéktelen, mindennek megvan a maga fontossága. Különben is, amiről most szót ejteni kívánunk, szoros összefüggésben van a rendkívüli időkkel.

A dolgozó nők helyzetére akarunk néhány szót fordítani. A háborús idők hozták magukkal a dolgozó nők számának erős növekedését, de tudjuk, hogy a modern élet még a békeévekben is már fokozott arányban állította a dolgozó rétegek közé a nőt is. Asszonyok és leányok állnak mostanában sok helyütt a férfiak posztján, a háborús munkaviszonyok erősebben és fokozottabban igénybe veszik a nők munkaerejét.

De vajjon milyen a nők helyzete a munka frontján? Világért sem akarunk általánosítani, de mégis előfordul, hogy a dolgozó nő nem részesül abban a megbecsülésben, amit megérdemel. Előfordul, hogy a becsületes munkája révén megélhetést kereső nőt molesztálják, tisztességtelen ajánlatokkal üldözik, kísértik, esetleg éppen munkahelyén és éppen olyanok, akiknek többékevésbbé ki van szolgáltatva az alkalmazott leány vagy asszony.

Az elmult héten történt meg Budapesten, hogy egy tizenhétéves leány önvédelemből leszúrta közvetlen főnökét, mert másként nem tudott szabadulni. Az eset kapcsán számtalan levél került szerkesztőségünk asztalára, melynek írói felhívják figyelmünket a dolgozó nő helyzetére nem egy esetben.

Akármennyire kényes is a kérdés, nyiltan és világosan kell vele foglalkozni. Igen helyénvaló lenne intézményes rendelkezéseket hozni a dolgozó nő védelmére. Részletekbe nem lehet bocsátkozni, de valóban a tiszta magyar erkölcsiségből fakadna ilyen intézkedés. A magyar rendeletek tárában van rendelet, mely a nők éjszakai munkájáról, fiatalkorúakról stb. intézkedik, de a modern élet által megkívánt követelményeket és változásokat is figyelembe kell venni, éppen ezért kívánatos, hogy az illetékesek gondoljanak erre a problémára is. Ezen túlmenően azonban társadalmi kötelesség rovatába is beletartozik a dolgozó nő védelme. Olyan szellemet kell kitermelni és kifejleszteni, mely a munkája után élő, becsületes megélhetést kereső nőt megbecsüli és arra a piedesztálra emeli, melyet megérdemel.

A férfiakra hárul itt a kötelesség, hogy fokozott megbecsüléssel viseltessenek a munkahelyen és a munkahelyen kivül is azok iránt az asszonyok és leányok iránt, kik dolgoznak és munkát vállalnak. Ne a nőt, hanem a munkás társat, a főnök a munkatársat lássa bennük. Azért, mert egy nő munkát vállal, nem kerülhet hátrányosabb helyzetbe. Sőt a magyar lovagiasságból kifolyólag fokozottabb figyelmet érdemel a férfiak részéről, akikkel a munka összehozza őket.

Ezért is hirdetjük a dolgozó nő védelmét.

Csökkent a szovjet támadó tevékenysége, — az angolszászok részéről „nagyméretű offenzív akció várható"

Nápolyt a német csapatok a hadiberendezések szétrombolása után kiürítették

Roosevelt szerint a szövetségesek legközelebbi célja Róma

Nagy légi küzdelem a Dél-Németország ellen támadó amerikai bombázókkal

Badoglio felajánlotta a szövetségeseknek, hogy megüzeni a háborút Németországnak

Míg a keleti hadszintéren a harcok hevessége csökkenő tendenciát mutat, addig a déli hadszintéren, Dél-Olaszországban, mozgalmasabb a harcok képe. A német hadvezetés nyilvánvalóan nem látta elérkezettnek az időt a döntő küzdelem felvételére, így egyelőre halogató harcokról van ott szó. Összefüggő nagy harci cselekményekre eddig nem került sor, a tendencia az észak felé nyomuló angolszász haderők késleltetése.

Mint a szombati német hadijelentés közli, Nápolyban valamennyi hadifontosságú berendezést szétromboltak a német csapatok, az ellátási javakat elszállították és így a teljes kiürítés után történt meg a város átengedése az előnyomuló angolszász csapatoknak.

Nápoly, melyről a szólásmondás azt tartotta: „meglátni és aztán meghalni", amivel a város egyedülálló szépségét jellemezték, ma már jórészben romhalmaz. Egész városrészek égtek porrá. Az angolszász légihaderő már hetek óta támadta, az utóbbi napokban a város belterületén is harcok voltak a felkelőkkel, a mostani kiürítés természetszerűen magával vonta a hadiberendezések szétrombolását, így Nápoly alaposan megszenvedte a háborút.

Bizonyosan nem lehet tudni, hogy a német erők hol fejtenek ki újabb ellenállást az előnyomuló angolszászokkal szemben. Természetes védelmi lehetőséget nyujt a várostól kb. 40 kmnyire északra elhúzódó Volturno folyó, de lehet, hogy ettől lejjebb is már kiépített német állások várják az előnyomuló angolszász erőket.

Serrius német százados egyébként nyomtékkal hangsúlyozza, hogy a német csapatok ezen a nyugati szakaszon is csak halogató harcokat folytatnak és Kesselring tábornagy nem bocsátkozott az ellenség által erőszakolt nagy csatába.

Közben Tarentoban, Brindisiben és egyéb apuliai kikötőkben nagyobb szövetséges erőket raktak partra — folytatja Sertorius százados. Lehetséges ugyan, hogy ezek a partraszállások részben a 8. brit hadsereg megerősítését célozzák, lényegében azonban nyilván olyan kötelékekről van szó, amelyeknek egész más, különleges feladatokat szántak, olyan feladatokat, amelyeknek nem kell feltétlenül összefüggniök az olasz hadszintérrel.

Mindenképen elképzelhető, hogy ezekben a kikötőkben olyan hadsereget gyüjtenek, amelyek részére Apulia csak közbenső állomás lesz a Balkán elözönlése felé.

Az arcvonal keleti szárnyán Foggiától északnyugatra Castelnuovo térségében fejlődtek ki nagyobb harcok. Montgomery itt a német állások megkerülésére törekedett, de az elhárítás megakadályozta e szándék keresztülvitelét.

Ber ni távirat szerint Clark tábornok főhadiszállásáról azt közli egy jelentés, hogy a brit páncélos csapatok a szombatra virradó éjszaka túljutottak Nápolyon s követik a visszavonuló német csapatokat. Az 5. hadsereg jobbszárnyán Clark tábornok átvette a parancsnokságot a legelől levő arcvonalon.

A 8. hadsereg ismét résztvesz a harcokban az arcvoral nyugati szakaszán. Montgomery személyesen irányít két páncélos hadoszlopot Foggiából. Ezek a hadoszlopok délnyugati irányban támadnak. Mindkét hadoszlop éle 30 kilométernyire van Beneventotól.

Az angolszászok olaszországi hadi céljairól nyilatkozott Roosevelt elnök, ki sajtóértekezleten kijelentette, hogy a szövetségesek legközelebbi célja Róma. Az elnök hozzáfűzte, hogy a szövetségesek megtesznek mindent annak érdekében, hogy Rómában ne kerüljön sor harcra és hogy a Vatikánvárost megkíméljék a támadásoktól és pusztításoktól.

A KELETI ARCVONALON

a szovjet offenziva ereje csökken. Erre mutatnak a különböző jelentések. A Német Távirati Iroda szerint a keleti arcvonalon a harci helyzetben az volt a legfeltünőbb, hogy a szovjet in[illegible] Zaporozsje és az Azovi tenger között, ahol a szovjet az előző napokon két áttörési kisérletei során súlyos vereséget szenvedett. A pénteki szovjet támadások feltünő lanyhulásának főoka kétségtelenül az elmult napok súlyos veszteségeiben rejlik.

Angol-amerikai és szovjet részről egyaránt ugy itélik meg a keleti harctéri helyzetet, hogy a németek kedvezőbb időben kezdték meg és hajtották végre a visszavonulást és most a német ellenállás ismét erőssé vált. A szombati hadijelentés valóban nem is tesz már további arcvonalrövidítésről említést, hanem inkább a harci tevékenység bizonyos mérvű lanyhulásáról számol be. Zaporozsjenél a szovjet az előző nap súlyos veszteségei következében csak helyi jelentőségű vállalkozásokra szorítkozik és a Dnyeper középső szakaszán a helyzet hasonlóképen nem változott.

AZ ANGOLSZÁSZOK KÖZELI TERVEIRŐL

újabb hírek érkeztek. Washingtoni jelentés szerint ottani tájékozott körökben híre jár, hogy rövidesen angol-amerikai-orosz megbeszéléseket tartanak. Ezeknek a megbeszéléseknek célja az lesz, hogy a küszöbön álló offenzív hadműveleteket katonailag szoros párhuzamba hozzák. Washingtonban valószinűre veszik, hogy a legnagyobb méretű offenzíva várható a szövetségesek részéről.

AZ OLASZ BADOGLIO-KORMÁNY

körül igen sok híresztelés kél szárnyra. A svéd lapok londoni és washingtoni tudósítói olyan értesüléseket közölnek, hogy Badoglio tábornagy és Eisenhower tábornok leutóbbi tanácskozásain a Badoglio-kormánynak a szövetségesek részéről történő elismerését készitették elő. A szöveségesek azért szánták el magukat a Badoglio-kormány elismerésére, mert senki mást nem találtak, aki képes lenne a szövetségesekkel együtt működő kormány alakitására. Ilyen kormányra pedig sürgősen szükségük van a szövetségeseknek, mert a megszállott területek olasz lakossága és a megszálló csapatok között igen feszült a viszony.

A svéd tudósítók értesülése szerint a szövetségesek az elismerést attól teszik függővé, hogy a Badoglio-kormány azonnal megüzeni a háborút Németországnak. A hadüzenetnek azonban a szövetségesek által megszállt területek belső viszonyai miatt még súlyos akadályai vannak.

A délolaszországi kommunisták nem ismerik el a Badoglio-kormányt és gerilla-bandákat alakítanak, hogy kihasználják a zürzavaros állapotokat. Másrészről ezer és ezer fasiszta menekült a hegyek közé és állandóan nyugtalanítja a szövetségesek kezén levő arcvonalmögötti területeket. A délolaszországi hadkötelesek hadbavonulása is leküzdhetetlen nehézségekbe ütközne, mert közülük igen sokan a német kézben levő területeken vagy pedig a Balkánon tartózkodnak.

BADOGLIO-KORMÁNY HADÜZENETRE KÉSZÜL

A londoni Daily Telegraph diplomáciai munkatársa szerint

FONTOS TUDNIVALÓK

Negyedikén, azaz hétfőn a 3601—3900 naplótételszámmal ellátott cukorjeggyel biró háztartások igényelhetik új élelmiszerjegyeiket.
Október 5-én kezdődik a téli erdei legeltetés — — — — — — — — 10
Azonnal át kell venni az igényelt minőségi vetőmagvakat — — — 10
Kedden és szerdán kirakodó vásár lesz Debrecenben — — — — — — 10
Pásztorok és mezőőrök kenyérgabona-járandósága — — — — — — — 10
Hirdetmény a lovak, ösvérek és járóművek vizsgálatáról, illetve ezek adatainak ellenőrzéséről — — 10

TÖKÉS FOTO
PÜSPÖKI PALOTA

— A bélben keletkező bomlási termékek által okozott rosszulléteknél a régóta bevált, tisztán természetes „Ferenc József" keserűvíz, gyors és alapos bélkiürítő hatásánál fogva, gyakran a legjobb szolgálatot teszi. Kérdezze meg orvosát!

Eisenhowernek és más szövetséges vezetőférfiaknak Badoglióval folytatott megbeszéléseinek első eredménye valószínűleg Badoglio ama ajánlata, hogy Németországnak megüzeni a háborut. Badoglio ezt a lépést azért teszi, hogy bebizonyítsa a szövetségeseknek, hogy bízhatnak benne, mert lépését a szövetségesek kérésére teszi, fűzi ehhez a hírhez az angol lap.

SFORZA GRÓF

az amerikai szabad-olasz mozgalom vezetője közölte, hogy a külügyminisztériumtól engedélyt kapott Olaszországba való utazásra. Sforza kijelentette, hogy mint magánember tér haza és hogy az amerikai külügyminisztérium semmiféle különleges küldetéssel nem bízta meg.

Német hadijelentés

A német véderő főparancsnoksága közli:

Az ellenség **Zaporezsjetől** délkeletre az elmult napokban meghiusult nagy támadásai alkalmával elszenvedett súlyos veszteségeinek hatása alatt, csak néhány sikertelen helyi támadást indított.

A **Dnyeper középső folyásánál** továbbfolynak a harcok a szovjet hídfői körül. Ezeknél ellentámadással több harci csoportot szétvertünk.

A keleti arcvonal többi részén csak a **középső szakaszról** jelentenek élénkebb harci tevékenységet. A keleti arcvonalon a légi fegyvernem és a hadsereg szeptember havában 1464 szovjet repülőgépet semmisített meg. A középső arcvonalszakasz harcaiban az elmult hetekben különösen szilériai 102. az alsó-szászi 216 és a hüringiai-hesseni 299. gyalogos hadosztály tüntette ki magát.

Délolaszországban az ellenség **csak kisebb oszagokkal támadott** a Vezuv melletti utak mentén és foggiai síkság nyugati szegélyén, de eredménytelenül. Foggiától északra egy betörési helynél még folynak a harcok. Csapatainknak egy előkészített hegyi állásba való visszavétele tervszerűen folyik.

Miután Nápolyban valamennyi hadi fontosságú berendezést alaposan szétromboltuk és az ellátási javakat elszállítottuk, a várost átengedtük az óvatosan előrenyomuló ellenségnek.

A Földközi tengeren harci repülőkötelékek bombákkal súlyosan megrongáltak egy ellenséges rombolót és egy közepnagyságú kereskedelmi hajót.

Északamerikai bombázó kötelékek a pénteki nap folyamán megkísérelték, hogy a délnémetországi célpontokat megtámadják. E kötelékeket az erős vadászelhárítás már a birodalmi határok előtt megtámadta és egyrészüket bombáik ledobására, részben visszafordulásra kényszerítette. Egyes kötelékeknek sikerült mélyebbe behatolni német területre, szívósan üldöztük s legnagyobb részt eltérítettük célpontjaiktól. A bombatámadások következtében egyes helyeken a lakosság körében veszteségek voltak, a lakóházakban pedig károk keletkeztek.

Október 2-re virradó éjszaka a Rajna-vesztfáliai vidék ellen angol bombázók terrortámadást hajtottak végre, főleg **Hagenben voltak jelentékeny károk a** lakónegyedekben és veszteségek a lakosság körében. **A** jelentések szerint a berepülésekkel kapcsolatosan **24 négymotoros repülőgépet lőttünk le.**

Nápoly kiürítése

A bombázások következtében egész városnegyedek égtek porrá

Berlin, okt. 2. (Interinf.) Nápoly szűkebb városi területén pénteken a korareggeli órákban az **összes hadifontosságú készletek több héten át folyó alapos kiürítése,** valamint azoknak a városi kikötőberendezéseknek **szétrombolása után, amelyek az angoloknak és amerikaiaknak használa lett volna kiürítettük** anélkül, hogy az amerikai—angol hadosztályok hátráltatni tudták volna a kiürítést. A város maga a brit-amerikai légi haderők számos súlyos bombázása következtében a legsúlyosabb károkat szenvedte, különösen lakónegyedek és pótolhatatlan műemlékek semmisültek meg. **A bombázások okozta nagy tüzek nagy részét vízhiány miatt már nem tudták eloltani, úgy hogy egész városnegyedek égtek porrá.**

Pénteken Clark tábornok kötelékei széles arcvonalon a németek után próbáltak előnyomulni, de a Vezuv mindkét oldalán álló német utóvédek visszaverték őket. Eközben számos nehéz Shermann-mintájú páncélos esett áldozatául a német páncéltörő lövegeknek és légelhárító ütegeknek. Az amerikai gyalogságnak súlyos veszteségei voltak. (MTI)

Algíri jelentés a szövetségesek nápolyi bevonulásáról

Algir, okt. 2. Az algiri szövetséges főhadiszálláson pénteken a következő különjelentést adták ki:

A szövetséges csapatok bevonultak Nápolyba.

Légi harcok Svájc felett

Zürich, október 2. (Német TI). A Svájc felett lefolyt légiharcokból a következő részleteket jelentik: 12.33 órakor Sargens felől **15 repülőerőd közeledett Ragaz fürdőhöz.** Amikor a repülőgépek Ragaz fölé érek, a **légelhárítás megkezdte a tüzelést.** Az egyik repülőgépen tűz kitörése volt megállapítható és nyomban utána **a repülőgép lángolva a mélységbe zuhant és szétrobbant.**

12.47 perckor 37 repülőgép Lenz felett repült el két hullámban. Ezeket vadászrepülőgépek vették üldözőbe. A bombázók egyike a Piz d'Aela vidékén lezuhant. Megfigyelhető volt, hogy a repülőgép öt embere ejtőernyővel ereszkedett le. 12.30 órakor 3 bombavető raj Maienfeld felett repült át déli irányba. **A 3 repülőrajt svájci repülőgépek megtámadták. Egy négymotoros bombázó lezuhant.** A legénység három emberét élve, könnyebb sebesüléssel, hat emberét halva találták.

A repülőerődök hulláma 11.30 órkor **átrepült Semedenen és robbanó, valamint gyujtóbombákat dobott a helységre.** Az egyik robbanóbomba a piactérre esett és mintegy 10 m átmérőjű hatalmas krátert furt. A szilánkok és légnyomás következtében több ház jelentékenyen megrongálódott. Az üvegszilánkok több embert könnyebben megsebesítettek.

Zürich, október 2. (MTI.) A svájci légi tér súlyos megsértésével kapcsolatosan Sargansból jelentik: Sargans vidéke felett dél tájban a repülőezredek erős kötelléke repült el. A légelhárítás működésbe lépett. Csaknem ugyanebben az időben 15 négymotoros bombázó repült el a svájci határ felett a keleti Rajnavölgy vidékén. A négymotoros repülőerődök motorjainak mélyhangú zúgásába hirtelen becsapódott a Messerschmidt motorok éles hangja. Palfrid felett rövid, de heves légi harc fejlődött ki, egy harmas repülőraj szélső bombázóját találat érte s az egyik motor kigyulladt. A vadászrepülők újabb támadása teljesen megsemmisítette a bombázót. A bombázó hirtelen kivált a rajból, majd mintegy 300 méternyi magasból nyugati irányban lezuhant. Földet érve abban a pillanatban az egész gépet szétszakította a bombarakományainak felrobbanása. Előzőleg öt ejtőernyős ugrott ki a gépből. A bombázó egyes darabjait mintegy három kilométernyire szórta szét a robbanás ereje.

Bern, okt. 2. (Bud. Tud.) Svájc légiterének pénteken történt megsértésével kapcsolatosan hivatalosan közlik, hogy a svájci légelhárító ágyúk beavatkozása következtében összesen *4 amerikai* repülőerődöt lőttek le.

Ellenséges bombázók berepültek a keleti és nyugati Alpok területére

Berlin, október 2. Mint a Német TI értesül, ellenséges bombázókötelékek déltájban berepültek a keleti és nyugati Alpok területére. A német vadászrepülők megtámadták és állandóan űzték őket. Az eddig beérkezett jelentések szerint a nyugati Alpok felett 5 négymotoros bombázót lelőttek. — Kb. öt bombázót olyan súlyosan megrongáltak, hogy a kötelékből ki kellett válniok. E vállalkozások során a több hullámban működő ellenséges bombázók ismételten elrepültek Svájc területe felett. Heves légiharcokra került sor a Keleti Alpok felett. (MTI)

München és Wienerneustadtot támadták a Svájcon átrepülő gépek

Zürich, október 2. A svájci sajtó értesülése szerint azok az amerikai repülőerődök és Liberator-típusú nehézbombázók, amelyek a koradélutáni órákban Svájc felett áthaladtak, München és Wienerneutsadt ellen intéztek légitámadást. — A repülők közül egyet, legnehezebb típusú amerikai repülőerődöt, a svájci légelhárítás találattal elpusztított. A repülőrajok Észak-Afrikából indultak el, de csak egyrészük tért vissza dél felé, a többi Angliába repült.

Pompejiben angolszász bombák elpusztították az ókori romvárost

Pompeji, október 2. (NST) **Günther Weber** német haditudósító a következőkben számol be a Pompeji körüli harcokról:

— Egy harci állás felé vezető utamon keresztül mentem Pompeji új városán. Sok ház elpusztult, de a többi [illegible] voltak. Ennek okát [illegible] állapítottam meg, amikor a templomhoz értem. **Pompeji lakossága a templomba menekült,** az angol tüzérség és repülőgépek elől. Egy férfi éppen egy vérző gyermeket vitt karjában s orvost keresett. **A templom belsejében többezer ember hallgatagon állt. Egy gyümölcsárus a templomban ütötte fel sátrát és szólót árul.** Azt hiszem, pillanatnyilag ez az egyetlen élelmiszer, ami kapható.

— Egyik legkülönösebb háborús élményem volt, amint a kétezeréves házromok között sétáltam, miközben körülöttem angol és amerikai gránátok üvöltöttek és a közelben csaptak le. **Pompeji régi amphiteátrumát is hevesen bombázta az ellenség.** A 15 méter átmérőjű bombatölcsérek **számos régi oszlopot temettek magukba alá.** Az amfiteátrum bejáratánál és az ovális aréna közepén óriási bombatölcsér volt látható. A régi romvárosban még súlyosabb volt a pusztulás. A fórumon lépten-nyomon angol gyujtóbombák üres hüvelyei találhatók.

— Amint Pompeji utcáin járkálok, amelyeken az egész világ tudósai lelkesedéssel mentek végig, **szétrombolt ókori házak romjain kell átmásznom. A pompás freskók közül is sok elpusztult. Ennél is rosszabb, hogy a bombáktól való félelem miatt egyetlen olasz sem törődik többé a pótolhatatlan értékekkel.**

A fasiszta kormány Rómát nyilt városnak tekinti

Zürich, október 2. (MTI) Chiassoból jelenti a Svájci Távirati Iroda:

A köztársasági fasiszta kormány ülésén a többi között közölték azt a határozatot, hogy a kormány Rómának nyilt várossá történt nyilvánítása folytán székhelyét a fegyveres erők főhadiszállása közelében, egy községben rendezte be.

Graziani tábornagy beszéde

Róma, október 2. (NTI): A volt olasz véderő Rómában tartózkodó tisztjei pénteken délután Graziani tábornagy elnökletével egybegyültek a Teatro Adrianóban.

Graziani tábornagy beszédében emlékeztetett minden olasz fájdalmára, amiatt a mérlelhetetlen szerencsétlenség miatt, amely hazájukra szakadt. A hadsereg dicsőséges zászlói lehanyatlottak. A haza szent testét megszaggatták s az ezer sebből vérzik. Az olasz népnek most bünhődnie kell saját hibáiért és tévedéseiért is és mindenért amit feladott. Azért hivta egybe a tiszteket, hogy megismételje előttük, hogy most minden becsületes olasz előtt csak egyetlen út áll, az, hogy gondoskodjanak a megkötött szerződések szigorú megtartásáról. Ezeket a szerződéseket jelentőségük teljes tudatában önként kötötte meg az olasz nép és kormánya S nincs lehetőség arra, hogy ezeket a szerződéseket most semmibe vegyék. Ez beleütköznék a hűségbe és jóhiszeműségbe s egyúttal a nemzeti becsületbe is. A jelenlevők mind lelkes helyeslésben törtek ki.

A tábornagy azt kérdezte azután hallgatóitól, akarnak-e továbbra is kitartani hűszövetséges társuk oldalán.

Az egybegyültek igennel válaszoltak.

Graziani tábornagy kifejtette azután programját. Mindenekelőtt nyomban újjá kell alakitani a hadsereg kiegészítő kereteit, hogy ismét harcba indulhassanak az ország angolszász ellenségei ellen. Most egyedül a hazáról van szó: a haza halhatatlan és tovább kell élnie. (MTI).

Ellenséges repülőgépek román terület felett

Bukarest, október 2. — (Orient Rádió) Október elsején éjjel ellenséges repülőgépek **szálltak el román terület felett** anélkül, hogy bombákat dobtak volna le. **Ilfov, Arad és Temes-Torontál megyében röpiratokat szórtak le a repülőgépekről.**

Két ejtőernyővel leereszkedett repülőt, egy pilótahadnagyot és egy rádiótávirdászpilótahadnagyot elfogtak. — Nagyösszegű román és külföldi pénzt találtak náluk, továbbá gyógyszereket és élelmiszerkonzerveket.

Jabel és Liebling falvakban három közönséges vászonból készült kis kis ejtőernyőt dobtak le, amelynek mindegyikéhez egy-egy doboz volt erősítve.

A szovjet téli készülődései

Stockholm, okt. 2. (Bud. Tud.) Az Afton Tidningen londoni jelentése szerint Szibériában képezték ki azokat az orosz hadosztályokat, amelyeket a Szovjetunió a télre tervezett offenzivában szándékozik csatasorba állítani. Az orosz repülők is különleges kiképzésben részesülnek Szibéria legészakibb vidékein. A repülőgépeket ugyanis olyan szerkezettel látják el, amelyek megkönnyítik a hóban és jégen való leszállást.

Ukrajnában százezrekre menő polgári tömeg kiséri a visszavonuló németeket

Berlin, okt. 2. Német haditudósítók jelentése szerint a keleti hadszíntér déli szakaszán százezrekre menő polgári tömegek kisérik a nyugat felé vonuló német csapatokat. Az egyik haditudósító becslése szerint egyetlen útvonalon nem kevesebb mint 40—50 ezer szekér halad, legalább negyedmillió polgári személyel.

Az oroszok tömegesen hagyják el városaikat és falvaikat, mert nem akarnak ismét szovjeturalom alá kerülni, hanem emberekhez méltó életet akarnak élni.

Harriman az Egyesült Államok új moszkai nagykövete

Washington, okt. 2. A Nemzetközi Sajtó Tudósító jelenti: Péntek este hivatalosan közölték, hogy az Egyesült Államok új moszkvai nagykövetévé Averell Harrimant nevezték ki, aki eddig a kölcsön- és bérletügyi hivatal főnöke volt. Az új nagykövet William Harrison Standley tengernagy helyébe lép, aki — mint mondják — egészségi okokból hagyta ott moszkvai állomáshelyét.

Változatlan a viszony Finnország és Olaszország között

Helsinki, okt. 2. (Bud. Tud.) Jól értesült körökben hangoztatják, hogy a finn kormány nem tesz semmiféle lépést az eddigi finn-olasz kapcsolatok megváltoztatása irányában. Ezekben a körökben rámutatnak arra, hogy a helsinki olasz követség is kijelentette, hogy ragaszkodik a királynak tett hűségeskü jéhez.

Roosevelt kijelentései

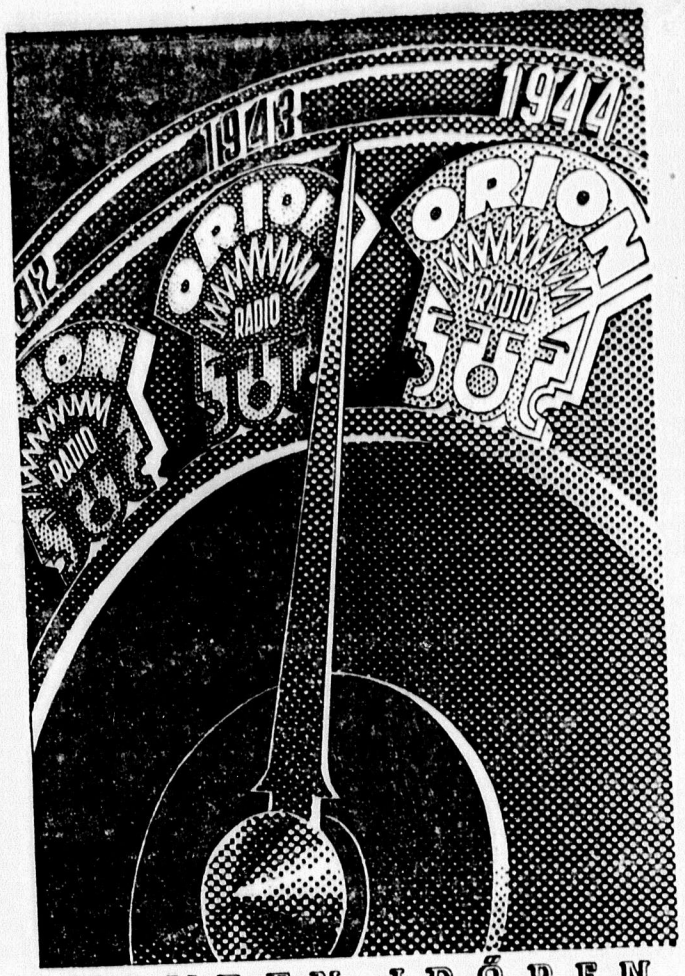
Washington, okt. 2. Roosevelt a tegnapi sajtóértekezleten kijelentette, hogy az amerikai és angol csapatok olaszországi előnyomulásukat kereszteshadjáratszerűen folytatják, hogy Rómát, a Vatikánt és a pápát felszabadítsák. Kijelentette továbbá, hogy kétli azokat a híreket, amelyek szerint a németek Rómánál új védelmi vonalat kívánnak létesíteni. Végül azt állította, hogy Róma sorsáért a felelősség nem a szövetségeseket terheli.

Kormányzói adomány a Vöröskeresztnek

A Kormányzó Úr a vöröskeresztes gyüjtőnapok alkalmából a Magyar Vöröskereszt Egyesület céljaira *2000 pengőt adományozott.* Tost Gyula őrnagy, szárnyesegéd a Kormányzó adományaként a Vörösmarty-téri urnánál a hősi halált halt *Kormányzóhelyettes Úr özvegyének 1000, a miniszterelnök nejének* a szervitatéri urnánál ugyancsak 1000 pengőt nyujtott át. (MTI

Lugkó
(zsirosszóda)
megérkezett.
Engedélyre kapható
KISS
Drogériában
Csapó 34.





MINDEN IDŐBEN

ORION RÁDIÓ

A csendőrség fegyverhasználati jogának kiterjesztése egyes országrészeken

A m. kir. kormány a m. kir. csendőrség fegyverhasználati jogát a rendkívüli háborús viszonyokra való tekintettel a visszafoglalt délvidéki területnek Bács-Bodrog vármegyéhez tartozó részén, a Horvátországgal szomszédos határ mentén, valamint a visszaszacsatolt kárpátaljai terület határmenten fekvő egyes csendőrsök működési területen lényegesen kiterjesztette.

A csendőrségi utasítás alapján kiadott rendelkezés szerint a szolgálatban álló csendőr mindenki ellen köteles fegyveret használni, aki magát gyanússá teszi és a felhívásra kielégítő válasz nélkül elszalad. Akit tehát a vele szemben fellépő csendőr a közölt területen megállásra szólít fel, azonnal álljon meg és semmiesetre se igyekezzék menekülni, mert ezzel kiteszi magát annak a veszélynek, hogy a csendőr lelövi. Figyelmeztessük erre ismerőseinket is.

Levegőbe repült egy bukaresti bőrgyár

Bukarest, október 2. — Az egyik legnagyobb bukaresti bőrgyárban, a Mociornitza gyárban tűz ütött ki. A pince meg volt töltve rendkívül sok könnyen gyúló anyaggal, amely egy eldobott cigarettától lángra lobbant. A tűz átterjed a szomszédos helyiségekre is, ahol nagymennyiségű szesz és más robbanó anyagokkal teli láda volt, ami aztán a levegőbe repült. A tűznek 31 áldozata van. (MTI)

Hétfőn életbelép a téli időszámítás

A vonatok egy órára meg állnak hétfőn hajnalban

Mint ismeretes, október hó 4-én, hétfőn hajnalban, visszaszáll a téli időszámítás. Ez úgy történik, hogy **hétfőn hajnalban 3 órakor az órákat vissza kell igazítani egy órával, vagyis hajnali három órakor tulajdonképen két óra lesz.**

Ez azt jelenti, hogy egy órával **hosszabbodik a vasárnapról hétfőre virradó éjszaka.** Ezt az emberek nagy többsége bizonyára alvással tölti el.

Felmerül a kérdés, hogy mi történik azokkal a vonatokkal, amelyek este indulnak és reggel érkeznek, hogy alakul ezeknek a menetrendje. Ezzel kapcsolatban a MAV-nál azt a felvilágosítást kapjuk, hogy az utazóközönséget az időpont tekintetében nem érinti változás, mivel **minden vonat menetrendszerint indul és ugyancsak menetrend szerint érkezik is meg. Hajnali három órakor egy órát pihennek majd annál az állomásnál, ahova éppen befutottak.** Esetleg késésük lesz útközben és így telik majd el a felesleges egy ora.

Rendelet a hadigondozás újjászervezéséről

A hivatalos lap szombati számában rendelet jelent meg a hadigondozás újjászervezéséről. A rendelet értelmében *1944 január 1-től a miniszterelnökre száll át az a hatáskör, amely a hadigondozás ügyszinten a legutóbbi háború áldozatainak gondozása köreben eddig a honvédelmi minisztert illette* és e hatáskörben a rendelet kibocsátási joga a más kormányhatóságok általános elvi rendelkezéséhez való hozzájárulás, továbbá a hadigondozás céljából alapítványok alapok feletti főfelügyelet, végül a hadigondozottak hivatalos érdekképviseleti szervének kijelölése és főfelügyelete a miniszterelnököt közvetlenül illetik.

A miniszterelnök a rendelet értelmében a rendelkezésére alló átszállt hatáskört *az országos hadigondozó hatóság útján gyakorolja, amelynek megszervezéséről ugyancsak a rendelet intézkedik.* Az országos hadigondozási hatóságok tisztviselőinek és egyéb alkalmazottainak létszámát az állami költségvetés állapítja meg. A közvetlen alkalmazás az elnök hatáskörébe tartozik. Az országos hadigondozó hatóság *számvevőségi teendőit* a pénzügyminisztérium számvevősége látja el. Szervezetét s ügyvitelét a miniszterelnök rendelettel szabályozza.

A tegnap, szombaton megjelent rendelet a hadigondozás *újjászervezésének első állomása.* Legfontosabb az az intézkedés, hogy a hadigondozás a jövőben a honvedelmi miniszter hatáskörébe kerül át, aki az ügyeket a megszervezés alatt álló országos hadigondozó hatóság útján fogja gyakorolni. *A korábbi világháború alatt a hadigondozással felmerülő teendőket néhai gróf Teleki Pál vezetésével a polgári hatóságként szervezett hadigondozóhivatal látta el.* Nem újítás tehát a rendeletnek az az intézkedése, hogy a hadigondozás feladatainak végzését újból polgári hatóságra ruházza.

——oOXOo——

Nagy kedvezményeket kapnak az újoncnak bevonuló kiváló leventék

Az idei októberi bevonulásoknál az ujoncok életében fontos újítást vezetett be a Honvédelmi miniszter. A leventesorból kikerült, katonai kiképzésre bevonuló ujoncok közül azoknak, akik leventeéletük alatt a „Honvéd-próbát" jól vagy kiválóan kiállották — igen jelentős kedvezményeket biztosítanak már ujonckiképzésük idején.

A honvéd leventepróbát „jó" eredménnyel kiállott ifjú, a tényleges katonai szolgálat alatt a következő kedvezményekben részesül:

a) jobb ruházattal való ellátás,

b) ujonckiképzés alatt kijárás engedélyezése,

c) szolgálatmentes időben könnyítések,

d) terhesebb, vagy alárendeltebb szolgálati munkák (pl. tisztogatás, kincstári javak raktározása) alól mentesítés.

A honvéd leventepróbát „kiváló" eredménnyel kiállott ifjú, a kedvezményeken felül még a következő kedvezményekben részesülhet:

a) Bemutatás után igen jó karban levő egyenruhában egy heti szabadság,

b) a takarodón túl való kimaradásnak engedélyezése már az ujonckiképzés első heteiben,

c) már az ujonckiképzés első hetében 24—36 óráig eltávozás engedélyezése abba a községbe (városba) ahol az ujonc leventeköteles ségének legutóbb eleget tett.

A csapatokhoz tényeleges katonai szolgálatra bevonulók leventepróba-jelvényre való jogosultságát a bemutatás utáni napokban az alosztálynál kell ellenőrizni és osztály (önálló alosztály) napiparancsban névszerint kihirdetni. (LHK.)

A katolikus nagygyűlés második napja

Műveltebb falut, életerős népet akar KALOT

A XXXI. katolikus nagygyűlés második napját az üllői úti Örökimádas templomban főpapi mise vezette be. A misét dr Serédi Jusztinián bíbornok-herceg prímás pontifikálta. A templomban jelen volt az Actio Catholica vezetősége, a katolikus nagygyűlés diszelnökségének egyházi és világi tagjai és számos közéleti előkelőség. Az evangélium után Gigler Károly pápai kamarás, hercegprímási irodaigazgató mondott szentbeszédet.

Ugyancsak tegnap délelőtt tartotta a pesti Vigadóban nagygyűlését a KALOT. — A gyűlés előtt kiosztották a KALOT hétéves munkájának eredményeit összefoglaló képes ismertetőt, melynek címlapján jelszóként áll: **„Műveltebb falut ! Életerős népet !"**

P. Nagy Töhötöm h. elnök a KALOT programjáról elmondotta, hogy a föld népét népfőiskolai nevelés, továbbá a belterjes gazdálkodásra való kioktatás után földhöz kell juttatni. A KALOT 20 népfőiskolán tanítja a népet s a népfőiskolák gazdaságaiban 8—10-szeres eredményt érnek el.

A zsúfolásig megtelt teremben ezután báró Apor Vilmos győri püspök, a nagygyűlés elnöke beszélt a KALOT munkájáról. A földművesifjúság ma már rendíthetetlen öntudattal áll a KALOT zászlója alá. — Dr Kovrig Béla egyetemi tanár, Ugrin József országos főtitkár az eddigi eredményeket ismertette.

P. Kerkay Jenő S. J. zárta be a gyülést nagyszabású beszéddel, melyben utalt arra, hogy Istent nemcsak imádsággal lehet szolgálni, hanem kulturális és szociális élettel is.

A katolikus nagygyülés második napján még a katolikus háztartási alkalmazottak körének országos szervezete tartott évi közgyülést.

A nap egyik eseménye volt XII. Pius pápa életéről készült 2500 m-es magyar hangosfilm bemutatása az Uránia filmszínházban.



Németh Ilonka,

a Csokonai-színház primadonnája legújabb divatú őszi, raffolt, zöld biber kalapjában. — Készült az

„ERZSÓK"

kalapszalonban, Szent Anna 5.

——oOOoo——

Hága, október 2. (Interinf.) Mint a hágai rendőrség jelenti, letartóztatták Gertrudia van Lier 22 eves joghallgatónőt. A letartóztatott gyilkolta meg annakidején Kerlen uttrechti rendőrfőnököt és ezt be is vallotta. Amikor letartóztatták, három töltött pisztoly volt nála és elismerte, hogy egy másik gyilkosságban is résztvett. (MTI.)

A debreceni egyetem megnyitó ünnepélye

Dr Haendel Vilmos a mult évről. dr Bodnár János az egyetemi kutató munka jelentőségéről beszélt — Borsos-Nachtnebel Ödön: „Az egyetem falai nem tűrik maguk között a hitetlent, sem azokat, akik nem hisznek a magyar nemzeti gondolatban"

A Tisza István tudományegyetem ünnepélyes keretek között tegnap tartotta megnyitó közgyűlését.

Ezt megelőzőleg az egyetemi templomban istentisztelet volt, melyen dr **Czeglédy Sándor** egyetemi professzor hirdetett igét. A katolikus egyetemi hallgatóknak pedig a Terezianum kápolnájában dr **Bánáss László** prépost-plébános tartott Veni Sanctet.

Az egyetemi közgyűlésen a kultuszminiszter képviseletében dr **Hankiss János** államtitkár jelent meg. A József nádor műegyetemet **Kovássy Ferenc**, a kolozsvári egyetemet dr **Hankó Béla**, a szegedi Horthy egyetemet dr **Rávnay Tamás** képviselte. Megjelent dr **Popoff Miály** nagyprépost. A helyi előkelőségek közül ott voltak a hadtesaparancsnok képviselője tiszti küldöttséggel, dr **Révész Imre** püspök, dr **Bánáss László** prépost-plébános, dr **Kölcsey Sándor** polgármester, dr **Mező Sándor** kir. h. főügyész. dr **Uzonyi Barna** főjegyző Hajdú megye képviseletében, **Zöld József** h. polgármester és a társadalom sok előkelősége.

Szigethy Gyula főiskolai tanár vezénylésével a Kántus, az egyetem énekkara a Himnuszt énekelte el, majd dr **Haendel Vilmos** lelépő rektor számolt be az elmúlt évről, képet adva a mult év egyetemi eseményeiről.

Beszámolója során részletesen beszélt dr Haendel Vilmos május végén megtett berlini útjáról.

Lelkes ováció köszöntötte dr **Bodnár Jánost, az új** rektort, aki megemlékezett az egyetem nagynevű alkotóiról, majd rendkívül értékes és tudományos szempontból különösen érdekes adatokat tartalmazó értekezést tartott „A kémia tudományos művelési irányai a debreceni egyetemen és a közérdek" címmel.

Vázolta **az egyetem kettős feladatú munkakörét**: az oktatói tevékenységet, amikor az egyetem tudományos igazságokat közöl a tanulnivágyó ifjúsággal, a másik: a tudományos munkakör, amikor az egyetem intézeteiben, szemináriumaiban, klinikáin a professzor, a tansegédszemélyzet és a tehetséges tanítványok serege a legkülönbözőbb irányokban folytatott búvárkodás és kutató tevékenység eredményeként olyan tudományos megállapításokra és igazságokra jut, amelyek a tudományok előbbrevitelének nagy és nemes célját szolgálják.

A figyelmet mindvégig lekötő módon nyujtott bepillantást a tudományos kutatás műhelyeibe. Behatóan foglalkozott azzal a problémával, hogy egyes körök hogyan fogadják a tudományos kutatásokat és beszéde végén ezeket mondta:

— Erről a helyről kérdezem azoktól, akiket illet, vajjon tudatában vannak-e Hóseás ószövetségi próféta ama örökéletű kijelentésének: **Elvész a nép, amely tudomány nélkül való.**

A nagy tetszéssel fogadott, őszinte bírálatot is tartalmazó beszéd után a Kántus a Hiszekegyet énekelte el, majd dr **Borsos-Nachtnebel Ödön** orvoskari dékán igen értékes tanévnyitó beszédet mondott.

Köszöntötte elsősorban az új egyetemi polgárokat, a legfiatalabbakat és ezért a legkedvesebbeket. Lankadatlan szorgalomra, megfeszített munkára és tanulmányaikban való elmélyedésre intette őket. **Az egyetem a szorgalmas, becsületes munkánál mindig többet vár polgáraitól, de különösen többet vár ma, amikor valóban a történelem nehéz idejét éljük és az ifjúságnak is éreznie kell, hogy ezekben a súlyos időkben nemzetünk sorsát közelről érintő megpróbáltatások előtt állunk.**

Bénító kétség, tompa reménytelenség szállta meg a világot s önkéntelenül eszünkbe jut a beteg sírja felé vándorló, minden reményét feladott költő verssora: „**Az ember fáj a földnek**". Vörösmarty szavai időszerűségükkel szólnak hozzánk. Kérdezzük magunktól, mi adhat reményt, bizodalmat a jövendőben, mire van mindannyiunknak, de elsősorban az ifjúságnak szüksége, hogy magára találjon és az előtte álló, a jövőbenéző utat, lelki egyensúlyát nem veszítve megjárhasa. Nem segít a nem lankadó szorgalom, felfokozott munka. **A nehézségeket csak úgy győzhetjük le, a lélek kiegyensúlyozottságához csak úgy juthatunk el, a nemesebb, magasabb eszményeket szolgáló célokat csak úgy érhetjük el s a jövendő felett való kétség és reménytelenség sötét látomásait csak úgy oszlathatjuk el, ha él bennünk és segít a hit támogató ereje s a belső meggyőződés heve.**

— Amidőn pedig a hit erejét hirdetem nektek, nem egyedül az Urban való hitre gondolok, mert szilárd meggyőződésem, hogy ezt a hitet lelketekben hordozzátok. **Az egyetem falai nem tűrik maguk között a hitetlent, sem azokat, kik nem tartják ébren magukban a magyar nemzeti gondolat erejébe és magasztosságába vetett rendíthetetlen hitet.** E két alapvető hit mozgató, segítő ereje nélkül nem képzelhető el igazi szellemi élet magyar egyetemi ifjú számára.

— Higyjetek még életpályátok nemesebb eszmei jelentőségében és pályátokat mindig igaz meggyőződéssel szolgáljátok. Hit és meggyőződés ereje nélkül szakmátoknak csak mesteremberei maradtok. Necsak a kenyér biztosítása legyen a cél, hanem hivatássá nemesedjék a választott pálya.

— Teológusok! Ne feledjétek, hogy hitet sugározni, hitet átoltani csak az tud, aki maga is hisz, meggyőzni csak az, akit a belső meggyőződés lobogó lángja hevít. Egyedül így érhetitek el embertársaitok lélekben való megerősödését, csak így lehettek az Úr igaz szolgái és a lelkek orvosai.

— Jogászok! Ne tévesszétek szem elől, hogy a törvényekbe vetett bizodalmat csak úgy tudjátok ébren tartani, ha **hisztek a törvények szellemében, magasabbrendű céljaiban s ha meggyőződéssel valljátok azoknak általános érvényű biztonságot szolgáltató jelentőségét.** A belső hit és meggyőződés nélkül elhangzott szavak üresen konganak, kopottak, fénytelenek, nem támad visszhangjuk s a hit és meggyőződés nélkül véghezvitt tettekből hiányzik a hajtó, mozgató erő.

— Orvostanhallgatók! Legyen a ti hitetek erős tudományotokban és meggyőződéssel alkalmazzátok annak eszközeit. Csak így tudtok hitet önteni beteg embertársaitokba, így tudjátok enyhíteni a szenvedéseket, biztosítani egy szebb, jobb nemzedék kisarjadását.

— Ti, bölcsészek, pedig higyjetek az emberi szellem felsőbbrendű hivatásában és meggyőződéssel hirdessétek, hogy a tudás az a hatalmas fegyver, amely az emberiség boldogulásának céljait kell, hogy szolgálja.

— Higyjetek mindannyian a hősies áldozatok hozásának szükségességében és léleknemesítő erejében, mert áldozatok nélkül nincs magasabbrendű élet.

— Tespedésre van ítélve az a társadalom, melynek tagjaiban a felelősségvállalás iránti érzék eltompult. Üzzétek el a kishitűség, a megalkuvás, a közöny alacsonyrendű érzéseit. Csak olyan lelkek képesek nagyobb erő kifejtésére, akiket a bizakodás, az elvhűség és az érdeklődés hat át.

— **Hogyjetek a nemes hagyományokban.** A mult, jelen és jövő egymástól elválaszthatatlan fogalmak az egyén, a családok és a nemzet életében. **A jelenben élni, a jövőben reménykedni csak a tisztes hagyományokhoz való hűség alapján lehet.** A debreceni diák négy évszázad óta szakadatlanul tartó főiskolai oktatás multjába tekinthet vissza és ebből meríthet magának útravalót. Higyjetek abban, hogy nagyratörni nemes, nagy célok szolgálatában roppant nagy mozgató erő az egyének és a közösség érdekében. Ha ez a hajtóerő hiányozna, a sorsunkkal való megalkuvást jelentené. A nagyratörés szót nem a megszokott értelemben használom. Ne az egyéni hiúság kielégítését jelentse s ne az egyéni boldogulás szolgálatában álljon. **A minden szépet s nagyot életrekeltő nagyratörést hirdetem nektek.** Nem a lázadó lélek sunyi nagyravágyását, mely nem alkot, de rombol, melyből szépségek, nagy alkotások nem teremnek s melynek nyomán csak pusztulás jár. **Én a szabad, keresztyén magyar polgár madáchi értelemben vett nagyravágyásáról szólok,** amely a tudás, az értelem és az erkölcsi erő fejlesztésével az emberi tökéletesség felé törekedve, **szépet és nagyot alkotva kincseit a közösség számára osztja szét.**

A viharos tetszéssel fogadott megnyitót dr **Bodnár János** záró szavai követték és a Szózattal ért véget az ünnepély.

Kamaraszínházzal ajándékozza meg a debreceni közönséget Unger direktor ötéves színigazgatói jubileumán

Beszélgetés a Csokonai Színházigazgatójával, aki szeretné ha teljesen a művészet szolgálatába lehetne állítani a színházat

Két esztendőn belül másodszor keressük fel mint jubilánst **B. Unger István direktort** a Csokonai Színház emeleti igazgatói irodájában. Nem nehéz megtalálni Unger direktort, szinte egész életét a színháznál tölti... Ha nem rendez és próbál, akkor ott ül az irodai asztalánál, darabokat olvas, vagy adminisztrációs ügyeket ellenőriz. Kezében tartja a színházvezetésnek minden szálát, mert — mint mondja — a mai nehéz időkben csak úgy lehet a vidéki színházvezetés eredményes, ha egész életével benne van a direktor.

Két esztendővel ezelőtt színészi pályájának huszadik évfordulóján kerestük fel Unger direktort, most pedig ötéves színigazgatói működésének határkövénél állítottuk meg egy percre...

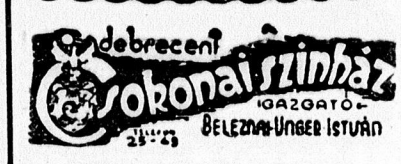
— Igaz — mondja mosolyogva Unger direktor — **október 5-ikén ötödik évfordulója lesz, hogy az igazgatásom alatt álló társulat első előadásán felment a függöny... Szolnokon volt ez, a János vitéz előadásán... Akkor, az első esztendőben elmondottam tagjaimnak, hogy én nem nyerészkedésre alapított szórakoztató iparnak szántam a színigazgatást, minden számításomat megtalálom, ha hitemmel, tehetségemmel, akarásommal maradéktalanul szolgálhatom az örök szépet, amit és a színjátszásban látok megvalósulni. Azt igértem, hogy azoknak a tagoknak, akik mellettem kitartanak elgondolásaim megvalósításánál, az első öt esztendő után aranygyűrűt, tíz év után családi házat adok.** A háborús idők vihara sajnos szétfujta társulatom tagjait, most az első öt esztendő után **mindössze három ember van mellettem, akik öt éven keresztül kitartottak: Hortobágyi Artur színművész, Plivelic Emil színházi tervező és Zolnai Imre díszletmesterünk...** A mai időket nem tartom alkalmasnak ünneplésekre, napjainkban munkánkkal, helytállásunkkal ünnepeljünk... Ezért október hó 5-én az évfordulón, „Ocskay brigadéros" előadása előtt, lebocsátott függöny mögött nyujtom át szerény ajándékom három hűséges bajtársamnak, meleg szeretettel üdvözölve őket...

— A debereceni közönség tehát nem kap semmit ebből a meleg, bensőséges házi ünnepségből, miután lebocsátott függöny mögött zajlik le? — kérdezzük.

— A debreceni közönség számára fokozott teljesítménnyel állandóan értékesebb művészi programmal akarom emlékezetessé tenni színigazgatásomnak jubiláns esztendejét. — **Van egy érdekes tervem, mely azt hiszem egyedülálló vidéken. Napjainkban, amikor annyi panasz hangzik országszerte, hogy a színházi műsor elsekélyesedett, felszínessé, csak szórakoztatóvá vált, szeretném a debreceni színjátszás kultúrnívóját emelni kamaraelőadások megvalósításával.** — A tervem az, hogy **a Déri-múzeum előadótermében hetenként kétszer irodalmiértékű, finom, művészi kamaradarabokat hozunk színre.** Olyan darabokat, amelyek bensőséges hatásukat a Csokonai Színház nagy színpadán és nézőterén elvesztenék részben, másrész a műsorról egyes zenés darabok sikere miatt leszorulnak. Azt a művészetet kívánom szolgálni ezzel a tervvel, mely — sajnos — sokszor megvilágított okok folytán —, jórészt kiszorult a színházakból és a szépreszomjas, igazi értéket áhítozó közönségnek akarok százszázalékos irodalmat, művészetet nyujtani.

— Hiszem — fejezte be nyilatkozatát Unger direktor —, **hogy az elkövetkező évek módot nyujtanak arra, hogy teljesebben szolgálhassam a művészetet és igazi művészi élményt jelentő előadásokkal ajándékozhassam meg a közönséget...**

Ezeket mondotta Unger István direktor színigazgatásának ötödik évfordulója alkalmából a magyar kultúra egyik jelentős őrhelyén, a Csokonai Színház igazgatói szobájában. Megállapíthatjuk, hogy az az értékes program, mely a zenés műfajban a „Mosoly országa", a műsorra tűzött „Cigányszerelem", prózában az „Egy nap a világ", a „Zenebohócok", a közeli napokban az „Ocskay brigadéros" és „Romeo és Júlia" előadásában megnyilvánult és a debreceni kamaraszínház tervét felvetette olyan időben, amikor országszerte habkönnyű operettek, pehelysúlyú színművecskék, gyárilag készült zenés vígjátékok dominálják a színpadot, maradéktalanul a szépség és művészet szolgálatában áll és igyekszik a színházat olcsó szórakozások, bárgyu viccek hajlékából ismét a magyar szó templomává tenni.



SZINHAZI HETI MUSOR:

Vasárnap délután: **Zenebohócok.**

Vasárnap este: **Tábornokné.**

Hétfő este: **Egy nap a világ.** Munkáselőadás.

Kedd este: **Ocskay brigadéros.** A) bérlet.

Szerda este: **Ocskay brigadéros.** B) bérlet.

—oooo—

Felhivás a bérlőkhöz!

A színház titkára felkéri az igen tisztelt bérlőket, hogy az esti órákban 6—9 óra között, az előadások előtt, vagy szünetekben is lehet az október hónapra esedékes bérletdíjösszeget az A) bérletesek legkésőbben kedden este, B) bérlők legkésőbben szerda este és C) bérlők legkésőbben csütörtök este szíveskedjenek befizetni.

Csokonai Szinház

Vasárnap délután fél 4 órakor rendes helyárakkal

Zenebohócok

Zilahy Lajos költői szépségű színműve

Vasárnap este bérletszünetben U. Kováts Terus felléptével 12-edszer

Tábornokné

a legnagyobb operettsiker

Hétfőn este munkáselőadásban 10-edszer

EGY NAP A VILAG

Tánciskolák

* **B. Máriássy Magda** táncintézetében minden vasárnap össztánc. 6-án diáktanfolyam kezdődik. Péterfia 30.

* **Schaff tánciskolájában,** a „Koronában" 4-én, hétfőn új tanfolyam kezdődik, csütörtökön, szombaton 7 órától, vasárnap 6 órától össztánc.

* **Jobbágy Ilonka balett-iskolájában** megkezdődött a tanítás kezdők, haladók és művészképzősök részére, Péterfia u. 30.

METEOR
mozgó

Vasárnap: d. e. 11, délután 3, 5, 7 órakor **utoljára!**

Mária nővér

Jávor Pál, Szörényi Éva, Vaszary Piri, Mály Gerő főszereplésével.

Szerdától: **ZÁRT TÁRGYALÁS.** Közkívánatra!

VIGSZINHÁZ
mozgó

Ma és hétfőn utoljára: a francia filmgyártás legújabb remeke

Csavargók

MICHEL SIMON a főszerepben.

Mussolini kiszabadítása a világhiradóban. Előadások vasárnap 3, 5, 7, hétfőn 5, 7 órakor.

HUNGARIA
filmszinház

Vasárnap és hétfőn! **Az új magyar vigjáték:**

Szerencsés flótás

Főszereplők:

Tolnay, Szilassy, Latabár, Bilicsi, Mihályi, Makláry.

Előadások: vasárnap 3, 5 és 7 órakor, hétfőn 5 és 7 órakor.

APOLLO
filmszinház

Ma utoljára: **MAGYAR KIVÁNSÁGHANGVERSENY.**

Hétfőn bemutató: Az első nagy magyar filmdráma!

Féltékenység

Tolnay K., Somlay A., Lánczy M., Nagy I. és Vaszary P. a főszerepben.

Bessenyeiék gárdapalotájában, a magyar szellem mai bécsi gárdistáinak otthonában

Bécs, szeptember.

Trautson Donát Lipót János herceg, titkos tanácsos és VI. Károly császár főudvarmesternek nevét Bécs egyik legszebb épülete őrizte meg az utókor számára: a *Trautson-Palais*. Fischer von Erlach, Bécs barokk építőművészetének legnagyobb mestere alkotta remekbe a palotát, amely változtatás nélkül maradt korunkra s ma is az egykorú metszeteken látható képet mutatja.

1716-tól 1760-ig pezsgett a palota falai közt a színes bécsi társasági élet. 1760-ban az épület gazdát és hivatást cserélt. Új tulajdonosa a magyar állam lett, gróf Pálffy Miklós kancellár kötötte meg a kontraktust az addigi tulajdonosokkal: a *magyar vármegyék összeadták 40.000 aranyért ment át a palota a magyar állam tulajdonába*. Új hivatása lett otthont adni az *újonnan felállított magyar nemesi testőrségnek*.

A Trautson Palaisban élt testőrtársaival *Bessenyei* György, a lelkes szabolcsi nemes ifjú, aki a bécsi udvar szövirágos és complimenttel ékes világban távolabb látott, meglátta a nyugati kultúra értékeit, amelyek felvételében, elsajátításában a magyarságot két évszázad harcai akadályozták meg. Néhány társával könyvet, tollat ragadott és az önképzés útján magas fokra hágva elérték az időt, amikor mások képzéséhez is ösztönzést tudtak adni, a bennük lobogó tűz másokat is lángra gyújtott...

Azóta több, mint másfélszáz év telt el... Az épület hű maradt a magyarságához, ma is a magyar állam tulajdona. S ma is gárdisták laknak benne, a magyar szellem mai bécsi gárdistái, akik a hagyománytól megszentelt falak között folytatnak önképző és kutató munkát.

Husz éve annak, hogy gróf Klebelsberg Kúnó, a világháború után a magyar kultúrpolitika megújítója, a széles látókörű kultuszminiszter agyában megfogamzott a gondolat: *az európai kultúra gócaiban magyar intézeteket létesíteni a magyar szellemi élet legjobbjai számára*, akik a külföld felé ismertető munkát végeznek, a magyar művészetet, tudományt tárják fel a külföld előtt s ugyanakkor az idegen értékeket gyűjtő és feldolgozó munkával a magyarság számára hasznosítják.

1923-ban merült fel a bécsi Collégium Hungaricum terve, amelynek gyakorlati, de eszmei alapját is a *Bessenyei-gárda egykori rezidenciájának felhasználása adta*. A gondolat: újra gárdisták, szellemi gárdisták Bécsbe, mindenkit megragadott. Egy évvel később elkészült gróf Klebelsberg Kúnó intenciói szerint a kollégiumi szabályzat. Az eszme testet öltött s az év őszén bevonultak az első kollegisták a történeti, nevezetességű és építőművészeti jelentőségű épületbe.

Azóta megszakítás nélkül folyik a munka ebben a bécsi magyar kultúrpalotában. Ma, *a háború ötödik évében sem hagyott alább a munka lendülete*.

A palotában folyó munkáról és annak célkitűzéseiről dr *Miskolczy* Gyula egyetemi tanár, a bécsi magyar kulturális intézmények főigazgatója adott szíves tájékoztatást:

— A hajdani gárdapalotában, amelyet a szóhasználat általában Collégium Hungaricumnak nevez, a bécsi magyar kulturális intézmények két szerve van elhelyezve, a gróf Klebelsberg Kúnóról elnevezett *Történetkutató Intézet és a Collégium Hungaricum*.

— A Történetkutató Intézet a trianoni elcsettség idejében kezdte meg működését, azzal a céllal, hogy kimutassa, történetünkben nincs semmi, amivel a trianoni csapást kiérdemeltük volna. Erre a működésre az egész magyar tudományosság büszke lehet, mert egy olyan hatalmas kiadványsorozatot eredményezett, »*Magyarország újabbkori történetének forrásai*« gyűjtőcím alatt, amelyhez hasonlót a világ egy nemzetének történettudománya sem produkált ilyen rövid idő alatt.

Valóban e kiadványoknak köszönhetjük, hogy *Széchenyi* naplói közkincsé váltak — Viszota Gyula és Károlyi Árpád munkája, — hogy a *Martinovics összeesküvés új megvilágításba került* (Mályusz Elemér), hogy tisztán látunk a *horvát* kérdésben (Miskolczy Gyula), hogy a *Batthányi-pör titkos aktái napvilágra kerültek* (Károlyi Árpád), de még sok részletét idézhetnók az utolsó négyszáz év magyar történetének, amely a bécsi Történetkutató Intézet tagjainak szorgos munkájában világosodott meg.

De nemcsak a Történetkutató Intézet munkája ilyen eredményes. A Collégium Hungaricum *állami és törvényhatósági ösztöndíjasainak munkája sem marad el emögött*.

— A Collegium Hungaricum létjogosultságát a *bécsi egyetem világhírű volta indokolja* — mondja ezzel kapcsolatban dr. Miskolczy Gyula főigazgató. — Ösztöndíjasaink a bécsi egyetemen érik el céljukat: ha kutató munkára jöttek, mint pl egyetemi tanárok, vagy ha továbbképzni kívánják magukat, egyforman tág működési teret és lehetőséget találnak az egyetem intézeteiben, könyvtáraiban és előadásain.

Megtudjuk, hogy különösen sok *orvos és közgazdász ösztöndíjas van most a Collégium-ban* (a bécsi egyetemnek különösen az orvosi fakultása világhírű e két szakban találkozik ugyanis ma a kutató a legkevesebb nehézségekkel. A többi tudományágban mintha igaz lenne az »inter arma silent Musae« elv.

— A Collegium Hungaricum feladata azonban nemcsak az, hogy a magyar ösztöndíjasokat magába fogadja, fontos hivatása van a magyar szellem termékeinek, a magyar tudománynak és művészetnek az ostmark-i németség felé közvetítésében. *Ezt szolgálja a hatalmasan kiépült könyvtárunk*, amely rendelkezésére áll a német professzoroknak, kutatóknak, akiknek egyébként is mindig segédkezet nyújt a Collégium magyar munkák lefordításával, bibliográfia, kivonatok stb. nyujtásával. Előadássorozat és hangversenyek is állanak e cél szolgálatában, előadóink a magyar kultúrát ismertetik meg a hallgatóságukkal, amelyben Bécs szellemi és társadalmi előkelőségeit is megtaláljuk. Az elmult évben két debreceni professzort tisztelhettünk előadóink között: dr. *Kerecsényi* Dezsőt és dr. *Pukánszky* Bélát. Hangversenyeinken *Szabó* Ilonka, *Dániel* Ernő és mások tolmácsolták a modern magyar zeneszerzőket.

— Felelősségteljes munkát végzünk az itteni magyar kolónia szellemi vezetésében is. Minden héten tartunk számukra előadásokat s ezekben az otthon szellemi, gazdasági és társadalmi kérdéseiről tájékoztatjuk őket. A közönség legnagyobbrészt dolgozókból kerül ki. A magyarságtudatnak bennük való megerősödése a jutalma munkánknak.

Néhány mondatban összesűrítve hatalmas és jelentőségében felmérhetetlen kultúrmunkáról kaptunk képet. Megköszönjük dr. Miskolczy Gyula főigazgatónak a szíves tájékoztatást, amely egy csendben, reklám nélkül, de annál eredményesebben folyó munkába engedett bepillantást.

Debreceniek a bécsi Collégium Hungaricumban

Minden bizonnyal érdekelni fogja a debreceni olvasókat, hogy kik vettek részt Debrecenből ebben a munkában?

Mindjárt az első évben, 1924—25-ben több jólismert debreceni névvel találkozunk: a Történetkutató Intézetben buvárkodik dr. *Baranyai* Béla az Einrichtungswerk anyagában, a Collegium Hungaricum-ban *Árvay* Sándor szigorló orvos, *szepesváraljai Haendel* Vilmos joghallgató, *Klein* Gáspár történész, dr. *Molnár* Elek magántanár, *Sőregi* János abszolvált joghallgató és *Ternay* Kálmán alkotják a debreceni különitményt.

A következő években is igen sok debreceni szerepel a Történetkutató Intézet és a Collegium munkásai között. Dr. *Baranyi* Béla ismételten, dr. *Klein* Gáspár, *Kiss* Ernő, aki a bécsi nagy levéltárakban Debrecenre vonatozó adatokat gyűjt, dr. *Szalacz* Gábor, dr. *Szabó* Dezső egyetemi tanár, dr. *Szabo* István, aki az országos honvédelmi bizottságnak a debreceni menekülés ideje alatt kifejtett szervező tevékenységét vizsgálja, dr. *Nyireő* István, dr. *Alföldi* András, dr. *Paulovics* István, dr. *Sőregi* János, német ösztöndíjjal dolgozik a művészettörténeti szakon dr. *Dannenberg* Hildegard, később Baranyai Béláné, dr. *Kulcsár* Ferenc, dr Preininger (Rávnay) Tamás és dr. *Tüdős* Endre orvosi kutatást végeznek. A Történetkutató Intézetben dolgozik dr. *Vasady* Béla. *Antal* Ida, *Berky* Ilona, dr *Keller* Ferenc, *Molnár* Pál, dr. *Salánki* József, *Sulhán* György piarista, dr. *Windisch* Ferenc a Collegium tagjai egy évig, — dr *Papp* Ferenc a leányiskolákat látogatja meg. Debrecen történetére vonatkozó adatokat gyűjt dr. *Maday* Pál, dr. *Medveczky* Károly a könyvtárkérdést tanulmányozza. Kollégiumi tag volt dr. *Jausz* B la, ismételten dr. *Mikó* Gyula, aki tudományos szempontbol jelentős gyógyszertani kutatásokat végez, dr *Vásárhelyi* Béla, *Kun* Ágota, aki a debreceni református Nagytemplom bécsi mintáit tanulmányozza. *Módis* László, vitéz *Marton* József, *Mauks* László és *Halász* Andor a református hittudomány körében dolgoznak, dr. *Kulin* László, dr. *Straub* János, dr. *Pfeiffer* János dr. *Szép* Jenő, dr. *Bartha* László dr. *Győrffy* Iván, dr. *Pap* Zoltán, dr. *Paul* Benő, dr. *Szép* Ödön és dr. *Végh* Pál ösztöndíjas orvosok. Dr. *Bartha* László dohánykísérleti munkát végez. Statisztikai tanulmányokat folytat és kutatásokat végez dr. *Bozóky* Ferenc egyetemi tanár.

A Történetkutató Intézetben dolgozik dr. *Szilágyi* Lóránt és dr. *Kozocsa* Sándor Collegiumi ösztöndíjas: *Nok* Zsuzsánna, dr. *Balogh* István, *Noszky* Jenő, dr. *Szilágyi* János és *Végh* József. A legutóbbi évek debreceni orvosai a Collegium Hungaricumban: dr. *Benkovics* Géza, dr. *Vályi Nagy* Tibor és dr. *Pap* Károly. Az osztrák állam ösztöndíjával dr *Kovács* Mihály végzett politikai tanulmányokat. A huzamosabb ideig Bécsben tartózkodó ösztöndíjasokon kívül rövidebb kutató munkára sok debreceni professzor jött a Collegium falai közé: dr. *Milleker* Rezső, néhai Csánki Benjámin, néhai *Thegze* Gyula, néhai *Lencz* Géza, néhai *Darkó* Jenő.

E felsorolásból kitűnik, hogy Debrecen is kivette részet a Collegium Hungaricum, a bécsi magyar kultúrpalota falai között folyó munkából. *Debrecceniek is voltak szép számmal* azok között, akik a Besenyeiek szellemi hagyományát öröket átvéve a dicső elődök buzgalmával dolgoznak az örök magyar szellem dicsőségéért.

Pálfy József Levente

Mikor az államtitkár fia maltert hord

Kőműves mellett dolgoznak a debreceni diákok, hogy pénzt szerezzenek cserkészcsapatuk felszerelésére

A nagyerdei fedett uszoda építésénél feltünik néhány diák külsejü fiatalember, amint szorgalmasan dolgoznak a kömüvesek és más szakmunkások mellett. Érdeklődésünkre egy kis modern, de szivderitő diáktörténet bontakozik ki.

Röviden eről van szó: *A gyakorló gimnázium cserkészcsapatának még nincs felszerelése, de nincs penze sem*, hogy megszerezze mindazokat a cikkeket, amik egy cserkészcsapat felszereléséhez szükségesek. *Fogták magukat a fiúk és elhatározták, hogy saját munkájukkal szerzik meg a szükséges összeget.* Most ugyis »ráérnek«, nem kezdődött meg az iskola. Munka után néztek tehát. Kapóra jött, hogy most épitik újjá a nagyerdei fedett uszodát. Ez a közmunka a szemük előtt folyt, amint az erdőre, a strandra jartak. Elhatározták, hogy ennél az épitkezésnél néznek munka után. Segitségükre volt Folgens Arisztid gépészmérnök és Kovács Gyula vizvezetékszerelő és ezen a héten már kaptak munkát. Turnusokba osztatták *magukat. Minden héten másik-másik három diák jár dolgozni a nemes cél érdekében.* Ezen a héten, vagyis az első héten *Neudold* József VIII. oszt. tanuló, *Hankiss* Elemér VI. oszt. és *Er* Lajos VI. oszt. tanuló jelentkeztek munkára. Munkájuk az a dolog, amit általában a kőművesek mellett mint kisegitő munkásoknak kell végezni: *malter, téglahordás, salak, beton szállitás, deszka és más anyag válogatása és kézhez hordása. Nyolcvanegy fillér óradijért kapnak. A héten hárman összesen kereken száz pengőt kerestek*, amit nyomban beszolgáltatnak cserkészcsapatuk pénztárába. *A jövő héten másik három fiú áll munkába és igy tovább mindaddig, mig a csapat* felszerelésére szükséges összeget előteremtik. Komoly munkásszámba mennek, ugyannyira, hogy mint testimunkások kérték és meg is kapták a *kenyérpótjegyet*.

Beszélgetni kivánunk az egyik diákmunkással, Hankiss Elemérrel. Véletlenül éppen itthon lévén *édesatyja is*, — megkérdeztük elsősorban dr *Hankiss* János kultuszállamtitkárt, mi a véleménye a fiúk válalkozásáról, mit szól hozzá mint apa és mint államtitkár. A következő választ adta:

— Mindenestre nagyon örülök annak, hogy a fiam önként ilyen munkára vállalkozott. — Azért is örülök, mert ez nálunk bizonyos mértékig „családi tradició". — Annak idején én is *szerelő munkás voltam*, hogy megismerjem a munkások életét. Ezért mint apa örülök, hogy a fiam hasonlóképen érez és gondolkozik. Mint kultuszállamtitkár azért örülök a fiúk munkábaállásának, mert az a meggyőződésem, hogy a *különböző magyar foglalkozási ágak művelői a személyes megismerkedés révén kerülhetnek egymáshoz közelebb*, különösen, ha egymás munkáját közelről megismerik. Ez az útja annak, hogy *egymást jobban megismerjük* és — megszeressük.

Az államtitkár fia, Hankiss Elemér, a gyakorló gimnázium VI. osztálybeli tanulója ezeket mondta:

— Egyszerű kőművesmunkát végzünk: téglát, maltert, homokot, salakot hordunk, ami előfordul és éppen szükséges. Azért állunk be ebbe a munkába hárman, Neudold József VIII. és Er Lajos VII-ikessel, mert igy akarjuk megkeresni a gróf Tisza István 631-es cserkészcsapatunk felszereléséhez a költséget. A csapatnak ugyanis semmi felszerelése nincs, erről be szélgetünk a csapat vezetőivel és igy vállalkoztunk arra, hogy hármas csoportokban dolgozunk és minden *fillért* a csapatnak adunk.

— *Persze mas erkölcsi hasznunk is van a vállakozásunkból. Nagyon érdekes megismerni a munkások gondolkozását igy — közelről.* Kicsit jobban megdolgoztatnak bennün ket, de ez nem baj, szivesen vállaljuk a lelki tanulmánynak ezt a részét is. A munkások azt hitték, hogy apánk havi 4—5.000 pengőt keres és ezért nem szivesen láttak maguk között.

Felvilágositottuk őket, hogy mi az igazság. Erre mindjart szivesen láttak minket. Elvi kérdésekről is sokat vitatkozunk a pihenőidőnkben és ez is igen értékes számunkra. Ok is megismerik a mi felfogásunkat mi is az ő gondolkozásunkat és talán egy kicsit közelebb kerülünk egymáshoz. Most hárman dolgozunk és összesen valóban hetenként 100 pengőt keresünk, a jövő héten jön egy másik hármas csoport, ők is a csapat felszereléséért dolgoznak.

•

Eddig tartott az »interju«. A diákok vállalkozását mindenesetre, mint örvendetes jelenséget jegyezzük fel.

Tűzoltóverseny Egyek községben

Az elmult vasárnap Egyek községben nagyszabású és jól sikerült tűzoltóverseny volt. A versenyen hét csapat vett részt és az első díjat Egyek község I. csapata nyerte. A versenyen résztvett Rásó István alispán, mint a vármegyei tűzoltószövetség elnöke, akinek ezen alkalommal nyujtotta át Tiszai Gyula a község főjegyzője az egyeki önkéntes tűzoltótestület elnöke az egyeki tűzoltótestület díszelnökévé történt megválasztásáról szóló művészi kivitelű okmányt. Utána Rásó István alispán kiosztotta az egyeki tűzoltók részére kiadott szolgálati érmeket, majd a vármegyei tűzoltószövetség mintegy 600 pengő értékű versenydíjat a nyertes csapatok részére. A verseny a Himnusz eléneklése után díszelvonulással nyert befejezést. Megállapitást nyert, hogy a versenyen résztvett csapatok kiképzése a legkifogástalanabb volt.

Meg kell emlékezni Egyek község női légoltalmi tűzoltócsapatáról, mert a verseny után bemutatott tűzoltói gyakorlatairkal erre kifogástalan munkajukkal rászolgáltak. A versenyen Rásó István alispán kiséretében jelen volt dr. Cziffra Mihály vm. aljegyző tűzoltószövetségi titkár és Török István vármegyei tűzrendészeti felügyelő.

Vőlegénynek

nagy a gondja, nincsen frakkja sem szmokingja, zsinóros magyar ruhája. — Ne törje a fejét keresse fel

Végh ruhakölcsönzőjét

Vár-u. 1.

A PÁLL SÖRÖZŐ HÉTFŐ HELYETT PÉNTEKEN TARTJA A SZÜNNAPOT

Sörök királya a „KIRÁLY SÖR" a Páll söröző ben.

25 évvel ezelőtt spanyolnátha pusztított Debrecenben

Negyedszázaddal ezelőtt, 1918 szeptemberében, az első világháború utolsó hónapjaiban, *pusztító járvány vonult végig Európán, mely a magyar városok között a főváros után Debrecenben szedte legtöbb áldozatát.* Spanyolnátha néven vált közismertté ez a járvány, melynek egyik különössége, hogy dátumával szinte pontosan fedte egyik magyar tudósnak, Károlyi dr-nak hullámelméletét, melyszerint úgy a történelmi, mint egészségügyi, művészeti és társadalmi jeleségek bizonyos hullámokban követik egymást... *Ez a hullámelmélet 1818-ra pusztító súlyos betegséget jósolt és ez valóban be is következett... A spanyolnátha, mely kezdetben jóindulatú, enyhe betegségként jelentkezett, szeptemberre már súlyossá vált halálos áldozatot is kívánt és október, november hónapokban százával szedte áldozatait.*

Júliusban mutatkoznak az első jelenségei úgy Debrecenben, mint a többi magyar városban a spanyolnáthának.

1918 július 23-án Rostás István akkori rendőrfőkapitány felhívást intézett a város lakosságához a járványos betegségekkel kapcsolatban.

Augusztus 5-én Debrecen közigazgatási bizottsága ülést tartott *Veszprémi* Zoltán főispán elnöklésével, itt dr *Tüdős* Kálman akkori tiszti főorvos jelentette, hogy nagyobb számban fordultak elő spanyolnátha esetek, amelyek nem egyebek, mint lázas torok-, légcső- és hörghurutok. Ezeket a jelenségeket legtöbbször a tüdőgyulladás bacilusának egy fajtája idézi elő. Ebben a hónapban az esetek enyhén, szövődmények nélkül négy-öt nap alatt folytak le. *A hortobágyi halastavaknál dolgozó orosz foglyok között 76 megbetegedés fordult elő, de mindegyik beteg meggyógyult.*

Szeptemberben már súlyosabbra fordult a járvány, egyre több a beteg. Az iskolák úgyszólván meg sem nyitják, már is bezárják. Először csak szeptember 25-től kezdődően október 7-ig rendelik el az iskolák szünetét, ez azonban *később rövid megszakítással január 7-ig nyúlik, tehát ez az utolsó 25 év leghosszabb iskolai szünete.*

A spanyol nátha *első áldozata Debrecenben egy fiatal fodrász, Franciszki János volt, aki spanyolnáthában megbetegedett, komplikációk léptek fel és néhány nap mulva meghalt...* Szeptember 28-án már nemcsak Debrecenben, hanem az egész vármegyében, éppúgy, mint országszerte fellép a spanyolnátha, csaknem minden esetben tüdőgyulladással szövődve. Bálint budapesti egyetemi tanár nyilatkozata megállapítja, hogy ez nem más, mint az influenza járvány egy faja. *Spanyolországban lépett fel először, úgy sepert végig Európán, nevét innen nyerte.* Nem nevezhető súlyosnak — hangoztatja még ekkor a professzor — *csak fantasztikus gyorsasággal terjed és nagy tömegeket ver le lábáról.* Két alakban lépett fel: először járványos influenza, másodszor endemyás-influenza, mely emberről-emberre terjed.

Október 17-ig meghosszabbítják az iskolaszünetet és a közben Debrecenben történő IV. Károly király látogatására október 23-ikán postalapokon hívják össze a vakáción levő diákságot a kollégium udvarára.

A betegség tünetei: *hirtelen, minden előjel nélkül tört ki, erős rosszullét mellett a hőmérséklet hirtelen magasra szökkent.* A láz már az első napon eléri a 39—41 fokot és csak 2—3 nap mulva csökken. Innen kapta a »háromnapos láz« nevét. A lázat heves ízületi és izomfájdalmak kísérték amelyek gyakran csak a tompor tájékára és a gerincre lokalizálódtak A betegséget vírus okozta, melyet a rovarok oltottak be az ember vérébe. A betegség elleni védekezés: azonnal lefeküdni, forró italokat inni. Debrecenben soha ennyi bor nem fogyott el, mint ebben az időben. Október elején már 32 halott volt. Október közepén felhívást intéztek a város lakosságához, hogy a nyilvános helyeket kerüljék, mert ez a járvány emberről emberre terjed. A spanyolnátha mellett, illetve ezzel kapcsolatban a vérhasjárvány is fellépett a serdülő kortól középkorig. *A vármegye lakosságának 10—12 százaléka esett át ezen a fertőzésen, a súlyosabb megbetegedéseknek 60—80 százaléka ebben az időpontban már halálosnak bizonyult. A kimutatások szerint ekkor már naponta 80—100 ember betegszik meg Debrecenben, október végéig a halottak száma 68-ra emelkedett.* A járványkórházat felállították és ide szállítottak minden beteget. A vármegyében a *halottak* száma október végéig 171. November első tíz napján, bár még mindig 20 a halálos áldozatok száma, némi enyhülés mutatkozik, *nehány napra meg is nyitják az iskolákat, azonban újabb szünetet rendelnek el ismét.* — November hó 21-én zárják be aztán január 7-ig az iskolákat, mert a spanyolnátha *újabb hulláma söpör végig a városon úgy, hogy november végéig újból 97 a halottak száma Debrecenben.*

Az 1918-as esztendővel, ezzel a történelmi dátummal, eltűnt a spanyolnátha is és ezzel egyik pusztító epidemiától megszabadult a nehéz, történelmi idők viharaiban anélkül is próbára tett emberiség.

AKIK KÉTSZER HALTAK MEG...

Beszélgetés egy temesvári menekülttel a délerdélyi magyarságról

Váczi Árpádnak hívják, foglalkozása nyomdász. Temesvárról jött Debrecenbe, onnan, ahol a lelkekben mint rab madár él a magyar fájdalom. Néhány hónappal ezelőtt lépte át a határt. **hozta a testvérkereső vágy, a keserves, megpróbáltatásokkal tele kisebbségi magyar sorsból.**

A magyar embernek nem kenyere a panaszkodás. Váczinak is csak a két szeme ködösödik el, ahogy odaát maradt testvéreire terelődik a beszéd.

— Van egy délerdélyi írónknak, Altbertfi Istvánnak egy csodálatosan szép regénye — mondja. — A kisebbségi sors zokogó bibliája ez a könyv, az Erdélyben román uralom alatt maradt magyarság regénye, a magyar pap, magyar tanító, kereskedő, földműves apotheozisa... Ennek a könyvnek, mely lélekbemarkolóan eleveníti meg az idegen uralom alatt élő nép sorsát, azt a sorsot, melyben hőssé magasztosul a legegyszerűbb ember is, a címe: „Akik kétszer haltak meg...“ Azokról szól, akik először húsz egynéhány éve haltak bele lelkileg az elcsatolódásba. Aztán lassan feltámadtak, hittek, vártak... És mikor húsz év mulva Erdély egy része visszakerült, ez a másik rész a túlsó parton maradt. **Akkor haltak meg másodszor lelkileg.** De a magyar erős faj, ezt is kiheverte és ma már a kisebbségi élet keretén belül a háborús idők és más megpróbáltatások dacára komoly nemzetmentő munkát folytat összeszorított fogakkal, jövőbe néző hittel.

Megkérjük Váczi Árpádot, erről a munkáról mondjon valamit.

— A délerdélyi magyarság a „Magyar Népközösség“ keretén belül működik. Ennek központja Temesvárott a „Magyar Ház“-ban van elhelyezve, míg másik fontos szerve Aradon van. **A vezetőség a gondterhes időkben kétszeresen kötelességének tartja, hogy a rászoruló magyar testvérek létfenntartásáról gondoskodjon.** Működése két irányban terjeszkedik ki: **szociális és kulturális irányban.** Előbbinek szolgálatába állítják a különböző gyűjtéseket (pénzt, ruhaneműeket, élelmiszereket, gyógyszereket gyűjtenek), amit aztán a rászorult magyarok között osztanak ki. Különböző szeretetmunkával is szolgálják a szociális segítségnyujtást.

— Az egyház keretén belül van jelenleg elemi iskolája, továbbá fiú- és leánygimnáziuma a magyarságnak.

— Szellemi téren milyen munka szolgálja a magyar szellem értékeinek az elszakított magyarsággal való megismertetését? — érdeklődünk.

— A „Magyar Ház“-ban elhelyezett könyvtár szolgál elsősorban szellemi táplálékkal. Ezt a könyvtárt szintén gyűjtés útján létesítették s ma már többezer kötet könyvvel rendelkezik. A délerdélyi magyar kisebbségnek egyetlen napilapja van, a Temesvárott megjelenő „Déli Hírlap“. A magyar népközösségi munka szempontjából egyébként Dél-Erdély kerületekre van osztva s minden kerületében működik egy nőegylet, leányegyesület és ifjúsági egyesület, továbbá számos dalkör, mely a magyar dalkultusz ápolásán keresztül őrködik a nemzeti érzés felett. Közöttük különösen hírneves a Temesvári Magyar Dalárda, amely Hágában első díjat nyert Kodály: „Psalmus Hungaricus“ című művével és Budapesten is többízben szerepelt a multban. Külön vannak még templomi kórusok. A leányegyesületek és ifjúsági egyletek kirándulásokat tesznek, tea- és táncdélutánokat és estéket rendeznek, melynek tiszta jövedelme szintén a magyarság szegényeit illeti. A működő társaságok színielőadásai is nagy sikerűek.

— A Magyar Népközösség irodája ingyenes orvosi és ügyvédi tanácsadót is tart fenn a pártagok részére.

A délerdélyi magyar irógárda felől érdeklődünk.

— A mai magyar irógárdának meglehetősen nehéz helyzete van... Igy is élen Kacsó Sándorral, Olasz Lajossal, Albertfi Istvánnal nagy és értékes munkát fejtenek ki. Az aradi Kölcsey Egyesület 190 lejes könyvsorozatot indított, melynek első kötete Mikszáth Kálmán „Két koldusdiák“ című remeke. Albertfi István pedig, aki az egész világon egyedül Dél-Erdélyben működő Nemzetközi Békéltető Bizottság létrehozója, **önköltségi áron olcsó könyvsorozatot hozott forgalomba, mely egyrészt magyar történelmi tárgyú meséket tartalmaz a gyermekek számára, másrészt a magyar nép kezébe olcsó, népszerű könyvekben adja a magyar mult, magyar irodalom, művészet nagyjainak életét,** másrészt a világtörténelem, földrajz, orvostudomány, találmányok és világismeretre nevelő, élvezetes és művészi színvonalú alkotásokban nyujtott ismeretét. Külön elismerésreméltó Albertfi Istvánnak a magyarság minden tagja számára existenciát nyujtó gazdasági tervezete, továbbá az az általa meghonosított szép szokás hogy magyar emberek mielőtt egymás ellen pert, törvénykezést indítanának, ezt kötelesek bejelenteni a lelkészüknél és a Magyar Népközösségnél, ahol aztán összehívják a két felet és megkísérlik az ügyet békésen elintézni. Ez a munka máris szép eredményekre vezetett. Más érdekes elgondolásokat is megvalósított Albertfi István, egész kis szociális telepet, mintatársadalmat létesített a Zsil völgyében egyik ipari telepen. 4000 munkáson és családján kipróbálta szociális elgondolásait. **Közös főződéket állított fel, mely az egész üzem alkalmazottjainak ellátását végezte. A gyerekeket minden második este meseórára gyűjti össze és a magyar élet, a magyar mult meséivel melengeti lelkűket.** A felnőttek számára is összejöveteleket, vitaesteket tart. **A közös főződék létesítésével felszabadult női munkaerők számára háziipari szőnyegszövést vezetett be. Még a kisgyermekek kezemunkáját is kihasználja házi játékiparkészítésre.** Életrevaló, reális szemléletű, küzdeni, dolgozni tudó magyarokat igyekeznek állítani a megnehezedett életbe a délerdélyi magyarság vezetői.

— Az egész délerdélyi magyar élet pedig egy nagy és szep család élete. A magyarság büszke az ezeréves diesö multra, fajára, magyar szellemben neveli gyermekét és a legnehezebb helyzetben is bizalommal néz a jövőbe — mondotta Váczi Árpád, a Dél-Erdélyből Debrecenbe került magyar és hangjában a határokon tul élő magyarok ezreinek hite csengett.

Világító petróleum
kiszolgálás 8—4 óráig
ZAHEYSÁNDOR
kijelölt petróleum nagykereskedő Déli sor 4/b. sz. telepén. Telefon 12-23

Józsi bácsi és a projesszor

Ez az eset a Tokaj-Hegyalján történt, ahol azok a csodálatos zamatú és tüzü borok teremnek, amelyek világhírüvé tették hazánknak ezt a gyönyörü vidékét. Ott teremnek azok a keménykötésü emberek is, akik ezekből a hatalmas erejü borokból minden különösebb baj nélkül képesek olyan mennyiséget elfogyasztani, amely quantumok a gyengébb természetü síkságí embereket alaposan megcsúfolnák és a földhöz vágnák. Nagyon jellemző példák voltak erre az annak idején a Tokaj-Hegyaljára indított kiránduló vonatok, amelyeknek utazó közönsége bizony többékevésbbé mámorosan ért haza, sőt nagyon sokan akadtak közöttük, akik hazafelé való útjukon „dísztelenül feküvének“.

Ezeknek a pompás boroknak a tüze és ereje, amely a hajdani tüzhányók lángjaiból ered és azok emlékét őrzi, tüzet és erőt ad azoknak, akik rendszeresen élnek velük és talán ezért van az, hogy a Hegyalján nagyon sok a hosszúéletü ember. Persze, ezeket a nagyitalú embereket is utoléri egyszer a betegség, amikor a természetes kopás nagyon megviseli az élet-gépezetet. Ez történt Jóska bácsival is, aki tekintélyes számú éveket makkegészségesen és hegyaljai borok szorgalmas fogyasztása közben leélve, egyszer csak betegeskedni kezdett. A családi tanács határozata alapján fia felvitte Budapestre egy neves professzorhoz, bár az öregúr váltig szabadkozott, hogy „meg tudok én halni anélkül is“.

A professzor alaposan megvizsgálta Józsi bátyánkat és végül is feltette a kényes kérdést:

— Most pedig mondd meg, kedves bátyám, egészen őszintén, mennyi szeszes italt fogyasztasz naponta ?

— Szeszesitalt egyáltalában nem iszom — tiltakozott Józsi bácsi — mert nem élek pálinkával, de ha arra vagy kíváncsi, hogy mennyi bort iszom, azt szívesen megmondom. **Reggel a szalonnához 3 deci száraz szamorodnit** szoktam meginni mert, ez igen felfrissíti az embert. **A tízóraihoz 2 deci jóféle aszut** szoktam elfogyasztani, hogy jobb étvágyam legyen az ebédhez. **Délben a fiammal elszopogatunk 2 liter pecsenyebort,** hogy meg ne ártson a zsíros étel azután uzsonnáig már nem is iszom semmit, **akkor is csak 3 deci édes szamorodnit szoktam felhörpinteni,** mert az is jó vérképző. **Vacsoránál 2 liter asztali iszogatunk meg a fiammal,** az elősegíti az emésztést. Persze, ha vendég van — és ez hála Istennek majdnem minden nap akad — akkor elkvatergázgatunk vacsora után egy keveset és **akkor több bor fogy el 2 liternél... Azután már csak azt az 1 liter máslást kortyolgatom be az ágyban, amit minden este odakészítenek az éjjeli szekrényemre,** mert ettől igen jól alszik az ember és igen szépeket álmodik.

A professzor szorgalmasan jegyezgette a mennyiségeket és a végén, mikor összeadta, meghökkenve kiáltott fel:

— Kedves bátyám, ez rettenetesen sok! Ennyi alkoholt nem lehet büntetlenül fogyasztani, ezt alaposan redukálnod kell! Szervi bajod hála Istennek még nincsen, az a kis szokásos érelmeszesedés nem veszélyes és ha a napi bormennyiséget mondjuk **1 literre leszállítod**, akármibe lefogadom, hogy jó egészségben megéred a nyolcvanadik születésnapodat is.

Józsi bácsi nem válaszolt erre semmit, csak elővette a nagy bugyellárist és gavalléros honoráriumot tett le az asztalra. Aztán kezet nyujtott.

— No, hát Isten áldjon meg, öcsém. Köszönöm a szives jóindulatodat és fáradozásodat. **De a fogadást elveszítenéd, mert nyolcvanhét éves vagyok én már, édes öcsém...**

Polányi Lajos.

— **Besurranó tolvaj** Tóth Gyula Beresényi-utca 77. szám alatti lakos lakásáról 100 pengőt készpénzben és harisnyákat ellopott.

Bortermelők figyelmébe!
Minden mennyiségű bort, mustot megvásárolok a legmagasabb napi áron. — Beszállításhoz hordót adok.
Pótor László
bornagykereskedő.
Debrecen, Hatvan-u. 35.

A Gabonabevásárló R. T.
Kirendeltsége, (iroda az István malomban, vásárol és már most átvesz tengerit, olajosmagvakat és külön féle más magvakat. Kölcsöndíjmentesen bocsájt zsákot a gazdaközönség rendelkezésére.

MUSTOT
veszünk
Debrecen sz. kir. város Szesz- és Bornagykereskedése Rózsa-u. 3.

Változó szinben! Divatos szabásban!
KÉSZ NŐI RUHÁK
ŐSZI ÉS TÉLIKABÁTOK
nagyválasztékban kaphatók
KONTSEK KORNÉL
divatházában

A debreceni OTI-bérház lakói és a Sesztina-cég alkalmazottai gondoskodnak egy hősi halott gyermekeiről

A debreceni OTI-bérház lakói néhány hónappal ezelőtt szép példát mutattak nemeslelkű elhatározásukkal. Kállay Miklósné, a miniszterelnök hitvesének felhívása nyomán egyhangúan kimondották, **hogy elvállalják egy hadiárva teljes ellátását, ruházását és taníttatását.** Azóta az OTI-bérház lakói hónapról hónapra összeadták az erre a célra szánt összeget.

A Hadigondozó Hivatal kijelölése alapján a nemes szívű gesztus kedvezményei **Selttye András hősi halott legnagyobb gyermekét a kis Selettye Juliskát illetik meg.** Selettye András 10 esztendeig volt a debreceni Köztemetőben temetőr, a mult év december 5-én esett el a keleti hadszíntéren. A Hadigondozó Hivatal engedélye alapján az OTI-bérház lakói által öt hónapon át összegyüjtött pénzből **teljesen felöltöztették téli holmival a kislányt.**

Slettye András után négy kis gyermek maradt árván. Akkorra Slettye Juliska után következő **fiúgyermeket a Sesztina cég és alkalmazottai vállalták,** ők gondoskodnak róla igazi magyar szívvel és ezt a gyermeket szintén felöltöztették télire tetőtől talpig meleg ruhába.

A tegnapi napon megjelent szerkesztőségünkben Slettye András hősi halált halt magyar honvéd özvegye és megindultan beszélt arról a nagy jóságról, ami a Sesztina cég alkalmazottai és az OTI-bérház lakói részéről irántuk megnyilvánult.

— Soha nem fogjuk elfelejteni — mondották — azt a meleg szeretetet, gondoskodást, amivel velük szemben viseltetnek és igyekeznek elfelejteni a gyermekekkel a csapást, ami családunkat érte.

Külön köszönetet mond Selettye András özvegye a kereskedőknek, akik nagy megértéssel voltak, **engedményeket és jó árut adtak a kis hadiárváknak.** Neuwirth Gyula Kálvin tér 3. egy sapkát is adott ajándékba Selettye Juliskának és felhatalmazta a gyermeket, hogy minden karácsonykor menjen be hozzá és akkor külön ajándékot fog kapni. Külön mély köszönetet mondanak özv. dr. Mecseky Mártonné és Ádám Jánosné úrasszonyoknak; Németh Józsefnek, a Sesztina-cég főkönyvelőjének is.

Az OTI-bérház lakói és a Sesztina cég, valamint alkalmazottai valóban magyar emberhez méltó, szép példát mutattak, amikor a magyar önvédelmi harc kis árvájának sorsát kezükbe vették.

Karácsonyi segélyt kérnek a városi nyugdíjasok

A városi nyugdíjasok beadványt intéztek a városhoz, mely egyebek között így szól:

Méltóságos Polgármester úr! Alulírottak mint Debrecen sz. kir. város összes nyugdíjas tisztviselői és alkalmazottai nevében mélységes tisztelettel és bizalommal kérjük Méltóságodat, hogy részükre, illetve részünkre karácsonyi segélyt kiutalni méltóztassék.

Tiszteletteljes kérelmünket az alábbiakban indokoljuk: Nagyon szorongatott helyzetünket, eladósodásunkat Méltóságoddal nem kell ismertetnünk, hiszen Méltóságod előtt minden tisztviselő és alkalmazott sorsa ismeretes és azok sorsát szívén viseli. A mai igen nehéz gazdasági helyzetben bennünket, mint nyugdíjasokat a legnagyobb erővel sujtott, hiszen míg a tényleges tisztviselők évről évre karácsonyi segélyt, vagy beszerzési segélyt megkapják, több izben illetményemelést kaptak, addig mi nyugdíjasok, emelést csak a legutóbbi időkben kaptunk.

A kis nyugdíjilletményeinkből megélni alig vagyunk képesek, mert a mostani mindenfele, úgy élelmezési, mint egyéb ruházati árak a havi illetményeinket többszörösen meghaladják.

Mély tisztelettel kérjük méltóságodat, hogy jelen kérelmünk a tekintetes törvényhatósági közgyűlés színe elé terjeszteni méltóztassék s bizakodunk abban, hogy Méltóságod könyörületes szíve megtalálja a forrást arra, hogy a nyugdíjasokon segítsentk.

Dr **Miszty** Károly sk., egyesületi elnök. **Iklódy** János sk., egyesületi ügyvezető alelnök.

Tömeges bőröndés csomaglopás a debreceni pályaudvaron és a vonatokon

Az utóbbi időben tömegesen érkeznek be feljelentések a debreceni rendőrségre a pályaudvaron és vonatokon elsötétítés alatt elkövetett csomag- és bőröndlopások miatt. A korai elsötétítés, a félhomályban levő fülkék és várótermek jó alkalmat jelentenek a pályaudvari és vasúti tolvajok számára. A rendőrség felhívja a közönség figyelmét ezzel kapcsolatban a fokozott éberségre.

Agárdy Gyula Mikepércsi-út 36. szám alatti lakostól tegnap éjszaka a III. osztályú váróteremben ellopták ládáját fehérneművel és élelmiszerekkel.

Dr Dávid Mihályné, ügyvéd neje, József kir. herceg-utca 6. szám alatti lakos feljelentést tett a rendőrségen, hogy az esti 22 óra 30 perces vonattal utazott Budapestről haza Debrecenbe és a vonaton ismeretlen tettes ellopta kézitáskáját, melyben 1300 pengő volt.

A rendőrség a vasúti lopások ügyében megindította a nyomozást.

A varázsszemű cigánylány beteggyógyítás ürügyével „elhipnotizálta" egy gazdálkodó minden ingóságát

Gerbály Júlia monostorpályi cigánylány ellen lopás büntette miatt emelt vádat a debreceni kir. ügyészség, mely ugyanakkor orgazdaság vétségével vádolta meg Kanalas Mihály és Zenta Júlia ugyancsak monostorpályi lakosokat, akik a vád szerint a Gerbály Julia által Farkas Imre gazdálkodótól ellopott holmikat megvásárolták.

Az ügyet tegnap tárgyalta a debreceni törvényszék. Farkas Imre gazdálkodó, a károsult elmondotta, hogy felesége súlyos beteg volt, a maguk és a szomszédok megállapítása szerint is már minden percben attól lehetett tartani, hogy meghal. Ebben a kétségbeesett hangulatban állított be hozzájuk Gerbály Júlia, **a világosszemű, minden hájjal megkent cigánylány. Előbb kártyát akart vetni, majd jósolni akart, azonban elutasították. A barnabőrű lány szétnézett alaposan a szobában, megpillantotta a nagybeteg asszonyt és nyomban tudta, hogyan puhítsa meg embereit.**

— Jaj, uram teremtőm, de beteg asszony. . . mennyit kell neki senyvednie. . . Na, mingyán nem senved, hanem meggyógyítom. . .

Farkas elmondotta a tárgyaláson, hogy megengedték a lánynak, kezdje meg a gyógyítást. — **A any erre tüzes szemeit rájuk meresztette és ezekkel a varázsszemekkel úgy hipnotizálta mindkettőjüket, hogy a szívük verése is elállt. Valósággal tüzben forgott a lány szeme és kábulatba ejtette mindkettőjüket.**

— Két óráról tesnyi időig azt sem tudtam, hol vagyok, mit csinálok — adta elő Farkas Imre. — **Ezalatt a: a boszorkány valósággal kifosztott bennünket.** Még eleinte öntudatomnál voltam annyira, hogy hallottam, mit mond. Azt mondta:

— Adja ide a szekrényből a felesége kabátját. . .

Tehetetlenül, engedelmeskedtem.

— A sódarhúst és szalonnát is hozza el nekem a kamarából.

Azt is átadta.

— Még csak arra emlékszem — mondotta a panaszos —, hogy a kabátomat kérte és azt is vetni kezdtem. . . Nem tudtam hogy mit teszek és mindenünket elvitt az a lánybőrbe bujtatott ördög. Még a lepedőt is kihúzta a beteg feleségem alól. . . Aztán már csak akkor tértem magamhoz, amikor ment elfelé és azt mondta:

— Most pedig nyugodjon meg, reggelre eljövök, elhozom az orvosságot és attól meglátja, mintha ketté vágnák a felesége betegségét. . .

— Azzal elment és nem láttuk többet — adta elő a kifosztott Farkas Imre. — Nemcsak azt vitte el, amit a szeme meresztgetése alatt tehetetlenül odaadtam neki, hanem, amig nem tudtam magamról, minden értékes holmit összecsomagolt a lakásban.

A bíróság a károsult kihallgatása után a nyomozati iratokat ismertette, mely szerint Gerbály Júliát, a tolvaj és hipnotizáló cigánylányt nem találták, nyomtalanul eltünt Monostorpályiból. A két orgazdasággal vádolt viszont előadta, hogy igaz, ők megvették egyetmást a cigánylány által ellopott ingóságból, de nem tudták, hogy az lopás révén került hozzá. — Minthogy jóhiszeműségük igazolódott, a törvényszék Kanalas Mihályt és Zenta Juliát az orgazdaság vádja alól felmentette. A Gerbály . . . ítélésére pedig folyik a nyomozás.

Csökkent az őskutatási láz

Családfák a falon

Az őskutatás, a származáskutatás magyar földön a zsidótörvény megjelenése után nagy iramban indult meg és valóságos őskutatási láz uralkodott, különösen a középosztály rétegeiben, ahol azideig nem nagyon törődtek az ősökkel, sokan még azt sem tudták, hogy nemesi származásúak. A származáskutatást az a rendelet indította el, mely előírta, hogy közhivataloknál, vállalatoknál stb. igazolni kell az árja származást, hogy megtudják állapítani a származást. Megrohanták az illetékes hivatalokat és különösen az egyházi anyakönyvi kivonatokat kérték sok tízezren, mivel a régebbi időkről csak egyházi okmányok alapján lehetett bizonyítani a származást. Az egyházak külön munkaerőket állítottak be, hogy a sok anyakönyvi kivonatot el tudják készíteni és föleg kutatni tudjanak az ősök után, mivel sok esetben nem adtak a felek pontos évszámokat és a nevekben sem voltak biztosak.

Megindult a levelezések áradata, vásárolták az okmánybélyegek tömegét, sőt a vállalkozó szellem is megtalálta a módját, hogy pénzt teremtsen elő a maga számára az őskutatási lázból. — Különösen a fővárosban alakultak irodák, melyek hirdették, hogy vállalják az ős kutatást és a családfákat is megrajzolják, a hitelesített címerekkel együtt. — Ezek az irodák igen eredményesen működtek, **kutattak hivatalos és magánlevéltárakban, községekben, egyházi irodákban, hogy elkészüljenek a hivatalos iratokkal alátámasztott családfák.**

Az őskutatás divat lett és nemcsak azok kutatták az elfelejtett ősöket, akiknek kötelessége volt a rendelet következtében, hanem azok is, akiknek nem volt szüksége a származás igazolására, de ha a másik felmutatta az ősöket, hát ők is kutattak és büszkélkedtek vele. Egyidöben úgyszólván csak arról beszélgettek, hogy melyik család, milyen régi és milyen ékes kapcsolatokkal dicsekedhet a családfán. A szalonok falára egyre nagyobb számban kerültek a családfák. Festették a címereket.

Nagyon érdekes esetek kerültek nyilvánosságra az őskutatás során. Szegény emberekről derült ki, hogy nagyon gazdag és nemesi származású rokonságuk van, másokról, akik pazar kényelemben élnek és magas méltóságban az iratok azt bizonyították, hogy a nagyapa még igen szegény és szerény férfiú volt. A nemesi származásukat igazolni tudó családok száma lényegesen emelkedett az országban mert sokan csak a származáskutatás során tudták meg, hogy az iratok bizonysága szerint régi-régi nemesi családnak a sarjai. **Ezek a nemesek kérik a nemességigazoló eljárást, melynek során a belügyminiszter az okmányok alapján kiadja részükre a nemesi bizonyságlevelet, ennek alapján azután előnevet és igazolt ősi címert használhatják.**

Debrecenben sok érdekes esetről beszélnek az őskutatási eljárás során. Van, akiről kiderült, hogy régi nemes, bár a nagyapja sem tudta, másokról az derült ki, hogy jogtalanul használja a nemesi előnevet, sőt nevében is jogosan kétes a kettős „ssy". Igy történt, hogy az őskutatás egyiknek örömet, másiknak bánatot okozott pedig kár búslakodni, mivelhogy semmit sem érnek a dicső ősökre való hivatkozások, ha a hitvány kis emberkének mint utódnak — csak az ősökben vannak érdemei. **Akkor szép a családfa, ha kiváló ősöknek méltó utódja állítja diszül szobája falára.**

Az egyik debreceni őskutatás során a magára és családjára sokat tartó férfiút kellemetlen meglepetés érte a tisztes ősökkel kapcsolatban. Az egyházi anyakönyvben, amikor az ősről az anyakönyvi kivonatot megkapta, döbbenve olvasta, hogy **a jeles férfiút lótolvajláson érték és a lopás miatt a Nagytemplomban megkövette az eklézsiát, nagy nyilvánosság előtt, szánva-bánva bűnét.** Az akkori idők szokása szerint a templomban tett nyilvános bünbánatot bejegyeztek az egyház anyakönyvébe, hogy nyoma legyen és az utókor is tudja ki, miben vétkezett.

Az egyházi anyakönyvi kivonatról nem lehetett eltávolítani a szégyenitő bejegyzést, mert annak mellőzésével nem adtak ki hivatalos másolatot. Igy történt hogy a származást igazoló okmányok nem kerültek oda, ahová bemutatni igérték. A lótolvaj össel nem lehetett dicsekedni.

Az őskutatási láz már csökkent nagyon, a rendelet szerint kötelező származás igazolások megtörténtek. A „magánszorgalomból" kezdődött őskutatások is szünőben vannak, bizonyítja ezt az a tény is, hogy az őskutatással foglalkozó irodák száma is csökkent.

A debreceni Máv. Filharmónikus Zeneegyesület

október hó 1-én tartott választmányi ülése 400 pengőt szavazott meg a Magyar Vöröskereszt javára.

A választmány behatóan foglalkozott a zenekar működésének megindítása lehetőségével és úgy határozott, hogy amennyiben a bevonulások és elköltözések folytán a zenekari tagok, de különösen a vonósok soraiban beállott nagy hiányokat pótolni sikerül, úgy mindent elkövet, hogy a zenekar munkáját mielőbb megindítsa.

Ez a 20 év óta fennálló érdemes zeneegyesület ily úton fordul Debrecen zeneértő közönségéhez, hogy akik képzettségük, tudásuk folytán hivatást éreznek magukban arra, hogy ebben a kiváló együttesben közreműködjenek s ekként magukat továbbképezzék és hajlandók a zenekar heti kétszeri próbáin résztvenni, azok ebbeli szándékukat legyenek szivesek a zeneegyesület titkárának, dr Hankovszky Gézának (Ferenc József-út 18. sz. II. em.) szóban vagy irásban bejelenteni, ki — telefonon is — szivesen ad felvilágositást.

RENGETEG nyeremény várja az Osztálysorsjáték október 16-án kezdődő húzásain

Főnyeremény: 400.000 P

Jutalom: 600.000 P

stb. stb.

A nyeremények végösszege több mint 15 millió pengő

Sorsjegyárak osztályonként: Nyolcad 5, - Negyed 10, Fél 20, - Egész 40 pengő.

Huzás: október 16.

Vendéglősök korcsmárosok szükségleteiket legolcsóbban Pótor László bornagykereskedőnél szerezhetik be Hatvan-u. 35. Tel. 32-71.

SESZTINA LAJOS vasnagykereskedés DEBRECEN, FERENC JÓZSEF-UT 23. Cegtulajdonosok: Sesztina Nagybákay Jenő és Nagybákay Antal Ipari, mezőgazdasági és háztartási vasáru cikkek nagy raktára. Lég- és gázvédelmi cikkek beszerzési helye.

Villamossági berendezéseket készit és javit Horváth József Villamosságvállalat Csapó-utca 72. telefon 11—88.

Darmol a legelterjedtebb és legrégibb csokoládés hashajtó. 35 éve milliók használják mert teljesen megbizható, ártalmatlan.



HIREK

Dolgoztass, hogy dolgozhass!

Gyógyszertárak éjjeli szolgálata, október 2-án reggel 8 órától, október hó 9-én reggel 8 óráig: **Aranyangyal, Piac u. 50, telefon: 34-06. — Reménység, Csapó u. 22. telefon: 14-21. — Szt. Háromság, Homokkert, Szabó Kálmán u. 14. telefon: 17-09. — Sas, Hatvan u. 66, tel.: 39-19.**

Üzenet

Üzenni kéne még, valamit rólam —
Neked, — de már nem tudok...
Vak Sámsonként állok a mult előtt,
idegen szívvel intek feléd
de nem hazudok
Még világos a szó, s lakodalmi ruhás,
tiszta, hüvösfehér a vágyam...
minek tudd meg, hogy éjszakánként,
olyan gyakran könnyes az ágyam!
Így is jó Neked, sárguit levelekből,
olykor, olykor, ha nézed a lelkem, —
nekem is szép mignem csókod izét,
csöndben, titkon, halkan elfelejtem...
Így is jó Neked, — tudom...
tudni, hogy egy messzi síron,
névtelen ösvel, disztelen fejfámra,
a Te neved írom...

KOSZTOVANYI ISTVAN.

— **Vasárnapi istentiszteletek a református templomokban.** Nagytemplomban délelőtt 10 órakor D. dr Révész Imre, délután 5 órakor dr Farkas Pál. Kistemplomban délelőtt 9 órakor Boreay László, 11 órakor dr Kovács J. István, délután 5 órakor Kerekes János. Kossuth-utcai templomban délelőtt 11 órakor Kiss Antal Jenő. Károlyi Gáspár-téri templomban délelőtt 9 órakor Baja Mihály, délután 4 órakor Sulyok Kálmán. Ispotályi templomban délelőtt 10 órakor Molnár Ferenc, délután 5 órakor Birinyi János. Árpád-téri templomban délelőtt 10 órakor Tariska Zoltán, délután 5 órakor Tariska Zoltán. Homokkerti templomban délelőtt 10 órakor Svingor Jenő, délután 5 órakor Svingor Jenő. Nyilastelepi templomban **délelőtt 10 órakor Borsay László**, délután fél 6 órakor Molnár Gyula. Csapókerti templomban délelőtt 10 órakor **dr Erdei Mihály**, délután 5 órakor Balogh József. Kerekestelepi templomban délelőtt 10 órakor Bányay Zoltán. Egyetemi templomban délelőtt 11 órakor Szenes László. Auguszta-szanatóriumban egynegyed 10 órakor Koncz Zoltán. Egyetemi klinikákon egész héten át Szenes László és Koncz Zoltán. Téglaskerti állami iskolában délelőtt 10 órakor Sarközy Lajos. Téglavetői gyülekezeti házban délelőtt 9 órakor Erdei Károly. Wolaffka-telepi Olvasókörben délelőtt 10 órakor **Vorju Gyula**. Ügyészségi fogházban délelőtt 9 órakor Kulcsár Dezső. ONCsA-telep (Gyepű-sor 38) délután 5 órakor Sulyok Kálmán. Olajütőben délután 3 órakor Szűcs Tibor. Tanyai istentiszteletek: Hosszúpályiúton délelőtt 10 órakor, Létai-úton délután 3 órakor Molnár Gyula. Ondód I., Kádár-dülőben délelőtt 10 órakor Rápolty Árpád. Pallagon délelőtt 9 és Lukaházán délután 3 órakor vitéz Szabó Endre. Fancsikán délelőtt 9 órakor, Nagycserén 11 órakor, Szatán délután 3 órakor Udvarhelyi György. Szepesen délelőtt 10 órakor Pál Antal. Gyermekistentisztelet: Egyetemi templomban délelőtt fél 9 órakor Szenes László.

— **A Szent Anna utcai róm. katolikus plébániatemplomban** csendes szentmisék 6, 7, 8 óra 20, 9 órakor. Fél 10-kor a nagymisét mondja és prédikál dr. Bánass László prépost-plébános. További csendes szentmisék: 11, háromnegyed 12, fél 1 órakor. Este fél 7-kor szentségbetétel és rózsafüzér áj tatosság. Homokkertben dr. Vass Péter. Szoboszlói úton Somhegyi Mihály. Auguszta-szanatóriumban dr. Gottsch György, Pallagon Nagy Miklós, a fogházban Joó Sándor, Mikepércsen dr. Zerge József mond misét és prédikál.

— **Istentiszteletek sorrendje a dominikánusok kápolnájában.** (Károly Ferenc József-út 6.) Ma tartjuk a Rózsafüzér Királynéja búcsúünnepét kápolnánkban. 7 órakor rózsafüzéres mise, 8 és fél 12-kor csendes szentmisék, 9 órakor énekes szentmisét és szentbeszédet tart Mellau Márton pápai prelátus, Svetits-intézeti igazgató, aki ugyanekkor áldja meg a Szent Erzsébet Egyesület és híveink adományaiból készült keresztelő kutat. Este 6 órakor közös szentolvasó ájtatosság, rövid szentbeszéd, utána rózsafüzérkörmenet a kápolna udvarán. Hétköznapokon a szentmisék: 6, 7, fél 9 órakor vannak. Hétfőtől kezdve az esti rózsafüzér ájtatosság és litánia a korai elsötétítés miatt már fél 6 órakor fog kezdődni.

— **A gör. kat. templomban** délelőtt negyed 8 órakor reggeli istentisztelet, 8 órakor diákmise, 9 órakor katonamise, 10 órakor nagy szentmise, a szentbeszédet Papp Gyula szentszéki tanácsos mondja, mise után körmenet, háromnegyed 12 órakor csendes szentmise, délután fél 4 órakor rózsafüzérájtatosság, 4 órakor vecsernye és szentségimádás. — Október havában minden csütörtökön délután 5 órakor, vasárnap vecsernye után kezdődik az októberi ájtatosság szentbeszéddel.

A magyar föld gyógynövényei jól pótolják a jelenleg be nem hozható gyógyszereket

Debrecenben és a Hajdúságban több, mint negyven értékes gyógyerejű növény gyüjtehető

Azok között a hiányok között, melyet minden háború természetszerüleg hoz magával, egyike a legjelentősebbeknek a gyógyszeranyagok hiánya. Magyarország ezen a téren kivételes helyzetben van, a magyar föld gyógynövényei túlnyomórészben pótolják a külföldről, sőt sok esetben a tengerentúlról hozott gyógyszeranyagokat is.

Szilágyi Lajos gyógyszerésszel, a magyar föld gyógyszeranyagainak országosnevü debreceni kutatójával beszéltünk erről a kérdésről...

— Egyáltalán nem aggasztó a helyzet a magyar gyógyszerellátás terén még most, a háború ötödik esztendejében sem — mondotta munkatársunknak Szilágyi Lajos. A magyar föld nagyon sok olyan gyógynövényt megterem, melyek hatásukban megközelítik, sőt egyes esetekben felül is mulják a külföldről régebben behozott anyagokat. Három év óta folyik ezeknek a gyógynövényeknek fokozott gyüjtése, évről évre növekvő eredménnyel.

A magyar flóra közismert kutatója és tudósa, H. Kerti István dr megállapítása szerint 206 nagyjelentőségü gyógynövény terem Magyarországon. Ezek közül Debrecenben és a Hajdúságban több, mint negyven található fel. Ide tartozik az ezerjófü, melynek főzetét belső betegségek és hideglelés ellen használják. A cserfakéreg, melynek főzetéből a tüdőhurutok ellen készül tea., a cinetória, gyujtóványfü, a fehér bugykóró, az útifü, a zsálya, bodza, ökörfakkóró.

Gyógyszer is, de fontos háztartási cikk is a székfü és akácvirág. Újabban a meggy csumáját is összeszedik, mások még az utóhajtást is megfőzik illatos, pompás teának.

Az indiai fűszereket ma már nemcsak a gyógyszertárakban, hanem a háztartásokban is borsfüvel, borókabogyóval, fenyőmaggal, mustármaggal pótolják.

A gyógyszerészek szerint az erdőkben évről-évre felbecsülhetetlen kincs pusztul el. Nagyon kevesen gyüjtik a borókafák magját és az erdőkben garmadával termő gyógyfüveket.

Valóban csak laikusok körében elterjedt hír az, hogy gyógyszerhiány van. Amikor az egyik gyógyszertárba látogatást tettünk, meglepődve állapítottuk meg, hogy egy tégely fiók se üres. Rögtön megkaptuk rá a választ: az életfontosságú gyógyszerekből elegendőt raktároztunk el. Helyes beosztással és a kitünő pótanyagok felhasználásával évekig el lehet lenni ebből a készletből. Átlag háromezer gyógyszerfajta van egy gyógyszertárban. Lehet pótolni a hiányt.

A nélkülözhetetlen gyógyszerek egyike a messze távolról idekerült kinin. Ezt a gyógyszert is kitünően helyettesíti azonban a benzolsulfamid és származékai.

A beteg szív legfontosabb gyógyszere a digetalis. Ebben nincs hiány, a magyar földön megterem. Megtudjuk hogy a Debrecen környékén jelentős tételekben terem, virágzik és hoz magvakat. Sürün megtörténik, hogy a termelők felajánlják a gyógyszertáraknak felesleges magkészletüket.

Délamerikában terem a légcsőbetegségek gyógyítására szolgáló Ipecacuana és Senega. **Ezeket tökéletesen pótolja a hazai terméső szappangyökér és a primula.**

Szappangyökér hatalmas mennyiségben terem az ágasegyházi homokdombokon. A puszta tanítósága már megszervezte a szedést, gyüjtést. Jelentős tételben szállítanak gyökeret az ágasegyháziak a gyógyszertáraknak, amelyek Ipecacuanát készítenek belőle.

A gyógyszertárak nélkülözhetetlen szere a morphin és codain. Egy híres magyar szabadalom alapján itthon is előállítható a hazai terméső mák szárából. Az idén már felszólították a máktermelőket a mák szárának és gumójának felajánlására.

Egy magyar gyógyszerész nem régen insulinpótlót talált fel, amit Budapesten próbáltak ki. — A gyógyításban forradalmi újítást jelentő találmányról értékes szakvélemények jelentek meg. Ismerve az insulin előállításának költséges voltát, a magyar gyógyszerész találmányának beláthatatlan jövője van.

A háborús helyzet ellenére a magyar föld kiapadhatatlan forrásából és a magyar találékonyság erejéből: gyógyszerekben sincsen hiány. Kiderült hogy hazai növények és anyagok szintén tökéletesen pótolják az addig forgalomban levő szereket. Az ifjúsági munka és más országos mozgalmak évről évre fokozzák gyógynövényeink gyüjtését és a régebben nagyrészt kárbaveszett növényekből a háború elmultával is jelentős megtakarítást érünk el olymódon, hogy nem kell külföldről behozni az értékes, drága gyógyszedanyagokat.

— **Az unitárius templomban** október 3-án délelőtt 10 órakor tartandó istentiszteleten megemlékezés történik Berde Mózsáról az egyház legnagyobb alapítványtevőjéről. A szolgálatot Ferencz József lelkész végzi.

— **Az evangélikus templomban** délelőtt 10 órakor és délután 5 órakor istentisztelet igehirdetéssel.

— **Templomi ünnepély a Nyilastelepen.** Vasárnap délután fél 6 órakor vallásos ünnepélyt rendez a nyilas telepi református egyházrész a templomban. Igehirdetői szolgálatot Molnár Gyula református lelkész, a diakonusképző intézet igazgatója végzi. Az ünnepély fényét nagyban emelni fogja az 50 tagú Hajdúnánási Vegyeskar szereplése. Az énekkart vitéz Makláry Lajos, az országoshírű karnagy vezeti. Szavalatokkal működnek közre Kmetty Magda ürleány és Géczy Tihamér hittanhallgató. Zárószavakat Sipos Károly lelkipásztor mond. Az ünnepélyre, ahol belépődíj semmi címen nem lesz, mindenkit szeretettel várnak.

— **A Nagytemplomban október 6-án** délelőtt 10 órakor ünnepi istentisztelet lesz, amelyen igét hirdet dr Hegyaljai Kiss Géza lelkipásztor. A református egyház vezetősége ezúton hívja meg erre az istentiszteletre a katonai és polgári hatóságok és testületek képviselőit.

— **A sütőszakosztály tagjait** felkérem, hogy az elhalálozott Grünfeld Ferenc kartársunk temetésén vasárnap délelőtt 10 órakor az izraelita temető halottasházánál lehetőleg teljes számban jelenjenek meg. Galamb Ferenc szakosztályi elnök.

— **Felhívás.** Felkérem a város közönségét, hogy az aradi 13 vértanu gyászünnepe alkalmával, f. évi október hó 6. napján (szerdán) házaikat feketeszínű zászlóval lobogózzák fel. Dr Kölcsey Sándor sk., polgármester.

— **A budapesti lakáshivatalnak igen sok a dolga,** mert a legutóbbi jelentés szerint naponta átlag 1500-an kérnek a lakáshivataltól lakást. A lakáshivatal újabb rendelkezés értelmében nem utal ki lakást azoknak, akik 1939 szeptember 1 óta költöztek Budapestre.

— **A teatermelést korlátozni fogják az angol gyarmatokon,** mert nem lehet elhelyezni a sok teát. A termés egy millió fontnál nagyobbra emelkedett a háború óta.

— **Tizennégy pengőért adta a sózott szalonna kilóját** özv. Kalmár Pálné egyeki lakos — névtelen feljelentés szerint — özv. Domán Péterné egyeki lakosnak. A vád szerint öt kiló szalonnát adott el így árdrágítva. A csendőrség megindította az ügyben a nyomozást.

A Kollégiumi Kántus a 205. év küszöbén

Tegnap tartotta dr. *Erdős* Károly egyetemi tanár elnöklete alatt alakuló közgyűlését a Kollégiumi Kántus és ezzel elkezdte működésének 205. esztendejét.

Az »Óh Tihanynak riadó leánya...« kezdetű Csokonai dal eléneklése után megválasztották az ezévi jegyzőt *Adorján* Gusztávot s az ezévi közös választmányi tagot *Adorján* István koll. esküdtfelügyelő személyében.

Ezután Erdős professzor intézett néhány kedves szót a kántorokhoz, amelyben figyelmükbe ajánlotta a közös éneklést, mint az egymáshoz való közeledés és testvéri érzés ápolásának egyik legszebb és legeredményesebb módját. A gyülés Csokonai »Reményhez« c. dalának eléneklésével ért véget.

— **Református vasárnapi iskoláink** munkája a mai nappal megindul éspedig a következő helyeken: a kistemplomi gyülekezeti teremben (Révész-tér 2), a Baltazár-teremben (Kálvin-tér 5), a Szappanos-utcai, a homokkerti, csapókerti és nyilastelepi gyülekezeti teremben, az Árpád-téri templomban, az egyetemi templom alatt levő templomházban, a Mester-utcai és ispotályi egyházrész gyülekezeti termében. Jelentkezés ma délelőtt félkilenc órakor. Mindenki a hozzá legközelebb eső csoportnál jelentkezzék.

— **Az Üdvhadsereg magyarországi vezetője,** Tebbe A. alezredes és neje nyolcévi működésük után visszatérnek hazájukba, Németországba. Búcsúösszejövetelüket folyó hó 10-én, vasárnap délutn 5 órakor tartják a Csapó-utca 35. szám alatti helyiségben. Minden érdeklődőt szeretettel hív és vár az Üdvhadsereg.

— **Légiriadó Pozsonyban.** — Pozsonyban pénteken 12 óra 50 perctől 16 óráig légiriadó volt. 14 óra 30 perckor néhány ellenséges gép repült át a város fölött. A légvédelem akcióba lépett és vadászgépek is felszálltak. Bombázás nem történt.

— **Mogyorónagyságú jég esett Máramarosszigeten.** A jég sok ház tetőzetét megrongálta és a gyümölcsösökben érzékeny károkat okozott.

* **Lőttvadat** legmagasabb napiáron veszek. A vadakért érte küldök. Déli-sor 4/b. Telefon: 12-23.

* **Felnőttek Iskolája!** Hiányos helyesírási, számtani, levelezési, művészeti, társadalmi ismeretpótlás. Kezdőknek német, francia nyelv. Egyéniségesiszoló. Tanácsadó. Miklós-u. 25.

* **Fűzőt** különböző fazonokban tökéletes szabással anginból, lepedővászonból is készít Mayer Julia fűzőszalon, Piac-u. 58.

* **Új tanfolyam** kezdődik október elsején a Simai Magdolna és Sipkovics Béláné Slezák Mária gyorsíró-, gépíró- és szépíróiskolájában. Előkészítés államvizsgára. Vidékieknek vasúti kedvezmény. Telefon: 22-53. Debreceni tank. kir. főig. eng. szám: 5548/1942—43.

* **Áramszünet.** Folyó hó 3-án, vasárnap a következő helyeken és időben az áramszolgáltatás szünetelni fog 11—15 óráig: Hid-u., Bánffy-u., Vágóhid-u., Diószegi-út, közvágóhid, Bihari-telep, Gerébi-telep, Bozzai-telep és Léta-út külső része.

* **Dr Naményi Gyuláné** (Batthyány-u. 1) gyorsíróiskolájában, gépíróiskolájában októbertől kezdő tanfolyam. Előkészítés államvizsgára. Vidékieknek vasútkedvezmény. **Állásban levőknek esti tanfolyam.** Telefon: 20-77. Debreceni tanker. kir. főig. eng. szám: 6475/1941.

— **Református vasárnapi iskoláink** munkája a mai nappal megindul éspedig a következő helyeken: a kistemplomi gyülekezeti teremben (Révész-tér 2), a Baltazár-teremben (Kálvin-tér 5), a Szappanos-utcai, a homokkerti, csapókerti és nyilastelepi gyülekezeti teremben, az Árpád-téri templomban, az egyetemi templom alatt levő templomházban, a Mester-utcai és ispotályi egyházrész gyülekezeti termében. Jelentkezés ma délelőtt félkilenc órakor. Mindenki a hozzá legközelebb eső csoportnál jelentkezzék.

— **Az Üdvhadsereg magyarországi vezetője,** Tebbe A. alezredes és neje nyolcévi működésük után visszatérnek hazájukba, Németországba. Búcsúösszejövetelüket folyó hó 10-én, vasárnap délutn 5 órakor tartják a Csapó-utca 35. szám alatti helyiségben. Minden érdeklődőt szeretettel hív és vár az Üdvhadsereg.

— **Légiriadó Pozsonyban.** — Pozsonyban pénteken 12 óra 50 perctől 16 óráig légiriadó volt. 14 óra 30 perckor néhány ellenséges gép repült át a város fölött. A légvédelem akcióba lépett és vadászgépek is felszálltak. Bombázás nem történt.

— **Mogyorónagyságú jég esett Máramarosszigeten.** A jég sok ház tetőzetét megrongálta és a gyümölcsösökben érzékeny károkat okozott.

* **Lőttvadat** legmagasabb napiáron veszek. A vadakért érte küldök. Déli-sor 4/b. Telefon: 12-23.

* **Felnőttek Iskolája!** Hiányos helyesírási, számtani, levelezési, művészeti, társadalmi ismeretpótlás. Kezdőknek német, francia nyelv. Egyéniségesiszoló. Tanácsadó. Miklós-u. 25.

* **Fűzőt** különböző fazonokban tökéletes szabással anginból, lepedővászonból is készít Mayer Julia fűzőszalon, Piac-u. 58.

* **Új tanfolyam** kezdődik október elsején a Simai Magdolna és Sipkovics Béláné Slezák Mária gyorsíró-, gépíró- és szépíróiskolájában. Előkészítés államvizsgára. Vidékieknek vasúti kedvezmény. Telefon: 22-53. Debreceni tank. kir. főig. eng. szám: 5548/1942—43.

* **Áramszünet.** Folyó hó 3-án, vasárnap a következő helyeken és időben az áramszolgáltatás szünetelni fog 11—15 óráig: Hid-u., Bánffy-u., Vágóhid-u., Diószegi-út, közvágóhid, Bihari-telep, Gerébi-telep, Bozzai-telep és Léta-út külső része.

* **Dr Naményi Gyuláné** (Batthyány-u. 1) gyorsíróiskolájában, gépíróiskolájában októbertől kezdő tanfolyam. Előkészítés államvizsgára. Vidékieknek vasútkedvezmény. **Állásban levőknek esti tanfolyam.** Telefon: 20-77. Debreceni tanker. kir. főig. eng. szám: 6475/1941.

— **A német Tudományos Intézet vezetősége** kéri a kezdő és kissé haladó tanfolyamok hallgatóit, hogy megbeszélés végett jelenjenek meg hétfőn este az első órákon 6 órakor, illetőleg 7 órakor. Beiratkozás még lehetséges.

— **Az asztalosiparban az első női tanoncot bejegyezték.** Kecskeméten Almássy Gizella 22 éves leány személyében, aki két hónapi gyakorlat után három évre szerződött be az egyik mesterhez tanulónak.

— **Kenyérjegy a templomi perselyben.** Az egyik budapesti protestáns templomban a szegények gondozásáról tartott szónoklatot a lelkipásztor. „Honnan veszünk kenyeret, hogy ehessenek ezek?" — tette fel a bibliai kérdést. Az istentisztelet után a persely felnyitásakor nemcsak pénzadományokat, hanem kenyérváltójegyeket is találtak a perselyben.

— **A leventék idei selyemtenyésztése nagyszerű eredménnyel járt.** Szakértők irányításával már a második éve folytatják a leventék a selyemgubótenyésztést s az idén 4617 levente kapcsolódott be ebbe a munkába. A szorgalmas leventék a kedvezőtlen időjárás ellenére 7120 kg. gubót váltottak be 36.292.92 pengő értékben. Munkájukkal fontos szolgálatot tettek a magyar iparanyagellátásnak.

— **Lopott, mert italhoz akart jutni.** Kecskeméti **József** szegényházi ápolt lopás büntette miatt állott Trásy András törvényszéki bíró előtt. A vád szerint Kecskeméti, aki egyábként kőművessegéd, a szegényháztól kőművesszerszámokat kapott, hogy dolgozhasson. A kőművessegéd azonban a szegényház tulajdonát képező tárgyakat eladta és az értük kapott pénzt elsikkasztotta. A vádlott a törvényszék előtt beismerő vallomást tett. Azzal védekezett, hogy szenvedélyes alkoholista és azért követte el tettét, mert mindenáron italhoz akart jutni. A bíróság megállapította, hogy Kecskeméti rút hálátlanságot követett el akkor, midőn a róla gondoskodó intézményt ilymódon megkárosította és hathónapi börtönbüntetést szabott ki rá.

— **Gyanús csomagot talált a rendőr** magát Kádas Sándornak nevező, 66 éves battonyai illetőségű napszámosnál. A csomagban értékes fényképezőgép volt, melyet Kádas vallomása szerint a Komlóssy-úton talált. Az ügyben megindult a nyomozás.

— **Beleesett a kútba — megfagyott.** Madari István 64 éves besenyszögi munkás egy kerítetlen kútba esett és meghalt. Mint a vizsgálat megállapította, halálát nem fulladás, hanem fagyás okozta.

— **Ellopott egy szürketaxit — letartóztatták.** Horváth Zoltán 21 éves, budapesti lakos ellopott egy magárahagyott szürketaxit. Az autóval aztán rendes fuvarokat vállalt, s mint a taxi-mérőórájáról megállapították, hetven pengő haszonra tett szert. Előállításakor bevallotta, hogy már több izben lopott taxikat, mert segíteni akart gyakori pénzzavarán. Letartóztatták.

TÖLTŐTOLL
javítás eladás
HURAY műszerész m. IPARKAMARA

Földhaszonbérlet
40 kat. h. egytagban csatornázva, közvetlen műút mellett többéves feleskertészetre vagy haszonbérbe azonnalra kiadó. Bolgárkertészetre kiválóan alkalmas. — Cím a kiadóban.

Értesítem
a maglucernatermelő gazdákat, lóhere-, szójababcséplést rendszeresen csinálom, szíves rendelkezésükre minden nap.
Karacs Imre, Szoboszlói-dülő 1.

Gomba termelésre
pincehelyiséget
keresnek Abel Testvérek keresk. műkertészek virágüzlete és kertészeti telepe. Magas bért fizetnek. Ajánlatokat Debrecen, Ferenc József-út 87. sz. alá kérnek. — Telefon: 10-54.

Bóni szilva naponta frissen szedve érkezik
Csapó-utca 40. **Rátóczynéhoz**

Gyászrovat

Özv. Koller Józsefné Bauer Róza 70 éves korában elhunyt. Temetése **vasárnap** ½5 órakor lesz a 2. A) ravatalozó teremből. Az elhunytban dr Koller József tb. tanácsnok az édesanyját gyászolja. Lakás: Nap-u. 25. Gebauer rendezi.

Oláh Ilona 30 éves korában elhunyt. Temetése vasárnap 3 órakor lesz a 3-as ravatalozó teremből. Lakás: Wesselényi-u. 89. Gebauer rendezi.

Horváth István nyug. MÁV főpályamester temetése hétfőn 3 órakor a 2. A) ravatalozó teremből. Gebauer rendezi.

Szabó Lajosné 65 éves korában elhunyt. Temetése hazaszállítás után vasárnap délután lesz a püspökladányi temetőben. Dankó temetkezés.

Özv. polgár Kovács Istvánné Szücs Eszter 64 éves korában elhunyt. Temetése hétfőn délután 3 órakor lesz a köztemető III. ravatalozó teremből. Gyászolják gyermekei és unokái. Lakás: Bellegel5 509. Dankó temetkezés.

Id. Tokaji Ferencné Nagy Eszter 69. évében elhunyt. Temetése ma délután 4 órakor lesz a köztemető II. B) ravatalozójából. Lakás: Oláh Károly-utca 26. Bartha vállalata végzi.

Alibán Tibike 3. hetében elhunyt. Temetése hétfőn délután 4 órakor lesz a köztemető III. ravatalozójából. Lakás: Nyíl-utca 61. Bartha vállalata végzi.

Köszönetnyilvánítás. Mindazon rokonoknak, barátoknak és tisztelőknek, akik részvétükkel mély fájdalmunat enyhíteni igyekeztek, hálás szívvel köszönetet mond özv. Kertész Istvánné és családja.

Köszönetnyilvánítás. Felejthetetlen jó feleségem, édesanyánk, nagyanyánk, dédanyánk, néhai Pataky Mihályné elhunyta alkalmából nyilvánított jóleső részvétekért, koszorúkért, csokrokért ezúton mondunk fájó szívvel igaz köszönetet. Pataky Mihály családjával.

Köszönetnyilvánítás. Istenben boldogult jó férjem, édesapám, apósom és nagyapánknak, Tóth János nyug. városi tisztviselőnek a temetésén megjelent rokonok és jóbarátoknak részvétükért, a ravatalra küldött koszorúk és csokrokért ezúton is köszönetet mondunk. A gyászoló család.

Köszönetnyilvánítás. Áldott emlékű szeretett édesanyánk, anyósunk és nagymamánknak a temetésén megnyilvánult résztvétért, a ravatalra küldött koszorúk és virágokért ezúton is hálás köszönetünket fejezzük ki. Dusa Zoltán és családja, dr Dusa István és családja.

Köszönetnyilvánítás. Szeretett férjem és édesapánknak, Tőzsér József MÁV lakatosnak az elhunyta alkalmával megnyilvánult részvétért, a ravatalára küldött koszorúk és virágokért ezúton mondunk igaz köszönetet. A gyászoló család.

Köszönetnyilvánítás. Mindazon rokonoknak és ismerősöknek, kik felejthetetlen jó feleségem, drága édesanyánk temetésén megjelenésükkel bánatunkat enyhíteni óhajtották, ezúton fogadják leghálásabb köszönetünket. Kripkó Sándor és gyermekei.

---

* **A gyakorló gimnázium** ifjúsági könyvtára és segélyegylete minden szombaton délelőtt 11 órától könyvtárórát tart.

— **Esküvő.** Dr Kertész Endre volt debreceni ügyvéd, a besztercei járásbíróság elnöke és Dicsőffy Marienn, néhai Dicsőffy József lelkipásztor leánya örök hűséget esküdtek egymásnak.

— **Kinevezés.** A m. kir. belügyminiszter dr Brokes János debreceni orvost a X. fizetési osztály 3. fokozatával járó illetmények mellett ideiglenesen visszavonásig a beregszászi m. kir. állami kórháznál alorvosként alkalmazta.

Ma délelőtt fejeződik be a bibliakonferencia

Tegnap Kovács J. István tartott előadást a biblia multjáról

Tegnap délután a Kistemplomban *Kovács* J. István teológiai professzor egyházkerületi főjegyző, a Bibliatársulat igazgatója tartott előadást a biblia multjáról. Abból indult ki, hogy az evangéliumi egyházak sorsa az Igével áll, vagy esik. Az Ige egyháza vagyunk, ezért az evangéliumi keresztyénség fellépése egybeesik vagy még inkább megelőzi valamennyire a nemzeti nyelven való megjelenését. Ismertette az ellenreformáció koráig az összes magyarnyelvű bibliafordításokat, Károlyi bibliáját, amely a magyar irodalmi nyelv kialakulását is lehetővé tette. Megemlékezett a nagy négy bibliáról, aztán az utrechti, a leydeni bibliáról, melyeket külföldön kellett nyomatni, mivel Magyarországon tilos volt. Egy magyar református lelkész, Misztótfalusi Kiss Miklós Hollandiában megtanulta a könyvnyomtatás mesterségét és ő nyomtatta a bibliát itthon magyar nyelven. Kitűnő nyomdász lett, úgyhogy még a pápa is dolgoztatott vele s ami pénzt a pápától keresett, a magyar bibliára ajándékozta. A XVIII. században Komáromi Csipkés György fordította le a bibliát. Ezt 4000 példányban Hollandiában megrendelték, azonban, mikor hozták volna haza Lengyelországon keresztül, akkor a klérus befolyása alatt álló cenzura lefoglalta. Annak ellenére, hogy a király elrendelte a biblia kiadását, — mert a debreceni városi tanács a királyhoz fordult segítségül — mégsem adták ki, hosszú ideig ott tartották, végre az egri püspök elégette a püspökség udvarán. *Csak egy harmada jutott haza a hollandiai bibliáknak Debrecenbe.* Érdekes nevezetességük volt, hogy *egy ilyen bibliának az ára egy kis családi házzal ért fel.*

Az előadáshoz Uray Sándor, Nagy István, vitéz Szabó Endre, dr. Balogh Gyula, özv. Sőrés Antalné, Johanna diakonissza testvér és Szeremley Béla dr. szóltak hozzá, utóbbi köszönetet mondott Uraynak és munkatársainak a rendezésért. A konferencia ma délelőtt 9 órakor Borsay László és 11 órakor Kovács J. István beszédével fejeződik be. Ez alkalommal cédulákat osztanak ki és ezzel lehet jelentkezni a Bibliatársulat tagjaiul. Nem tagtoborzásról van szó, csak akit a lelke erre indít, annak módot akarnak adni a mozgalomban való részvételre.

A Vöröskeresztes gyüjtés eredménye Debrecenben nagyobb lesz idén, mint a mult évben

Szombaton reggel kezdődött meg Debrecenben a Vöröskereszt javára a gyűjtési akció. **Nemcsak a 19 urnánál gyűjtöttek a hölgybizottságok, melyek körül 90 úrleány perselyekkel buzgólkodott, hanem ezenkívül rengeteg jelvényt helyeztek el a város számos hivatalánál, testületénél.**

Nemcsak a gyüjtők között, de a város közönségének széles rétegeiben a legnagyobb szeretetet, adakozási kedvet állapítottunk meg. **Már az első napon lehetett látni, hogy az eredmény sokkal felülhaladja a tavalyit,** pedig akkor is 21.800 pengős rekordösszeget gyüjtöttek össze. Ma, vasárnap folytatják a gyűjtést és a pontos elszámolást csak később hozzák nyilvánosságra. A hozzáértők 30—35.000 pengőre becsülik a várható eredményt.

Svingor Jenő előadása a Homokkertben

A homokkerti egyházrészben tegnap is folytatta **Svingor Jenő** lelkipásztor evangélizációs előadásait.

„A nagy paranosolat" címmel lelkeket Istenhez irányító szavakkal rázta fel a közöny, a lelki nemtörődömség mély álmából hallgatóit. **A nagy paranosolat lényege** — mondotta —: **mindenről lemondani, minden vágyam, minden óhajom és minden törekvésem elé elsősorban azt kell helyeznem, hogy szeressem az Istent.** Ne legyen senki és semmi első az életemben, még magam sem, csak az Isten.

Teljes elmédből szeresd őt — mondotta —, ami azt követeli tőled, hogy tedd le elméd minden kincsét és csak az Istent szeresd, mert mindened. Így a bölcseségel is Istentől van. Teljes erődből szeresd az Istent. Hogy mit jelent ez? Nem kell bővebben mondanom, csak gondolj a ma küzdelmeire, hogy mnnyire össze kell szedni minden erődet a lét fenntartására, nos, így állítsd ezt az erőt egy cél szolgálatába: **Szeresd az Istent minden erőddel.** Végig vezetett az egyháztörténelem csodálatos nagy fordulóin, rámutatva arra, hogy minden áldás az egyház életében a minden erejükkel Istent szerető emberi lelkeken keresztül lett nyilvánvalóvá. Gondoljatok csak Kálvinra, vagy még tovább, emlékezzetek a gályákhoz láncolt rabokra, akik a súlyos rabság szenvedései között is Térj magadhoz drága Sion-t énekelték, igen, mert ezek az emberek mindennél jobban szerették az Istent.

Az evangélizáció **Kovács József** lelkipásztor imádságával és a gyülekezet záróénekével ért véget.

Ma délelőtt 10 órakor is Svingor Jenő lelkipásztor hirdeti az Igét, délután 5 órakor ugyancsak ő tartja záróelőadását a homokkerti evangélizációs napok alkalmával.

— **Ünnepélyen nyitották meg a helsinki egyetem új tanévét.** A rektor beszédében rámutatott arra, hogy a háború ellenére is mintegy négyezren iratkoztak be az egyetem különböző karaira. Míg azonban a háború előtt a férfi és női hallgatók száma aránya 1:3 volt a férfiak javára, a mostani arány ennek megfordítottja, minthogy a hallgatók kétharmada nő.

— **A 42 tagú országos bizottság október 8-án ülést tart,** amelyen a pénzügyminiszter az országos bizottság tagjait az államháztartás helyzetéről tájékoztatja.

— **Az „Élet- és járadékbiztosítások felosztási alapjá"-val kapcsolatos igénybejelentéseket** a Pénzügyminiszter úr 1943. évi november hó 30-ig meghosszabbította. Az igénybejelentések a hivatalos órák alatt a Debrecen 1. sz. m. kir. postahivatal csekkbefizetési osztályánál eszközölhetők.

— **Az elnök megbetegedett, a jegyző meghalt és mivel így nem lehetett szabályosan aláírni egy törvényszéki ítéletről szóló jegyzőkönyvet,** a budapesti tábla megsemmisítette Bakonyszegi Lajos lopási ügyében hozott ítéletet és új eljárás lefolytatására utasította a törvényszéket. Az érdekes jogeset nagy feltűnést keltett.

— **Az 1940 június óta olasz csapatok által megszállva tartott Mentona városa** újból a francia közigazgatás hatáskörébe került. (MTI.)

— **Minden fővárosi ügyirat egy példányát elhelyezik a Bazilika pincéjében.** Szendy Károly budapesti polgármester elrendelte, hogy október elsejétől kezdve a városházi ügyosztályok által kiadott minden egyes határozat, — ügyirat egy példányát a Bazilika pincéjében létesített Városházi Légoltalmi Letétgyüjteménynél kell elhelyezni. A rendelkezés kiadását a polgármester azzal indokolja, hogy esetleges repülőtámadás okozta károk folytán az ügyek rekonstrukciója, ezeknek a határozatpéldányoknak a felhasználásával lehetségessé válik, de a gyüjteményeknek a közigazgatás veszélytelen időben is hasznát láthatja.

Kútfúrást
javítást felelősséggel vállal
Szeitler kútfúrómester
kútszivattyúk, keményfa kútrámák kaphatók
Csemete-u. 20.

A testnevelésben rejlő nevelői hatásokról tartott előadást Somorjay László testnevelési tanár

Érdekes előadást tartott **Somorjai** László testnevelési tanár a középiskolai tanárok továbbképző tanfolyamán „Hogyan illeszkedjék be a testnevelés az általános nevelési rendbe?" címmel.

Bevezetőül hangoztatta, hogy a testnevelésnek is — éppúgy, mint a többi tantárgyaknak — az a célja, hogy a növendékeket többé, jobbá, nemesebbé tegye.

Részletesen foglalkozott a testnevelés lényegével, a tanítás módszerével. Hosszú vizsgálatainak érdekes eredménye volt az a megállapítás, hogy általában a jó tanulók jó tornászok is. Polgáriban, gimnáziumban, tanítóképzőben folytatott ezirányú kutató munkát, s azt tapasztalta, hogy csak kevés esetben válnak ki a tornában az osztály legrosszabb tanulói. Természetesen ilyenek is vannak. Mindezekből tehát magától értetődően következik, hogy a testnevelésben nagy szerepet játszik az értelem, az intelligencia, a tehetség. Különösen a testnevelés magasabb fokán van nagy szükség a testi és lelki erők összhangjára.

A laikus azt hihetné, hogy a született izomember feltétlenül jó tornász is. Pedig legtöbb esetben egészen alkalmatlan az ügyességi gyakorlatokra. Az ehhez való készségét csak gyakorlással és veleszületett tehetséggel lehet elsajátítani.

Részletesen foglalkozott Somorjai László a szabadtéri sport és a játékban rejlő nevelői mozzanatokkal. Az önfeláldozás, akaraterő, önzetlenség, bajtársiasság érzésének legkiválóbb megteremtője a sportban, vagy játékban rejlő eszményi küzdelem.

A sport és játék a közösséget, a tömeget neveli, de tekintetbe véve azt, hogy a közösség egyénekből tevődik össze, nagyszerű egyéniségnevelő is.

A testnevelésnél nem rábeszéléssel, nem zónoklással, hanem a közvetlen élménnyel hat a nevelő a növendékre.

A testnevelésben rejlő nagy nevelő hatást egyes dolgok azonban ellensúlyozzák. Ilyen például az, hogy a tornát sokan „nem veszik komolyan", nem tartják főtantárgynak. Így aztán azt gondolják, hogy tehetség sem kell hozzá, gyakorlás sem, hogy a tanuló jó jegyet kap a testnevelésből, holott nem érdemelte meg. Ez káros hatással van a diákra és rontja a testnevelés tekintélyét. Az ilyen és hasonló téves beállításokat ki kell küszöbölni, hogy a testnevelésben rejlő nagyszerű nevelői hatások teljes mértékben kihasználhatók legyenek.

Az igen érdekes, szakszerű előadást nagy tetszéssel hallgatták a jelenlevők. Többen fel is szóltak. Dr. Papp Ferenc tanügyi főtanácsos mondott köszönetet Somorjai Lászlónak nagyszerű útmutatásaiért.

Az egyetemi ifjuság október 6.-i gyászünnepélye

Az idén a magyar nemzet legnagyobb gyászünnepélyén, október 6-án, nagyszabású emlékünnepélyt rendez az egyetemi ifjúság. Az ünnepély az egyetem díszudvarán folyik le, fél 12 órakor a Himnusszal kezdődik utána dr **Csilléry András** mond beszédet **Nagy János** joghallgató szaval, **Batta János** DEI elnök zárószavaival és a Szózattal fejeződik be. Az egyetemi ifjúság ezúton hívja meg az ünnepélyre nemcsak a város közönségét, hanem a középiskolás ifjúságot is, tekintettel arra, hogy az ő tanításuk még nem kezdődött meg.

— **Megcáfolták a bukaresti olasz követ szökési kísérletének hírét.** Bukaresti jól értesült körökben azzal a külföldön terjesztett jelentéssel kapcsolatban, mintha Bova Scoppa volt olasz követ sikertelen szökési kísérletet tett volna, kijelentik, hogy ez a híresztelés nem felel meg a tényeknek. (MTI.)

— **Gusev, az új orosz nagykövet** megérkezett Londonba. (MTI.)

— **Vitéz Csikós Jenőt a székesfőváros a népművelés ezüstérmével tüntette ki** értékes irodalmi és nemzetnevelő munkásságáért.

— **25.000 pengős brilliáns nyakéket keres a budapesti rendőrség.** Egy elsőkelő vidéki földbirtokos felesége, aki a Hungária-szállóban lakott, egy sétája és cirkuszi műsor megnézése közben vesztette el az értékes ékszert.

Hölgyeim!
Nem drága az ANGORA KALAP,
ha **„KALAPIPAR"**-nál
Széchenyi utca 7. szerzi be
Elsőrendű szalonmunka
Fővárosi modellek
P 50.— és 55.—

Eljegyzés, házasság

Korbuly Aranka (Nádor-u. 20/B) eljegyezte ifj. Kovács Lajos cserk. vez. tiszt (Dembinszky-u. 16. sz.).

Horváth Katalin és Görgényi László MÁV főtiszt házasságot kötöttek.

Csiky Klárikát eljegyezte Nagy Gyula. (Minden külön értesítés helyett.)

Piszárcsik Magda Mária és Nagy József Debrecenben folyó hó 2-án házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett.)

FILM

Rendkívül mulatságos burleszkszerű magyar filmvigjáték a **HUNGÁRIA** filmszínház **Szerencsés fiatal** c. újdonsága. Az egymásra halmozott ötletek teledtetik a selejtes mese hézagosságait s a szereplők kitűnő játéka szinte szünet nélkül derültségben tartja a nézőteret. Tolnay Klári kedvesen eleven játéka friss tempóju. Latabár Kálmán kifogyhatatlan bravur humora elementáris hatású. Nagy elismerés illeti Mihályi végtelen invenciózus formálását, Szilassy László, Bilicsi Tivadar és Makláry Zoltán a szokott jót nyujtja. — A híradónak különleges hiránya igen érdekkeltő.

Nagy kazaltűz egy kishegyesi tanyán

A debreceni tűzoltókat szombaton délután fél 3-kor telefonon értesitették, hogy Torma Lajosnak, az Alföldi Takarékpénztar igazgatójának Kishegyes 18. sz. alatti tanyáján, melyben jelenleg bérlő lakik, kazaltűz ütött ki. Kigyulladt eddig meg nem állapitott okból egy 40 méter hosszú törekkazal és 30 méter hosszú szalmakazal, mely percek alatt lángba borulva, a tanya épületét is leégéssel fenyegette.

A tűzoltók Török István főfelügyelő és Madarász József ügyeletes tiszt vezetésével kivonultak a helyszinre, ahol a vízhiány miatt éjszaka két órakor még folynak az oltási munkálatok. A tűzoltók megfeszitett munkájának eredményeként sikerült megmenteni az épületeket és két kisebb kazlat, melyek az égő kazlak közelében voltak. Az oltási munkálatok lapzártakor még tartanak. A kárt csak a tűzvizsgálat után lehet megállapitani. A tűz okának kideritésére megindult a vizsgálat.

Amig a mai háborús időkben a városokat általában gondosan elsötétitik, addig a középkorban éppen megfordítva volt a helyzet. Németországban pl. békeidőkben a városok utcáit egyáltalán nem világították meg. Csak háború idején és ha ellenséges veszély fenyegetet, akkor volt szigorúan elrendelve, hogy minden háztulajdonos háza előtt égő szurokfenyőt, vagy más alkalmas világító berendezést köteles elhelyezni.

Egyik ismert filmszínész kiszámította, miszerint huszonkétszer kellett a filmvászonon meghalnia. Többször fojtották meg, lőtték le, mérgezték meg, egy alkalommal gránát tépte szét, egyszer pedig a tengerbe fulladt. A halálesetek között az is szerepel, hogy az ablakból kiesve, csigolya törést szenvedett. Természetes halállal csak két alkalommal kellett az élők sorából távoznia.

Az úgynevezett világító baktériumok, amelyek legtöbbnyire a rothadó halhúsban keletkeznek, a hal kimulása után körülbelül 80 óra mulva kezdenek világítani. Azután fényük 100 órán keresztül állandóan erősödik és miután elérték legnagyobb fényüket, ezzel a fényerővel még negyvenkét órán át világítanak. Csak ezután kezdenek lassan homályosodni, mindaddig, míg a baktériumok végleg el nem pusztulnak. A számítások szerint 50 billió ilyen ezredmilliméter átmérőjü élőlényekre van szükség ahhoz, hogy a fény egy „gyertya" fényerősséget érjen el.

Perzsaszőnyeg
művészi javitását vállalja. — Perzsaszőnyegeket a legmagasabb áron vesz
MARKARIAN SZIRACAN,
DEBRECEN Ajtó-utca 10. sz.

KÖZGAZDASÁG

Október 5-én kezdődik a téli erdei legeltetés

Értesítem a város álattartó közönségét, hogy a város tulajdonát képező és legeltetésre felszabadított területeken a szarvasmarhák téli erdei legeltetése a folyó évben október hó 5-én kezdhető meg.

Juhok és sertések téli legeltetésére vonatkozólag későbbi hirdetményben fog rendelkezés történni.

A hajtócédulát a városi számvevőség (városháza I. em. 11. számú szoba) az arra illetékesek részére 1943 október hó 4-től adja ki.

Felhívom az érdekeltek figyelmét arra, hogy a legeltetéssel kapcsolatban a városi számvevőség, valamint a m. kir. erdőigazgatóság, illetve az erdőhivatalok és azok közegei által kiadandó rendelkezésekhez minden tekintetben szigorúan alkalmazkodjanak, mert ellenkező esetben a mulasztóktól a legeltetési engedélyt megvonom és ellenük a kihágási feljelentést is megteszem.

Különösen figyelmébe ajánlom a gazdaközönségnek, hogy mindenki csak a saját jószágára válthat hajtócédulát és ezt a körülményt a hajtócédula kiváltása alkalmával igazolni tartozik. A hajtócéduiák kiadásának minél simább lebonyolítása érdekében tehát minden gazda, aki a város erdejébe hajtócédulát kíván váltani, a hajtócédula kiváltásakor vigye magával az állatainak tulajdonjogát igazoló marhalevelet. Polgármester.

——ooOoo——

Azonnal át kell venni az igényelt minőségi vetőmagvakat

A Debreceni Gazdasági Egyesület útján augusztus hónapban igényelt őszi minőségi kedvezményes áru búza, rozs és árpa vetőmagvak az Egyesület titkára által kiállítandó utalványokkal az azokon feltüntetett szaporító gazdaságokból, illetve raktárakból azonnal elszállítandók.

Aki az igényelt vetőmagot azonnal át nem veszi, annak igénye elvész és pótlólag sem lesz kielégíthető.

A szeptember hónapban és e nónap folyamán igényelt nem kedvezményes áru búza vetőmag átvételére érvényes utalványokat csak a hét végével adhatja ki a Debreceni Gazdasági Egyesület.

——ooxoo——

Szálas takarmányt vesz a város

Debrecen sz. kir. város — állatállománya részére — nagyobb mennyiségű lucerna-szénát, lóhere-szénát, zabosbükköny-szénát, muhar-szénát, tarlórnány- és alomszalmát és takarmány cukrot vásárol. A város állatállománya részére megvásárolt széna és szalma mennyiség az eladó pontbeszolgáltatási kötelezettségébe beszámít. Ajánlatokat szóban vagy írásban a gazdasági ügyosztálynál (városháza, magasföldszint 14. számú szoba) a hivatalos órák alatt lehet beadni. — Gazdasági tanácsnok.

——ooxoo——

Éles lövészet tartása a Hortobágyon

Értesítem az érdekelteket, hogy a m. kir. Honvéd Repülő Lőiskola a Hortobágy pusztának a Debrecen—Tiszafüred műúttól délre eső és erre a célra kijelölt területén október hó 1-től naponta 10 órától 16 óráig az alábbiak szerint fogja éles lő- és bombavetési gyakorlatait megtartani:

1. Légi lövészet az egész területen október hó 25, 26, 27, 28-án és november hó 4, 8, 9, 10, 11, 22, 23, 24. és 25-én.

2. Éles lövészet földi célra, illetőleg éles bombavetés a bombatéren: október hó 4, 5, 6, 7, 11, 12, 13, 14, 18, 19, 20, 21-én, valamint november hó 1, 2, 3, 15, 16, 17. és 18-án.

Péntek szombat, vasárnapi napokon tehát sem lő, sem bombavető gyakorlat nincs.

A légi lövészet megkezdését egy egymotoros repülőgép szirénajelzése, vagy egy alacsonyan repülő kétmotoros repülőgép fogja jelezni. A lövészet befejezését hasonló módon egymotoros repülőgép szirénajelzése, vagy kétmotoros repülőgép alacsony repülése jelzi. Az éles lőgyakorlatok tartama alatt a hivatásuknál fogva a Hortobágyon tartózkodók kötelesek az erre a célra elkészített fedezékekbe behúzódni és onnan csak a lőgyakorlatok befejezése után távozhatnak. A légi bombázó gyakorlatok tartama alatt az erre a célra kijelölt területen sem ember, sem állat nem tartózkodhatik.

Az éles légi lő- és bombavető gyakorlatok alatt a Hortobágy pusztára való tartózkodásra vonatkozó rendelkezések a gazdasági ügyosztályban (városháza, félemelet 22. sz. szoba), vagy a mátai biztosi hivatalban megtudhatók. **Polgármester.**

——ooxoo——

Ingatlanforgalom

Özv. Börcsök Sámuelnétől vette a K. Tóth Kálmán-u. 12. sz. háznak egyharmad részét Piskolti László 7000 pengőért.

Tőzsér Lászlónétól vette az Irén-u 4. sz. a. levő 300 négyszögöl pusztatelket Sinai Bálint és neje 2500 P-ért.

Özv. Svecz Gyuláné tól vette a Tóth Árpád-u 48. sz. házat Rácz Béla és társa 21.500 pengőért.

Kovács Mihálytól vette a Bellegelő III. dűlőben levő 263 négyszögöl területű ingatlant Szilágyi János 1500 pengőért.

Orosz Ferencnetől vette a Bellegelő III. dülőben levő 10 hold 41 négyszögöl területű szántót Kókai Rezső és neje 90.230 pengőért.

Özv. Tóth Józsefnétől vette az Emerich-u. 1b. sz. házat és 76 négyszögöl területű pusztatelket Darai Lajos és neje összesen 8000 pengőért.

Bakó Ferenc és társaitól vette a Kerekes Géza-u. 26. sz. házat Katona József és társai 4800 pengőért.

Ungváry Erzsébettől vette a Bodán. Balázs-u. 10 sz. a. levő 386 négyszögöl területű szántót özv. Magyar Istvánné 6900 pengőért.

——ooOoo——

Kedden, szerdán kirakodó vásár lesz

Az elsőfokú iparhatóság értesíti a város közönségét és az érdekelt vásározó iparosokat és kereskedőket, hogy a Dénes-napi országos ipari és kereskedelmi kirakodó vásár október 5-én és 6-án (kedden és szerdán) lesz megtartva.

Az országos vásáron csak azok az iparosok és kereskedők vehetnek részt, akiknek iparigazolványaik az 1150—1941. M. E. számú és a 17200—1941. K. K. M. sz. rendelet alapján azzal vannak záradékolva, hogy a vásárokon, piacokon, illetve bucsúkon is gyakorolhatják az árusítást.

Az országos vásári helyfoglalási engedélyre vonatkozólag érvényesek az előző országos vásáron kiadott helyfoglalási engedélyek, az iparosoknak és kereskedőknek pedig, akik a Dénes-napi vásáron jelennek emg először, a helyfoglalási engedélyt 4-én (hétfőn) déli 12 órától a kirendelt piaci ellenőr adja ki.

A vásárok és nyílt piacok tartása tárgyában alkotott 313—1900. bkgy. számú szabályrendelet 5—11. §-ai alapján a vásári rend fenntarthatása érdekében a jelzett napokon tartandó országos ipari, kereskedelmi kirakodó vásár alkalmával az elsőfokú iparhatóság a helyfoglalás és sátorverés időpontjat 1943 évi október hó 4-én (hétfőn) déli 12 órában állapítja meg, ezen időpont előtt árusítóbelyet elfoglalni, árusítósátrakat, lacikonyhás sátrat verni, mutatványos sátrakat, körhintákat felállítani és üzembehelyezni tilos.

——ooOoo——

Pásztorok és mezőőrök kenyérgabona járandósága

A gabonarendeletek értelmében a munkaadó a kenyérgabonajárandósággal szerződtetett pásztorok és mezőőrök részére is köteles a megállapított kenyérgabonajárandóságot kiszolgáltatni.

Értesültem arról, hogy a munkaadók a pásztorok és mezőőrök részére szerződésileg megállapított kenyérgabona kiszolgáltatását több esetben megtagadták.

Nyomatékosan felhívom a munkaadókat, hogy a gabonarendeletben előírt eme kötelességüknek feltétlenül tegyenek eleget, mert különben súlyos büntetés alá esnek. Polgármester.

——ooOoo——

A közönség szava

Sok a nyul, kevés a töltény

A szombati ujságban olvastam, hogy sok a nyúl. Ezt bizony mi, gazdák, tudjuk legjobban. De nagyon kellene, hogy más is megtudná, legalább is azok a szakértő urak, akik azt mondják, hogy nincsen nyúlkár, ha a gazda kellő gondossággal jár el, vagyis csekély befektetéssel el lehet kerülni a nyúlkárt. Ezt a befektetést magam is megreszkíroznám, csak egy a baj! Nem tudom mi legyen az, amit kevésbé szakértő urak ajánlanak a nyúlkár ellen. Nem akarok sokfélét felsorolni, de kívánatos egy kis példa.

Ez év tavaszán a magrépa pusztulását kívánom megjegyezni. Ahogy kiültettem, három nap mulva nem nagyon jókedvvel tapasztaltam, hogy már 25 százaléka hiányzik. A nyúlak, melyek a gazdáknak kárt nem tesznek, elfogyasztották. Nem volt más hátra, újra beültettem. Ez a répaültetés mindössze 200 kvadrátot tesz ki, mégis 41 P 26 fillér munkabért tesz ki, nem számolva a répa árát. Három hét mulva szomorúan láttam, hogy már nem 25. hanem 86 százaléka hiányzik a répának.

A mezőgazdaságban nemcsak a répában, hanem más növényekben is kárt tesz a nyúl, nem beszélve a fákról.

Szóval kell tenni valamit a nyúlkárok ellen.

Nagy Ferenc
Vedres-dülő 5. szám.

——ooOoo——

Kivonatos hirdetmény

a 3 éves kort betöltött lovak és ösvérek, valamint a kettősfogatú járművek vizsgálatáról, valamint a 3 éven aluli lovak és ösvérek adatainak ellenőrzéséről.

A honvédelemről szóló 1939. évi II. t. c. 96. paragrafusában és 225 paragrafusában foglalt felhatalmazás, továbbá a szállítóeszközök adatainak honvédelmi célra bejelentéséről, nyilvántartásáról és hatósági vizsgálatáról szóló 8250—1939. M. E. sz. rendelet 2. paragrafusában, 5. paragrafusának 2. bekezdésében, valamint a 6. paragrafusának 2. és 9. bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a m. kir. Honvédelmi Miniszter úr a 60.000—1939. Eln. 18. számú rendeletével a szállítóeszközök honvédelmi szolgáltatás címén történő igénybevételének előkészítése céljából elrendelte hogy minden lovat és ösvért, nemre és korra való tekintet nélkül, valamint minden kettősfogatú járóművet össze kell írni és az összeírt és honvédelmi nyilvántartásba vett lovakat, ösvéreket és fogatos járóműveket évenként meg kell vizsgálni Az összeírás bejelentés útján történik. Az ez évi összeírásra és vizsgálatra a 30.562—1942. H. M. Eln. 18 számú rendelet szerint a 60.000—1939. H. M. Eln. 18. számú rendeletnek a 65 525—1941. H. M. Eln. 18. számú és a 75.660—1941. H. M. Eln. 18. számú rendeletekkel kiegészített rendelkezéseit kell alkalmazni.

A 3 éves kort betöltött lovakat és ösvéreket, valamint kettősfogatú járműveket vizsgálat (osztályozás), a 3 éven aluli lovakat pedig a bejelentett adataik ellenőrzése végett az alább felsorolt helyekre és időben kell elővezetni:

1. **A Sámsoni-úti csordatéren** október hó 5-én, kedden 8—10 óráig terjedő időben.

2. **A Cázgyár és Közraktár előtti térre** október hó 7-én, csütörtökön, 8-án, pénteken és 12-én, kedden 8—10 óráig terjedő időben.

3. **A Böszörményi-úton levő lóvásártérre** október hó 13-án, szerdán, 14-én, csütörtökön és 15-én, pénteken 8—10 óráig terjedő időben.

4. **A nagycserei erdőhivatalhoz** november hó 2-án, kedden 8—10 óráig terjedő időben.

5. **A halápi csárda előtti térre** november hó 3-án, szerdán és 4-én, csütörtökön 8—10 óráig terjedő időben.

6. **A bánki erdőhivatalhoz (Diószegi úton)** november hó 5-én, pénteken és 6-án, szombaton 8—10 óráig terjedő időben.

7. **A kösélyszegi iskola előtti útra** november hó 8-án, hétfőn 9—11 óráig terjedő időben.

8. **A kadarcsi csárda előtti térre** november hó 9-én, kedden, 10-én, szerdán, 11-én, csütörtökön, 12-én, pénteken és 13-án, szombaton 9—11 óráig terjedő időben.

9. **A látóképi csárda előtti térre** december hó 2-án, csütörtökön, 3-án, pénteken és 4-én, szombaton 8—10 óráig terjedő időben.

10. **A szovátí útfélen fekvő ú. n. Vecseyfélé földhöz** december hó 9-én, csütörtökön, 10-én, pénteken és 11-én, szombaton 8—10 óráig terjedő időben.

11. **A Szoboszlói-úton levő III. sz. útkaparóházhoz (külső)** december hó 13-án, hétfőn, 14-én, kedden és 15-én, szerdán 8—10 óráig terjedő időben.

12. **A Szoboszlói-úton levő IV. sz. útkaparóházhoz** december hó 16-án, csütörtökön és 17-én, pénteken 8—10 óráig terjedő időben.

13. **Az ohattelekházai bérgazdaságban** 1944 január hó 25-én, kedden 8—10 óráig terjedő időben.

14. **A Hortobágyon levő mátai biztosi hivatalhoz** 1944 január hó 26-án szerdán 8—10 óráig terjedő időben.

A vizsgálat alóli menteségre, az igénybevétel alóli menteségre és általában a lóvizsgálatra (osztályozásra) vizsgálati helyeken és a város egyéb vonatkozó részletes tudnivalókat a vizsgálati helyeken és a város egyéb részein kifüggesztett hirdetmény tartalmazza.

Amennyiben a cselekmény súlyosabb büntető rendelkezés alá nem esik, kihágást követ el, aki:

bejelentési kötelezettségének nem tesz eleget, vagy nem a megszabott módon és időben tesz eleget;

tudva hamis vagy valótlan adatot jelent be, vagy a bejelentett adatok megváltoztatását az erre megállapított határidő alatt nem hozza a hatóság tudomására;

a 3 éves kort betöltött lovát és ösvérét az előírt időben az előírt mintájú marhalevéllel nem látja el;

a 3 éves kort betöltött lovát, ösvérét és kettősfogatú járóművét a kitűzött időpontban felhívás ellenére nem mutatja be;

a lóra és ösvérre vonatkozólag az 1939. évi november hó 1. napjától rendezeresített külön marhalevelet a vizsgálatkor nem mutatja be, illetve az állat elhullása után a hatóságnak nem szolgáltatja be.

A kihágás büntetése két hónapig, háború idején hat hónapig terjedő elzárás. A pénzbüntetés legmagasabb összege pedig 8000 P.

Debrecen sz. kir. város elsőfokú közigazgatási hatósága.

SPORT

A DVSC ma legyőzheti a kétszeres magyar bajnokcsapatot

Debrecenben évek óta nem előzött meg mérkőzést annyi izgalom és várakozás, mint a mai DVSC—Csepel bajnoki találkozót. A debreceni csapat gyenge kezdés után belelendült, a Diosgyőr elleni két baráti mérkőzés, majd a Vasas elleni bajnoki eredménye azt mutatja hogy további fejlődéssel megállhatja helyét az NB I-ben Debrecen csapata. Lélektani fontossága van azonban annak, hogy ez a lendület a mai mérkőzésen ne törjön meg és a Csepel ellen is szépen szerepeljen a csapat.

A Csepel még nincs igazi formájában, de így is remek együttes. — A DVSC-nek azonban, ha első perctől teljes erőbedobással küzd és a közönség is mellé áll: van keresnivalója ezen a mérkőzésen és egyáltalában nem utópia ebben az esetben a bajnokverés. Nehéz feladat vár a DVSC-re, nemcsak a Csepel „disznóját' kell megölni ezen a mérkőzésen, hanem bizonyos idegességgel néz a csapat és a debreceni közönség egyaránt Székely Árpád játékvezetése elé is. Lehet, hogy kellemesen csalódunk, de a debreceni és győri BSZKRT-mérkőzések, valamint a legutóbbi perecesi mérlegelési csúcsa után, bizony nem nagy örömmel fogadtuk Székely kiküldetését és érthetetlennek tartjuk a budapesti JT nagy bizalmát, mellyel újra ilyen feladattal bízta meg a már többször kínos visszhangot keltett játékvezetéséről ismert Székely Árpádot. A debreceni közönségtől is sok függ; ha úgy a csapat mellé áll, mint az ETO elleni osztályozó mérkőzésen, akkor most is győzelembe kergetheti lelkes biztatásával, hangorkánjával csapatát...

Debreceni nézőcsúcsot, Székelytől kifogástalan játékvezetést és minimális debreceni győzelmet várunk. Az első meg lesz, a második és harmadik várásához némi optimizmus kell, de a labdarugásban minden lehetséges.

A mérkőzés délután 4 órai kezdettel kerül lejátszásra a Diószegi úti sporttelepen, Előzőleg 2 órakor a MÁV Levente játszik a Hajdúbadházi LE csapatával bajnoki mérkőzést.

——×——

Ma délelőtt kilenc órai kezdettel az egyetemi sporttelepen a Villanygyár —DVSC II. NB III-as helyi rangadót bonyolítják le. A Villanygyár csapatát a mult vasárnap vereség érte, míg a kis DVSC fölényesen győzött s így a bajnoki táblázaton a DVSC került feljebb ellenfelénél. A mai találkozó, mely izgalmas küzlemet igér, inkább a vasutasok javára dől el, mert annak együttesében Serfőző, Szabó, Kmlóssy, Szabó II. és még több neves játékos játszik Jóslatunk szerint a DVSC II. 4:2 arányban fog győzni. E mérkőzés után a DEAC hölgy kosarasai mutatják be tudásukat s ennek keretében a DEAC I. csapata a II. csapat ellen fog mérkőzni. Tizenegy órakor a DEAC és a MOVE Szabolcs csapatai futnak majd ki a pályára, hogy amatőrbajnoki mérkőzés keretében vetélkedjenek a bajnoki pontokért. Ezen a mérkőzésen érzésünk szerint a DEAC 3:1-re győz. Déli 1 órakor a bajnokságban vezető két együttes: a Tiszthelyettesek és a DMTE csapatai csapnak össze, hogy nemes vetélkedésben döntsék el, melyik a jobbik. Az egyetemi sporttelepen ezzel a mérkőzéssel be is zárul a gazdag sportműsor, melyre minden valószínűség szerint sok érdeklődő lesz kíváncsi, hiszen NB III. rangadótól kezdve amatőrbajnoki rangadóig és női kosárlabda mérkőzésig mindent láthat.

Kegyeleti váltófutó versenyt rendeznek október hatodikán. A Magyar Atletikai Szövetség debreceni kerülete október hatodikán délelőtt fél 12 órakor a háborúban hősi halált nalt névtelen hősök és az aradi tizenhárom vértanu emlékére a városon keresztül kegyeleti futóversenyt rendez. Indulási hely a pályaudvari postaépület, cél a 39-es emlékmű. Nevezési zárlat október 4-én 6 órakor. A nevezések Czuna Ferenc kerületi vezető címére (Magosa György tér 9.) küldendők. — Nevezési díj nincs. Az egyes csapatok által elhelyezendő koszorúkról a csapatok maguk gondoskodnak.

A mai tornászverseny iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg. Mint már többízben jeleztük, ma, vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel a DTE rendezi meg Debrecen város ezévi szenior és ifjúsági tornászbajnoki küzdelmeit az ujjá alakított tornacsarnokban, a Magosa György-tér 9. szám alatt. A versenyen a két riválisa tornász egyesület, a DTE és a DEAC indítja versenyzőit s az indulók között szerepel Tóth Lajos, Mogyoróssy Győző, Hajdú Gyula, Balla Tibor, Vermes László, Hiripi Endre, Papp Béla, Rétay Sándor és Mező Béla is. Az egyes szerenkénti küzdelmek favoritjának Tóth Lajost, a kiváló válogatott tornászt várjuk. A további helyezésekért nagy küzdelmet fognak vívni a versenyen induló többi tornászok. A tornásziviadallal egyidejűen a DTE válogatott hölgycsapata fog bemutatót tartani az egyes versenyszámok szünetei között. A rendkívül érdekes tornász viadal minden valószínűség szerint szép küzdelmet és jó eredményeket fog hozni.

Az MLSZ elnöksége nem engedélyezte az október 10-re tervezett Csepel—Ferencváros NB I. lemaradt bajnoki mérkőzést.

Perényi, a nagyváradiak súlyos sérülést szenvedett játékosa, már elkezdte az edzéseket, de az Ujpest együttese ellen még nem játszik.

Finta, a Booskay volt jeles játékosa, aki most a Ferencvárosban rugja a labdát vasárnap a Kispest ellen valószínűleg a balszélen játszik a zöldfehérek támadósorában.

Felkérem a Villanygyár II. játékosait, hogy vasárnap reggel fél 9 órára a Nagyállomás előcsarnokában jelenjenek meg. Erdei, Egeresi, Barta, Báthori, Sarkadi II., Kádár I., II., Pál, Berei, Fiedler, Kingler.

Ifjúsági atlétikai viadal lesz ma délelőtt tíz órai kezdettel a DVSC pályáján, melyen a kerület legjobbjai, így Debrecen, Szolnok, Nyiregyháza, Szatmárnémeti indul. A kerületi ifjúsági csapatbajnoki versenyen a következő számok lesznek: Távol-, magas-, rúd-, súly, diszkosz, gerely. Ezzel egyidejűen bonyolítják le a mult versenyről elmaradt női 200 méteres síkfutást és a diszkoszvetést. A versenyen a két debreceni együttesnek, a DEAC-nak és a DVSC-nek győzelmét várjuk.

Ökölvívó viadalt rendez a hadtest levente parancsnoksága ma délután 5 órai kezdettel az Arany Bika diszterében. E versenyen mintegy 50 versenyző lép szorítóba, hogy vetélkedjen a győzelemért.

A DVSC alant felsorolt ifjúsági atlétái ma délelőtt kilenc órára okvetlen jelenjenek meg a DVSC pályáján, mert atlétikai versenyen vesznek részt. Kállai, Tatár, Bicskei, Lipcsei, Dancsi, Vágvölgyi, Becskereki, Kárándi, Haraszthy, Nagy Imre, Sass, Bunna.

A DEAC hölgykosárlabdá együttese ma a következőképen áll fel fél 11 órakor kezdődő bemutató mérkőzésre. Első csapat: Kiss Éva, Kovács Aniko — Afonyi Éva, Oláh Katalin, Kiss Magda. Második csapat: Barabás Magda, Oláh Sári — Kelemen Éva, Erdei Manci, Bányai Éva. De szóhoz jut még a mérkőzés során Jordán Kozsi, aBrtha Lili, Dobi Kati és Fuszek Klári is. A mérkőzést Kohonitz és dr. Arday vezetik.

A DVSC birkozói ma Csikszeredán szerepelnek. A vasutas birkozóktól szép szerepléset várunk.

Jóslataink a mai NB I. mérkőzésekre: Ujpest—Nagyvárad 2:2, Kispest—Ferencváros 2:1, Gamma—Szolnok 4:2, SalBTC—Elektromos 3:1, Szegedi VSE—Kolozsvári AC 2:1, DVSC—Csepel 3:2, Ujvidék—Vasas 2:2, DIMAVAG—BSZKRT 4:2.

A Csepel együttese még szombaton délben megérkezett Debrecenbe. A csapattal Bernáth Ferenc főtitkár, Javor Pál edző jött le s a Csepel együttese 12 játékost hozott magával. A csepeliek szombat délután moziban voltak, majd vasárnap délelőtt városnézés következik a műsoron. A budapesti játékosok hangulata kitűnő és bizakodnak abban, hogy sikerül a nagyváradi csorbát Debrecenben a DVSC ellen helyrehozniok. A DVSC csapatáról általában megoszlanak a játékosok és vezetők véleményei; sokak szerint a debreceni vasutas jó erőt képviselő együttes, de még fiatal, az ilyen nagy mérkőzések légkörére, mint a mai Csepel—DVSC mérkőzés. — A csepeli csapat a következő összeállításban veszi fel a küzdelmet a DVSC ellen: Szekeres — Olajkár II., Szalay — Kapta, Gere, Rakosi — Fuszek, Marosvári, Szabadkai, Dudás, Pintér. Ezúttal tehát Kállói marad ki a bajnokcsapat együtteséből.

A DEAC és a DCASE kegyeleti váltófutásban résztvevő atlétái héttőn délután öt órára legyenek az egyetemi sporttelepen. Akik akarnak futni a kegyeletin — csak főiskolások —, azok jöjjenek ki a fent jelzett időpontban a DEAC sportpályára. Vitéz Hadházy Dezső egyetemi és mezőgazdasági főiskolai testnevelési tanár.

Sportszerűtlen jelenségeket

észlelünk egy idő óta a debreceni labdarugóéletben. Egyik ilyen tünet, hogy a debreceni csapatok közönsége egymás ellen tüntet. Kirívó volt ez az elmult héten, amikor egy pályán fogadta idegenből jött ellenfelét Debrecen két NB III-as csapata és kölcsönösen körömszakadtáig egymás ellen szurkoltak, lelkesítették az idegen csapatot, lármáztak, ha a játékvezető a debreceni csapat javára ítélkezett. — Hogy ez nem szórványos jelenség, az mutatja, hogy két héttel előbb a Böszörményi úti sporttelepen is parázs tüntetést rendezett a közönségnek egy része, amelyik előtt a Villanygyar csapata kevésbbé rokonszenves. Az igazság pedig az, hogy nemcsak a játékosoknak, hanem a nézőknek is sportszerűen kellene viselkedni és a másik csapat játékosaiban is a magyar sportolót látni.

Másik elszomorító jelenség az az anyagiasság, kicsinyesség, mely egyik vagy másik egyesületnél megnyilvánul. Arról volt szó, hogy két érdekes mérkőzést egy pályán játszanak le, ami nemcsak az egyesületeknek, hanem a közönségnek is érdeke lett volna. A szép terv azonban meghiusult azon, hogy a pályatulajdonos csapat 20 pengőt akart adni a másik egyesületnek, ha előmérkőzést játszik, ami bizony nevetségesen csekély összeg, ha tekintetbe vesszük, hogy egy debreceni kis egyesület csak az ilyen mérkőzéseken kereshet valamit, amikor nem kell idegenből jött csapatot fogadni. Az eredmény az, hogy az ajánlatot nem fogadták el, külön pályán játszákle a mérkőzést, mint ahogy a debreceni egyesületek között duló nagy egyetértés következtében nem lehetett az NB I. mérkőzések elé venni a helyi NB III-as csapatok rangadóját sem. Az ilyen jelenségek azok, melyek nem méltók egy tisztultabb erkölcsiség szellemében működő sportéletünkhöz és nem szolgálják a közönség érdekét sem.

HIRDETMÉNY. Debrecen sz. kir. város a verestarka marhatenyésztés minőségi fejlesztése érdekében több városi tulajdont képező fiatal tenyészbikát kíván elhelyezni gazdáknál, vagy más személyeknél a város határának különböző pontjain. Felhívom mindazokat, akik bikák tartására vállalkoznak, hogy ebbeli szándékukat a városházán, a gazdasági ügyosztályban a hivatalos órák alatt jelentsék be. Ugyanott a tartási feltételek is megtekinthetők. **Gazdasági tanácsnok.**

A Debreczen rádióműsora

1943 október 4-től 10-ig

HETI ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

6: Uzen az otthon. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálata.
6.25: Ébresztő. — Torna.
6.45: Reggeli zene.
7: (Közben): Hírek. Közlemények.
8: Hírek német, román, szlovák, ruszin és szerb nyelven.
8.30: A vallás- és közoktatásügyi minisztérium rádióiskolája.
10: Hírek.
11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat
12: Harangszó. — Himnusz.
12.40: Hírek.
1.20: Időjelzés, vízállásjelentés.
1.30: Honvédeink üzennek. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálata
2.30: Hírek. Műsorismertetés.
4.45: Időjelzés, hírek.
6.50: Hírek.
9.40: Hírek.
10.10: Hírek német, angol és francia nyelven.
11.45: Hírek.
(Vasár- és ünnepnapok kivételével.)

HÉTFŐ

Október 4.

BUDAPEST I.

10.15: **Országos Postás-zenekar.** Vezényel Eördögh János
11.15: **Steinert Mária zongorázik.**
11.40: **„A nagy császár utolsó szerelme.** Székelyi Nyiri László előadása.
12.10: **Művészlemezek.**
2: **Szalonnötös.**
3: **Magyar Revü Tánczenekar játszik.**
Közben: 3.30: **Cserkészek őszi hadijátéka.** A közvetítést a megyeri gombokról vezeti Budinszky Sándor.
4.15: **Magyar nóták.** 1. a) Erős Béla: Asszony lesz a lányból; b) Balázs Árpád: Rácsos kapu, rácsos ablak. 2. a) Székács Gyula: Tejbe' fürdik az én rózsám; b) Sír a kislány a Balaton partján — népdal. 3. Ács Tivadar: Megszólalt a toronyóra. 4. a) Dankó Pista: Búsan szól a kecskeméti öreg templom nagy harangja; b) Fehér István: Az én rózsám dunántúli. 5. Teghze-Gerber Miklós: Általtatgatom a szívemet. 6. a) Általmennék én a Tiszán; b) Áll a malom, áll a vitorlája; c) Kertem alatt faragnak az ácsok; d) Szentirmay Elemér: A kisleány kertjében. 7. Müller Ferenc: De ki tudnám panaszolni magamat. 8. Kiss Angyal Ernő: Nincsen nagyobb boldogságom. 9. a) Dankó: Battonyára befutott a gyorsvonat; b) Kérges a tenyerem — népdal.
5: **Magyarok az izmiri vásáron.** — Schubert József előadása.
5.45: **A bujdosó Petőfi.** Illyés Gyula előadása.
6.10: **Pertis Pali cigányzenekara muzsikál.**
7: **A pesti ferenciskánus templom alapkőletétele.** Páter Takács Ince előadása.
7.15: **Az Operaház zenekara.** Közreműködik Max Zimolong — kürt. — Magyar-német művészcsere. Vezényel Rajter Lajos.
8.30: **Rák és rákfélelem.** Weninger Antal dr főorvos előadása.
9: **Hangulat és ritmus.** Közreműködik Szabó Miklós, a Holéczy-együttes és Horváth Jenő táncegyüttese.
10.40: **Ködből a napsugárba.** 1. Albeniz: Pepita Jiménez — intermezzo. 2. Denza: Ha talán — olasz dal. 3. Mignone: A szép szegfűk. 4. Grandos: Spanyol tánc — Andaluza. 5. Donaudy: Oh én szerelmesem — olasz dal. 6. Cali: Montagnola — sziciliai népdal. 7. de Falla: Rövid élet — spanyol tánc.
11.10: **Szórakoztató zene.** Hanglemezek. 1. Steinkopf: Keringő a Meseszivből. 2 Schmidseder: Olasz szerenád — dal. 3. Sattler: Ha szép asszony szerelmes lesz — dal. 4. Raimondo—Bracchi: Éjjeli árnyak — tangó. 5. Ranzato: Karaván az éjben. 6. Koch: Egy szerelmes levél dalkeringő. 7. Alfvé: Az öröm virága — dal. 8. Hahn: Álmodozás — francia dal. 9. Csiky: Panasz — Nem akar a bimbó idő előtt nyílni — dal. 10. Greci: Gyermekjátékok — intermezzo.

BUDAPEST II.

6: **Hírek német, román szlovák, ruszin és horvát nyelven.**
7: **Német nyelvoktatás.** Tartja Szentgyörgyi Ede dr.
7.30—9: **A kassai rádió műsorából:** A Szilonietta szalonhatos műsora.
8.05: **Szülőföldemen...** Fáy Béla verseket mond.
8.20: **Danyi Pali cigányzenekara muzsikál.** Közvetítés a Schmiedi-étteremből.
9: **Látogatás a bécsi császár-sirboltban.** Báró Csávossy László dr előadása.
9.20: **Nótaszóval delizsánszon.** Zenés utazás. Irta Endrődi Béla. Elmondja Marsovszky Livia. Zenéjét összeállította Losonczy Dezső. Közreműködik Gyurkovics Mária és Szabó Miklós.
10.10: **Kamaraegyüttes**

KEDD

Október 5.

BUDAPEST I.

10.15: **Könnyű zene.**
11.15: **Kárpáthy Sándor gordonkázik.**
11.40: **Divattudósítás.**
12.10: **Orlay-tánczenekar játszik.**
2: **A Folyamerök fúvószenekara.** Vezényel ifj. Fricsay Richárd.
3: **A Rádiózenekar műsorából.**
Közben 3.30: **Gyermekdélután.** „Berci és a cserebere." Irta K. Tóth Lenke. Előadják a gyermekszereplők Harsányi Gizi vezetésével.
4.15: **Fuvola—klarinét—gitár hármas.** Tagjai: ifj. dr Mágody Béla, dr Berkes Kálmán és ifj. Babrik János.
5: **A rádió hangversenydobogóján.** Közreműködik: Comensoli Mária (zongora), Palló Imre dr (ének), Zoldy Sándor (hegedű).
5.50: **Akiket mindig szívesen hallgatunk.** Egri Mária csevegése.
6: **Magyar nóták.** Bartha Erzsébet és Básthy-Badics Gyula énekel. Kiséri Vidák Jozsef cigányzenekara. — **Bartha énekszámai:** Dóczy József: A kanyargós Tisza partján; Balázs Árpád: Valakinek muzsikálnak; Laczkovich János dr: Rövid szóknya; Balázs—Farkas: Gyere haza kincsem; Dobos Erzsébet: Hét csillagból van a Göncöl szekere; Édesanyám nem tudok elaludni — népdal. **Básthy-Badics számai:** Teghze-Gerber Miklós: Sárgul már a kukorica-szár; Kéry Gyula: Túl a Dunán Baranyában; Összel érik babám a fekete szőlő; Jaj de szépen muzsikálnak; Akinek nincs szeretője, babája — népdalok; Dóczy József: Szeretőt keresek.
7: **Portugália Európa kapuja.** Mihelics Vid egyetemi m. tanár előadása a portugál köztársaság kikiáltásának évfordulóján.
7.15: Sibelius: A tuonelai hattyú — szvittétel
7.25: **A gyógyítósugarak feltalálója.** Koczkás Gyula egyetemi m. tanár előadása Röntgenről.
7.45: **Könnyű zene — könnyű percek.** Közreműködik Szabó Ilonka, Antal Ila, Udvarhelyi Tibor. Solymossy-jazzegyüttes, Lesko-énekegyüttes, kiséri a rádiózenekar Majorossy Aladár vezényletével.
10.40: **Weidinger Ede szalonzenekara.** 1. Wetzer: Örök ifjúság — keringő. 2. Máté István: Virágnász. 3. Losonczy Lajos: Pacsirta — dal és buktató. 4. Bocté: Szerenád. 5. Fényes Szabolcs: Álmaimban valahol. 6. Siede: A kis cica. 7. Járai Richárd: Vallomás. 9. Popy: Szfinx.
11.30: **Csárdások.** 1. a) Népdal: Elment a Lidi b) Ha beverik, ha beverik; c) Dóczy József: Magas a kaszárnya 2. a) Túr a disznó; b) Kapitány úr sej, haj; c) Tarka paszuly. 3. Teghze-Gerber Miklós: Gyalogút, kocsiút. 4. a) Esik eső, olvad a hó; b) Réten, réten; c) Szentirmay Elemér: Tíz pár csókot egy végből.

BUDAPEST II.

5: **Hírek német, román, szlovák, ruszin és horvát nyelven.**
6: **A földmüvelésügyi minisztérium mezőgazdasági félórája.**
6.30: **Taosko (Scampolo).** Vígjáték 3 felvonásban. Irta Dario Niccodemi. Fordította Révay József
9.15: **Cigányok között.** Csenki Sándor előadása. (Felolvasás.)
9.40: **A rádiózenekar műsorából.**

SZERDA

Október 3.

BUDAPEST I.

8: **Szózat. Reggeli zene.**
8.45: **Hírek.**
9—9.55: **Egyházi ének és szentbeszéd a budai ferencrendi templomból.** — A szentbeszédet mise közben Uzdóczy Zadravecz István püspök mondja.
10—11: **Ref. istentisztelet a Kálvin-téri templomból.** Igét hirdet dr Csekey Sándor teológiai tanár.
11.15: **Evangélikus istentisztelet a Bécsikapu-téri templomból.** Igét hirdet dr Kapi Béla dunántúli püspök.
12.20: **Időjelzés, vízállásjelentés.**
12.30: **Székesfővárosi zenekar.**
1.45: **Hírek.**
2: **Magyar művészlemezek**
1. Liszt: Consolation. 2. Vecsey F.: Chanson triste. 3. Kodály: Székely keserve. 4. Liszt: Tasso — szimfónikus költemény.
2.30: **A „Rózsafüzér királynője" hatvanéves jubileumára.** Páter Fényvessy Jeromos előadása.
3: **„Október 6."** Joó Tibor egyetemi magántanár előadása.
3.25: **Szalonötös.**
1. Mussorgszkij: Könnyek. 2. Csajkovszkij: Melankólikus szerenád. 3. Boka: Kesergő. Nováki u.: Románc.
3.50: **Mind hősök ok!** Letünt századok magyar vértanui. Összeállította vitéz Somogyváry Gyula.
4.20: **Rendőrzenekar.** Vezényel Bántalvi Miklós
1. Doppler: Két huszár — nyitány. 2. Pécsi József: Petőfi ábránd. — 3. Figedy Sándor: Elegia. 4. Mikuec-Csák István: Merengés. 5. Erkel: a) Bánk bán — ábránd; b) Névtelen hősök — románc 6. Müller—Szöllősi: Gróf Batthyány gyászindulója.
Közben 4.55: **Hírek.**
5.20: **Honvédműsor.**
6: **Az Operaház előadásának ismertetése.**
6.05: **Az Operaház előadásának közvetítése.** „Krisztus" Liszt Ferenc oratóriuma három részben. Vezényli Ferencsik János. Színpadra alkalmazta és rendezte ifj. Olán Gusztáv. Karigazgató Roubál Vilmos. Személyek: Krisztus — Palló Imre dr; Mária Magdolna — Budánovics Mária; Egy asszony — Báthy Anna; Egy ifjú — Rösler Endre; Egy aggastyán — Korék Endre; 1. angyal — Horányi Karola; 2. Angyal — Layer Mária; 3. angyal — Dósa Mária; 4. angyal — Máthé Jolán.
I. felv. után kb. 6.50: **Hírek.**
II. felv. után kb. 7.40: **Világpolitikai kérdések, vélemények.**
9: **Aradi árnyak** Vers, szépprózai napló 1849 októberéből. Összeállította Jankovich Ferenc. Elmondja Lehotay Árpád és Lukács Margit.
9.40: **Hírek.**
10.10: **Hírek német, angol és francia nyelven.**
10.40: **Zenekari művek.**
11.45: **Hírek.**

BUDAPEST II.

8.30: **Hírek német, román szlovák, és szerb nyelven.**
9—12: **Délelőtti zene.**
3.30: **Hírek német, román, szlovák, ruszin és horvát nyelven.**
7: **Olasz nyelvoktatás.** Tartja Gallerani Bonaventura.
7.30: **Liszt: Requiem.**
8.30: **Hol porladoznak az aradi vértanuk csontjai?** Nedeczky Ferenc előadása.
9: **Beszkárt-zenekar.** Vezényel Müller Károly.
10: **Barokk-muzsika**
11.40: **Hírek.**

CSÜTÖRTÖK

Október 7.

BUDAPEST I.

10.15: **A rádiózenekar műsorából.**
11.15: **Szorakoztató zene.**
12.10: **A Budapest honvéd országjoái zenekara** Vezényel Pongrácz Géza
2: **Radics Gábor táncegyüttese**
3: **Művészlemezek.**
Közben 3.30 A diákkaptár és a vakáció. Csanak István előadása. (Közművelődési előadássorozat.)
4.15: **Tárogatónegyes cimbalomkísérettel.**
5: **Berzsenyi László és Villax István kétzongorás daimüsora.**
5.20: **Baromfitenyésztési időszerű tanácsadó.** Báldy Bálint m. kir. gazdasági főfelügyelő előadása. (A földmüvelésügyi minisztérium rádióelőadássorozata.)
5.45: **Halk melodiák.**
6.10: **Hosszú ének.** Kosztolányi Dezső: Betegség c. versét elmondja Simonffy Margit.
6.30: **A Magyarországi Munkásdalegyletek képviseletében a Budapest Haladás Dalkör női és férfikara.** — Vezényel Kralovetz Nándor.
7: **Műteremsarok.** Látogatás Edvi Illés Aladár festőművésznél. A közvetítést vezeti Budinszky Sándor
7.10: **A rádió nyilvános hangversenysorozatának estje a Magyar Művelődés Házában.** Közreműködik a rádiózenekar Dohnányi Ernő vezényletével és Károlyi Gyula — zongora.
Közben kb. 8.05: **Zenei anekdoták.**
9.10: **Őszi vesperás** Puszta Sándor verseiből ad elő.
9.25: **Keringők szárnyán.**
1. Wetzel: Te vagy akire vágytam. 2. Moisel: Kacagja szívem. 3. Johann Strauss: Déli rózsák — keringő.
9.40: **Hírek, loversenyeredmények.**
10.40: **Operettrészletek.** 1. Johann Strauss: Cigánybáró — nyitány. — 2. Millocker: A kodusdiák — részletek. 3. Suppé: Boccacio — dal. 4. Raymond: Toka; gyöngye — Álmodjunk egy szép mesét. 5. Raymond: Kék álarc — egyveleg. 6. Lehár: Éva — dal. 7. Lehar: Garabonciás — A diák dala. 8. Friml: A csavargó király — egyveleg. 9. Buday Dénes: Tábornokné — Most mindennek vége. 10. Dostal: Aludj édes gyermekem. 11. Stauch: A tatárnő — részletek. 12. Huszka: Mária főhadnagy — Némán várni egy boldog percet. 13. Fries Károly: Száz piros rózsa — Nézz rám.

BUDAPEST II.

5: **Hírek német román, szlovák, ruszin és horvát nyelven.**
7: **Francia nyelvoktatás.** Tartja Makay Gusztáv dr
7.30: **Tánczene.**
8.30: **A magyar építészet beszédes kövei.** Apátságok fehérlenek országszerte. Bierbauer Virgil dr előadása. (Felolvasás.)
9: **Magyar nóták.** Orbán Sándor énekel, kiséri Csorba Gyula cigányzenekara a Metropol-étteremből. Dalok: Tasnády László: Ha szívedbe zárnál; Végigmentem az ormódi temetőn; Pántlikás kalapom — népdalok. Oláh Kálmán: Csak tebenned biztam; Sej édesanyám — népdal; Lengyel Miska: Lányok, lányok.
Közben 9.30: **Loversenyeredmények.**
10: **Se szó, se beszéd — muzsika!**
11.40: **Hírek.**

PÉNTEK

Október 8.

BUDAPEST I.

10.15: **A folyamerök szalonzenekara.**
11.15: **Bálint Dezső hegedűl.**
11.40: **Ködölő cserkészszobrot állít.** Papp Antal dr előadása.
12.10: **Melles Béla-tánczenekar.** Vezényel Wiesmüller Károly.
2: **A Legierők fúvós-zenekara.** Vezényel Doroszlai Károly.
2.30: **Hírek. Műsorismertetés. Árfolyamhírek, piaci árak, élelmiszerárak.**
3.05: **Sovinszky László szalonzenekara.** 1. Delibes: Naila — keringő. 2. Lehár: A vígözvegy — részletek. 3. Prevost: Közzene. 4. Fényes Szabolcs: Száz szép hófehér virág. — 5: Rostagni: Tarantellea. 6. Hubay: Cserdajelenet. 7. Jaernefelt: Bölcsődal. 8. Poliakin: A kanári — polka. 9. Hámori Béla: Nagy futam — galopp.
Közben 3.30: **A Balatonról festőszemmel** Bernát Aurél előadása. (Felolv.)
4.15: **Vécsey Ernő táncegyüttese.**
5: **Dal, tánc, hangulat.** Major Ida és Kazal László énekel, kiséri Horváth Jenő táncegyüttese és Tölgyessy Júlia magyar nótákat énekel. Kiséri Gáspár Lajos cigányzenekara.
5.50: **Sportközlemények.**
6: **Német hallgatóinknak.** — Für unsere deutschen Hörer
6.20: **Magyar népmuzsika.** Molnár Imre dr. a Zeneművészeti Főiskola tanárának népdalfélórája. Közreműködik Manga Jánosné és Dóry József, Kiséri Szendlai László cigányzenekara.
7: **Anna.** Színmű egy felvonásban. — Irta Csiky Gergely. Rádiószinpadra átdolgozta Galamb Sándor dr. Rendező Csanády György. Személyek: Anna — Fuzess Anna; Tornay Balint — Vértess Lajos; Janka, a feleségе — Bornemissza Éva; Péter — Gárday Lajos; Zerényi Jenő — — Vizy Béla; Juliska szobalány — Csiki Mária
7.40: **Elfelejtett magyar zenemüvek.** Agghazy Károly művei. Halálának negyedszázados évfordulóján. Összeállította irta és felolvasa Papp Viktor. Közreműködik a Rádiózenekar Rajter Lajos vezényletével.
8.40: **Az idő sodrában.** Európa gazdasági ujjáépítése. Balla Antal előadása.
9: **Csipkés a szőlő levele...** Halmos István énekel, kiséri Vidák József cigányzenekara az Ostende-kávéházból. Dalok: Csipkés a szőlő levele; Ősszel érik babám a fekete szőlő; Maros vize folyik csendesen; Kalmár Tibor: Ha egy őszi estén; Várady Aladár: Hajlik a jegenye, pereg a levele; Szentirmay Elemér: Vörös bort ittam az este.
10.40: **Szórakoztató zene.**

BUDAPEST II.

5: **Hírek német, román, szlovák, ruszin és horvát nyelven.**
7: **A költő és a magány.** Lengyel Balázs előadása.
8.25: **Magyar Revü Tánczenekar.**
10: **Filmdalok.**

SZOMBAT

Október 9.

BUDAPEST I.

10.15: **A Székesfővárosi Tüzoltózenekar.** Vezényel Eördögh János.
11.15: **Modern muzsika.**
11.40: **A játékkartya története.** Sárváry Dezső előadása.
12.10: **Szabó Quittár Géza tánczenekara játszik.**
2: **Roosz Emil szalonegyüttese játszik.**
1. Keringő. 2. Dal. 3. Emlék. 4. Giuditta. 5. Hiába menekülsz.
3: **Szórakoztató zene.**
Közben 3.30: **A versmondásról.** Papay Klára előadása.
4.15: **Dohnányi: Fisz-mol szvit.**
5: **A Hungária Park tarka műsorának közvetítése.** Közreműködik Bilicsi Tivadar, Cselényi József, Csortos Gyula, Muráti Lili, Raffay Erzsi, Rácz Vali Somogyi Nusi, a Park tánczenekara és Boros Lajos cigányzenekara. (A szept. 16-ei hanglelv.)
6.05: **Hangképek innen-onnan.**
6.30: **Saint-Saens: Halálitánc.**
6.40: **Külügyi tájékoztató.**
7: **Négyszemközt Szabó Lorinccel a könyvtárszobában.** Az iróval beszélget Gecsó Sándorné.
7.10: **Oláh Kálmán cigányzenekara muzsikál.**
7.35: **Szegény szerzo.** Ignácz Rózsa csevegése.
7.50: **Böszörményi Nagy Béla zongorázik.** Schubert: B-dur szonáta.
8.15: **Vidám zenés hétvége.** Irta Babay József. Személyek: Hétfő — Szemere Vera; Kedd — Keery Pauni; Szerda — Lázár Gida; Csütörtök — Lukács Margit; Péntek — Pethes Ferenc; Szombat — Szabó Sándor Közreműködik még Balázs Samu, Karady Katalin, Kiss Manyi, Naszódy Sándor, Pethes Sándor, Simon Marcsa, Ujlaky László és a Rádiózenekar. — Rendező A. Balogh Pál.
9.40: **Hírek, loversenyeredmények.**
10.40: **Ki mit szeret.**
1. Cardoni: Pletykázó asszonyok — nyitány. 2. d'Anzi: Éjszaka a Dunán — ének. 3. Borel: Egy nő bánata 4. Igelhoff: Jaj de kár. 5. Zakál Dénes: Én nem tudok a boldogságról semmit. 6. Sándor Jenő: Kuvárosi őrszoba — Nincs kegyelem. 7. Philipe: Tarantula. 8. Erdélyi Mihály: Aranysárga falevél — Boldog az én életem. 9. Meyer: Általtodal. 10. Erdélyi hangulat. 11. Kiss Angyal Ernő: A rózsám de csinos. 12. Nádasdy Kálmán népdalátiratai: A huszár. 13. Lehár: Hercegkisasszony — Csend bolond szívem 14. Kormann: Nocturno. 15. Fauré: Este — dal. 16. Drdla: Emlék. 17. Proch: Téma és variációk 18. Buzzi: Szerelmi dal. 19. Mainek: Capriccio futurisma.

BUDAPEST II.

5: **Hírek német, román szlovák, ruszin és horvát nyelven.**
7: **A földmüvelésügyi minisztérium mezőgazdasági félórája.**
7: **Budapest templomai.** Összeállította és az összekötőszöveget irta Hegedüs Árpád. (Hanglemezekkel.)
8.10: **Koldusdiákok.** Szalay László előadása (Felolvasás.)
8.35: **Sárgul a falevél.** Veress Endre énekel.
9: **Nagy mesterek — örök müvek.** — 1. Csajkovszkij: Romeo és Júlia. — 2. Cézár Franck: Piece Héroique. — 3. Liszt: A-dur zongoraverseny. — 4. Wagner: Sigfried — idill — 5. Debussy: A tenger — szimfónikus költemény.
Közben 9.30: **Loversenyeredmények.**
11.40: **Hírek.**

VASÁRNAP

Október 10.

BUDAPEST I.

7.30: **Szózat. Reggeli zene.**
8.15: **Hírek.**
8.30: **Őszinte beszéd.**
9—9.55: **Egyházi ének és szentbeszéd a Szent Flórianról elnevezett budai görög katolikus magyar plébániatemplomból.** A szentbeszédet mise közben dr Sztankai András plébános, püspöki tanácsos mondja.
10—10.55: **Református istentiszteletet a Kálvin-téri templomból,** Igét hirdet Muraközy Gyula lelkipásztor.
11: **Egyházi ének és szentbeszéd a kir. udvari és várplébánia templomból.** A szentbeszédet mise közben Havasi Lucius bencés tanár mondja, énekel a Szüz Mária Szive plébánia énekkara.
12.15: **Levente műsor.**
12.55: **A Budapest honvéd országjoái zenekara,** Vezényel Pongrácz Géza.
1. Csajkovszkij: Hamlet — nyitány. 2. Johann Strauss: Átolellek emberiség — keringő. 3. Verdi-Luigi Bassi: Rigoletto — ábránd. 4. vitéz Pongrácz István: Honvéd toborzó. 5. Figedy Sándor: Szimfónikus tánc. — 6. Liszt: Keresztes lovagok indulója a „Szent Erzsébet" c. oratóriumból
1.45: **Időjelzés, hírek vízállásjelentés.**
2: **Művészlemezek.**
1. Verdi: Don Carlos — ária. 2. Chopin: Bolcsődal. 3. Bizet: A gyöngyhalászok — ária a II. felv.-ből. — 4 Giordano: André Chenier. 5. Zsolt Nándor: Szitakötők.
3: a) **Helyszini közvetítés a tiszántuli Kamara homokjavító telepéről.** — Beszél Budinszky Sándor, b) **Fiatal állatok betegségeiről.** Marcis Árpád dr állategészségügyi főtanácsos előadása
3.45: **A badacsonyi szőlőben.** Verseszenés miniatür Kisfaludy Sándorról. Thurzó Gábor előadása. A verseket elmondja Abonyi Géza.
4.15: **Illiniczky László szalon- és tánczenekara játszik 500. rádiószereplése alkalmából.**
4.55: **Hírek.**
5: **Magyar nóták.** Utry Anna és Szántó Gyula énekel, kiséri Sárai Elemér cigányzenekara. **Utry Anna énekszámai:** Rácz Béla: Hóviharos hideg tél volt; Révffy Gyula: Nem kívánlak én vissza; Népdal: Hideg szél fuj; Járossy Jenő: Valamikor úgy szerettem a virágot; Eröss Béla: Ráborul az őszi nyárra; Népdal: Hull a falevél. **Szántó Gyula énekszámai:** Huszka: Szegény magyar nép; Népdalok: Nincs ennekem; Morvay Károly: Valahol egy kis faluban; Ákom Lajos: Mikor téged szerettelek; Huber Gyula: A csárdába bemegyek; Andócsy Béla: A gyógyosi kaszárnya.
6: **Kerpely Jenő gordonkázik.**
5.40: **Alomszép téli éjjel.** Dallos Sándor elbeszélése.
6.15: **Hangképek a vasárnap sportjáról.** Beszél Pluhár István és Legenyei József dr.
Utána: **Sporteredmények.**
6.40: **Atterberg: A balga szüzek** — rapszódia
6.50: **Hírek.**
7: **Élő hanglemezek. Az összekötőszöveget** irta Endrődy Béla, elmondja Könyves Tóth Erzsi. Közreműködik Barabás Sári, Bisztricsky Tibor, Dániel Ernő, Gyurkovics Mária, Károlyi Gyula, Károlyi Kató, Marjay Erzsébet, Martzy Johanna, Mányoki Livia, Rösler Endre, Szuts Stefánia, Várady György, a Holéczy Együttes, a Végh-vonósnégyes. Tagjai: Végh Sándor — hegedű; Zolui Sándor — — második hegedű, Janzer György mélyhegedű és Szabó Pál — cselló és a Budapesti Kamarakórus. A zenekart Vincze Ottó vezényli. Zongorán kíséri Dankó Aladár. Közvetítés a Magyar Művelődés Házából. (Hanglelvétel.)
9.40: **Hírek, loversenyeredmények és sporteredmények.**
10.10: **Hírek német, angol és francia nyelven.**
10.40: **Tánczene.**
11.45: **Hírek.**

BUDAPEST II.

8.30: **Hírek német, román, szlovák, ruszin és szerb nyelven.**
9—12: **Jó reggelt.**
12—1.30: **Nagy mesterek — örök müvek.**
3: **Tánczene.**
3.30: **Hírek német, román, szlovák, ruszin és horvát nyelven**
4: **Beszkárt-zenekar.** Vezényel Müller Károly.
5: **Suba földet vesz.** Makra Sándor elbeszélése. (Felolvasás.)
5.15: **Kamaraharmas.**
6: **Rosegger és Magyarország.** Szemző Piroska dr előadása. (Felolvasás.)
6.20: **A kosus-zene gyöngyei.** Forrai Miklós kamarakórusa Kodály bemutatókat énekel
6.40: **Stuart Mária.** Tragédia öt felvonásban. Irta Schiller. Fordította Lendvai István. Rendező: Abonyi Tivadar. A Nemzeti Színház előadásának közvetítése. Személyek: Erzsébet Anglia királynője — Mátray Erzsi; Stuart Mária, Skócia királynője — Tőkés Anna; Dudley, Leicester grófja — Uray Tivadar; Talbot, Shrewsbury grófja — Abonyi Géza; Cecil, Burleigh lord — Lehotay Árpád; Kent grófja — Rajczi Lajos; Davison — Csákányi László; Paulet lovag — vitéz Garamszeghy Sándor; Mortimer — Ungvári László; gróf Aubespine — Kurthy György; gróf Bellievre — Forgác Antal dr; Okelly — Lázár Gida; Melvil — Ónodi Akos; Burgoyn orvos — Bazsay Lajos; Keneddy Hanna — M. Iványi Irén; Kurl Margit — Bakó Márta; Testörtiszt — Palotai István; Apród — Dévényi György.
9.30: **Loversenyeredmények.**
9.40: **Szórakoztató hanglemezek.**
11.40: **Hírek.**

Ferenczy rádiólaboratórium megbízható
SZUPERHANGOLÁSI GYÁRI KÉSZÜLÉKEK TEL.: 38-35. CEGLÉD-u. 1.

Ad 130—1943. sz.

HIRDETMENY.

A debreceni m. kir. Állami Gyermekmenhely az intézet konyhájából származó moslék eladására e hó 10-től 1944 október 30-ig terjedő időre versenytárgyalást hirdet. A mennyiség naponta átlagosan egy veder vegyes moslék és 40 kg. burgonyáról lekerülő héjból áll.

Az ajánlatok zárt borítékban az intézet igazgatósága címére, Pesti-u. 4. sz. e hó 8-án déli 12 óráig küldendők be. Debrecen, 1943 október 2.

Igazgatóság.

——ooOoo——

NADARVERES. A Nagyerserén az ú. n. Szabó-nádasban mult évben kitermelt 3400 kéve nád 1943 október hó 20-án a helyszinen d. e. 10 óra 30 perckor nyilvános árverésen eladásra kerül. Az árverési feltételek a gazdasági ügyosztálynál megtekinthetők. (Városháza, magasföldszint 13. számú szoba,a hivatalos órák alatt.) **Gazdasági tanácsnok.**

——ooxoo——

HIRDETMENY. Felhívja a városi adóhivatal a város lakosságát, hogy az idegen beszedési körből, vagyis vidékről akár tengelyen, akár vasúton, vagy posta útján a város területére behozott fogyasztási adó köteles cikkeket — bor, sör, szeszesitalnemüek, (pálinka, likőr, tiezta szesz, egyéb egetett szeszesitalnemüek és folyadékok), hús, szalonna, háj stb. a már több izben meghirdetett módon — jelentse be. Közli a városi adóhivatal a város lakosságával azt is hogy a fogyasztási adó alá eső cikkeket tengelyen, vagy gyalogosan **csak a sorompóházakkal ellátott nyilvános utakon szabad a város területére behozni** s hogy az összes utak őrizetett és szigoru ellenőrzés alatt tartatnak. A fogyasztási adó alá eső cikkeknek a sorompóházakkal el nem látott utakon történt szállitása, valamint a bejelentés elmulasztása a vétkezi kihágást képez, melynek során a mulasztó 1—1000 pengőig, illetve a megrövidített, vagy megrövidítés veszélyének kitett fogyasztási adó, illetve adópótlék négyszeres összegétől annak nyolcszoros összegéig terjedő pénzbüntetéssel büntettetik. **Városi adóhivatal.**

Nem fontos, de érdekes

A rotterdami Blijdorp-állatkert legnagyobb elefántja nemrégiben megbetegedett. Nellinek — a közönség kedvencének betegsége sokáig talányos volt. Hogy végül is megtudják a betegség okát az állatorvos gyomormosást rendelt el. A megbetegedett állat gyomrát gondosan kipumpálták és ennek során meglepetésszerüen egész csomó papír és papundekli került napvilágra, amit Nelli természetesen nem tudott megemészteni. Gondosan utánajártak az esetnek és megállapították, hogy az állatkert látogatói az elefántnak a rácson keresztüli üres cigarettadobozokat dugtak oda hihetetlen nagy mennyiségben, amiket a gyanutlan állat elfogyasztott.

Egy Berlin-Steglitzben élő 77 éves magántudós élete munkásságának eredményét 31 hatalmas, lexikon-alakú kötet kéziratban foglalta össze. Az agg tudós megállapitása szerint a Föld állatvilágnak negyedrészét a bogarak teszik, amelyeket 221.480 fajtába soroltbe.

APRÓHIRDETÉSEK

MAGÁNNYOMOZÓ 54

GALOCSY legrégibb magánnyomozó megfigyelései, nyomozásai diszkrétek, eredményesek, Zöldfa u. 3. szám. Telefon: 28-72
54—1576 12 3.

JANOSSY magánnyomozó bizalmasan nyomoz és megfigyel. Virág u. 21. Telefon: 23-78.
54—764 11. 9.

KASZTOLANCZY magánnyomozó megfigyel nyomoz . Lóránffy u. 19 958 9. 30.

HÁZASSÁG (31)

28 ÉVES állami alkalmazott feleségül venne olyan nőt, kinek párezer pengő hozománya van. Csak a cimre irok. „Házasság" jeligére.
31—398

NEGYENOTEVES nőtlen vagyonos, önálló iparos, házasság céljából vagyonos 30—38 évesig komoly nővel megismerkedne. „Őszi esküvő" jeligére a kiadóba.
31—447

JOMEGJELENESŰ úrifiú, tartalékos tiszt, vállalata fejlesztéséhez benősülne „Ámor" Virág u. 40. 31—386

NOSULNE gazdálkodó, kereskedő, tisztviselő, diplomás, iparos, férjhez menne gyógyszerésznő, tanitónő, tisztviselőnő, gazdálkodólány, iparos, többezerrel és ingatlannal, „Ámor" Virág u. 40.
31—385

FERJHEZ mennének 42 éves úrinő 140.000-rel, özvegy, gazdaleányok 120, 40, 30 holddal. Cimüket megküldi Kincses István irodája Nagyvárad. Válaszbélyeg. 31—432

ALKALMAZÁST NYER FÉRFI VEGYES

NYUGDIJAST, ki gyümölcsös kezeléséhez ért, keresek. Debrecenhez közeli vasútállomás melletti, cca 5 hold gyümölcsös, fél hold szőlő és köztes részes müveléséhez. Szerény lakás van. Értekezni: Fényes ügyvéd, Piac u. 75.
2—498

EGY kis szobát adok a várostól egy pár kilométerre gyümölcsösbe felügyeletért, tisztességes idős házaspárnak — Érdeklődni: Kút-u. 122, hátfőtől 2—1945

PÉKSÉGBE kerékpározni tudó fiatal embert kenyér kihordásra azonnal felvesz, Kraszuia, Kassa-út 9. 2—831

KOMMENCIOS kocsist keresek, Thaly Kálmán u. 12. 2—809

NAPSZÁMOSOKAT azonnali belépésre felveszünk. Városi nyomda, Böszörményi-út 6. sz.
2—1951

KOCSISNAK fiatalembert szemetes kocsihoz felvesz Szabó Gábor, Miklós-u. 35. 2—1944

JÁNOSI és Mátyás király utca útépitésnél kő- és földszállító fuvarosokat felveszek. Bartha István Ispotály 3/b. 2—307

FIATALEMBERT vagy fiút napszámosnak felveszek. Ary asztalos, Kassa út 22. 2—1187

KOCSISNAK fiatalember bentkoszttal felvétetik.. Csapó-u. 25. Jobbra második ajtó. 2—1158

FIATALEMBER bútorüzletbe mindenesnek jó irással felvétetik. Piac-u 855. Bálint Sándorná'
2—1 59

KÉPVISELETET hozó ügynököt bejelentek s vidéken bevezetett utazót alkalmaz kereskedelmi ügynökség. — Ajánlatok a kiadóba „Komoly jelige 10".
2—1611

15—17 ÉVES fiúkat ládaszegezésre felveszünk Balogh, fatelep, Külsővásár-tér 14 2—423

KOCSIST egy lóhoz azonnalra felveszek Jelentkezés 10-ig. Szent Anna 34. 2—434

NAGY JÖVEDELMET biztositunk őskeresztény vagy tanusitványos üzletszerzőknek, állandó alkalmazással. Esetleg körzetképviselettel. — Nyugdijasok előnyben. — Ajánlatok „Előkelő" szépirodalmi lapvállalat« jeligére Blockner J. hirdetőjébe, Budapest, IV., Városház utca 10. 2—431

GAZDASÁGI ÁLLÁS FÉRFI (26)

KONVENCIÓST azonnalra keresek, 15 éves fiával Nagy Lajos, Böszörményi út 23.
26—290

KERTÉSZT keresek, 1 holdas virágkertes villa részére. Javadalmazás havi 400 P, vagy tel ies ellátás havi 150 P Irásbeli ajánlatok Scitovszky Tiborné önagyméltósága, Budapest, Lorántffy Zsuzsánna u. 7. cimre.
26—1761

KERTÉSZ szakképzett állást vállal, gyümölcsös szőlő, konyhakertben nagy gyakorlattal rendelkezik, felesbe is Lengyel kertész, Szávay Gyula u. 10. Tihanyi szőlő. 26—262

HARMADOST, vagy majoros nagy családút 30 holdas tanyába azonnali felvételre keresek, Fancsia iskola mellett, Cibere Bálint, Fancsika 31. sz. 26—276

KERESEK nyirabrányi gazdaságomba szigorú ispánt vagy gazdát, vallásklönbség nélkül, azonnali belépésre. Jelentkezni kedden 8—10 Frohnerben, Keszler.
26—347

ISPÁNT, vagy gazdát, erélyest szerény igények kel felvesz Keszler Jenő Nyírábrány. 26—1060

KERTMUNKÁST, fiút, felvesz kertészet. Budai Ézsaiás-u. 37. 26—880

HÁZMESTERI ÁLLÁS FÉRFI (29)

HÁZMESTERPÁRT keresek ki különdíjazásért takarítást vállalja. Széchenyi-u. 33.
29—1705

HÁZMESTER felvétetik akinek a felesége fejni tud. Kigyó-u. 39 sz.
29—1935

EGYSZERŰ házmester pár szobát, feleség házi dologert fizetést kap — Kinizsi-u. 55. 29—1929

HÁZMESTERPÁR teljes ellátással házimunkára felvétetik. Sárközy Ispotály-tér 11.
29—1954

NYOLCVAN kéve gyékény eladó. Öz u. 10.
29—359

HÁZMESTERPÁRT kinek felesége fizetésért belső szobai munkát végezne, felveszek. Cim: Mester u. 17. 29—427

IRODAI FÉRFI (32)

FIATAL tisztviselőt irodai gyakorlattal és egy gyakornokot keres felvételre a Fonciére Biztositó, Piac u. 58
32—287

LEHETŐLEG érettségizett közellakó gyakorlott pénztáros azonnal beléphet Kulcsár katonai cikkek üzletébe. Vasárnap jelentkezés: lakásomon Magoss Gy. tér 1. 32—1181

ÓRAKÖNYVELÉST, mérlegkészitést, délután 5 órától jutányosan vállalok Cim a kiadóban.
32—1037

HAT gimnáziumot végzett fiatalember gép- és gyorsirástudással irodai munkát vállal. »Kis igényü« jeligére kiadóba.
32—445

KERESKEDELMI FÉRFI (48)

KERESKEDELMI utazó felvétetik Benyáts Ernőnél, Dégenfeld tér 2. 48—297

FŰSZERES segédet fiatalt azonnal felveszek tüzérlaktanya, kantin.
48—866

IPARI FÉRFI (33)

ASZTALOS segédet bútor munkára magas fizetéssel felveszek, Mester u. 40. 33—815

ASZTALOS segéd felvétetik, Molnárnál, Széchenyi u. 42. sz.
33—1879

PÉKSEGÉDET azonnal felveszek, Kinizsi u. 49. és kifutót. 33—1905

FIATAL sütősegéd fölvétetik Hajdú sütöde, Vígkedvü Mihály-u. 8.
33—1782

CIPESZSEGÉDEK I. oszt. rendelt munkára Kárpátaljára felvétetnek, értekezni Szeder-u. 17, Veressnénél.
33—1758

CIPÉSZSEGÉD felvétetik. Dregán, Arany János-utca 1. 33—266

EGY cipészsegédet vegyes munkára teljes ellátással felvesz Dursné Józsa, Deák u 519.
33—330

ASZTALOSSEGÉDET és tanulót felveszek Vargakert utca 8. Széll.
33—328

ÖNÁLLÓAN dolgozó bádogossegédet azonnal felveszünk. Weszely Antal és Fia Degenfeld tér 3. 33—300

TIMÁRSEGÉDET napszámost, állandó munkára felvesz Kiss Imre Vigkedvü 50
33—383

SZABÓSEGÉD s tanuló felvétetik, Buglyó Gyula Csapó u. 44. 33—361

KEZIMUNKÁSOK felvétetnek. Kiss úriszabóság, Ferenc József út 16. Alföldi palota.
33—1007

EGY férfiszabó kézimunkást felveszek. — Bárdos szalon. Szent Anna 18. 33—1063

ASZTALOS segédet bútor munkára felveszek. Jelentkezés hétfőn, Széchenyi u. 29. 33—393

KERÉKGYÁRTÓ-SEGÉD állandó munkára felvétetik, Becskynél Létai-út 15., Nyilastelep
39—1955

NŐISZABÓ segéd és segédlányok felvétetnek Oláh női divatszalon, Arany János u. 2.
33—1105

ASZTALOS segédet felvesz Vasadi, Széchenyi u. 10. 33—1121

SÜTŐDÉBE fiatal segédet felveszek. Virág u. 1. sz Kányási.
33—1196

EGY önállóan dolgozó péksegéd felvétetik. Teleki-u. 18. 33—1210

ASZTALOS segédet felveszek. Szilágyi Sándor asztalosmester Rothermere u. 46. Műhely: Kigyó 32. 33—1127

EGY kézimunkás fiút és leányt felveszek. Fábián, Simonffi u. 31.
33—1188

EGY önállóan dolgozó péksegédet állandó munkára felvesz Tőzsér sütöde, Csapó 101. sz.
33—1183

ELSŐRENDŰ nagymunkást, kézimunkást, tanulót felveszek. Czinege István férfiszabó. Arany J. 17. 33—868

ASZTALOSSEGÉDET és tanulót felvesz Harsányi, Nyíl-u. 18. sz. 33—896

EGY nagymunkás és egy kézimunkás felvétetik. Pethő szabóság. Batthyány-u. 26. 33—908

SZABÓSEGÉDET felveszek. Kerekes, Attila-tér 7. 33—905

CIPÉSZ- és csizmadiamunkások állandó munkára felvétetnek. Csapó 28. 33—888

KEZIMUNKÁST es tanulót fizetéssel felvesz Bányai úriszabó Rákóczi u 7. 33—859

NAPSZÁMOSOKAT timárságba felveszek, Teleki u. 56. 33—1010

EGY szabósegéd felvétetik, Tarr úriszabóság, Piac u. 28. 33—1011

CIPÉSZSEGÉDEK állandó női munkára felvétetnek. Bíró László, Csapó-utca 76. 33—1046

ÖNÁLLÓ nagymunkást keres Nádor úriszabósága, Szent Anna 12. Megbeszélés vasárnap délelőtt az üzletben.
33—1020

CIPŐFELSŐRÉSZ ragasztót állandó munkára felvesz Süsskind-cég. Jelentkezni lehet: Bocskay-tér 12.
33—429

ELSORENDU villanyszerelő segédet felvesz Mayer mérnök, Batthyány u. 5. 33—418

TANULÓ FIÚ (64)

SZOBAFESTŐ és mázolótanulót jó fizetéssel felveszek. Pesti-u 57.
64—685

RENDES családból való 15—16 éves fiút tímártanulónak felveszek, Vígkedvü-u. 7. 64—1965

TANULÓT heti fizetéssel felveszek Szegényház sor 2. sz, Vasöntöde.
64—1971

KOCSIGYÁRTÓ tanoncot s segédet felvesz Riesz kocsigyár.
64—1997

ASZTALOS tanulót fizetéssel felveszek, Péterfia u. 52. Lovász.
64—285

CIPESZTANULÓNAK jó családból való fiút felveszek. Halköz 6. Szalóki. 64—338

VIZVEZETÉKSZERELŐ tanoncokat előnyös feltételekkel felvesz Nagy szerelési vállalat, Garai utca 15.
64—357

ASZTALOSTANULÓ bentkoszttal felvétetik. Csapó 25. Bálint Sándornál. 64—1157

JÓ családból való fiút tanulónak felveszek. — Szabó Béla fűszerkereskedő, Mester utca 48.
64—1171

ÜGYES fiú férfiszabó tanulónak felvétetik. Zombor Széchenyi u. 5.

TANULÓ vagy kifutó felvétetik fűszerüzletbe Szegedi, Lorántffy-u. 1.
64—906

KÁRPITOS tanulót és segédet felvesz Baranyai kárpitosmester, Rákosi Jenő u. 3. 64—1144

LAKATOS, mérlegkészitő tanonc, fizetéssel felvétetik, Kigy u. 57.
64—457

KOVÁCSTANULÓ fizetéssel felvétetik. Nagy Gyula autórugókovács. Erzsébet-u. 17. 64—1071

FIZETÉSSEL fodrasz tanulónak fiú vagy lány felvétetik. Ifj. Ember Hatvan u. 61.
64—444

BEJÁRÓNŐT azonnal délelőttre felveszek — Arany János 6. balra.

KERESKEDŐ tanulót felvesz Cseh Lajos és Társa. Piac u. 56.
64—1005

SZABÓTANULÓ fizetéssel felvétetik. Kiss úriszabóság, Ferenc József út 16. Alföldi palota. 64—1008

MŰSZERÉSZ tanulókat felveszek, Reszler, Salétrom u. 10. 60—403

KIFUTÓ FIÚ (49)

KIFUTÓFIU kiszolgáláshoz is, koszttal, fizetéssel felvétetik. Hajdúlaktanya, kantin.
49—1697

PÉKSEGBEN kifutó felvétetik, Bodd sütöde Nyilastelep. 49—1858

KIFUTÓT erőset, fiatalt kerékpározni tudót felvesz, Szilágyi fűszeres, Vámospércsi sorompónál
49—1844

EGY kifutó felvétetik Szoboszlói út 1. Hétfőn.
49—299

FIATAL, megbizható kifutó fiút azonnalra felveszünk. Izsák Rt. Csapó u. 49—362

KIFUTOFIU felvétetik Krayer festéküzletben. Csapó u. 13 49—425

KIFUTÓ fiut felveszek. Özv Klement Sándorné cipőüzeme, Cegléd u. 2. 49—1114

ÜGYES kifutó fiut és bejárónőt 2—3 órai elfoglaltságra felvesz — Nagy József szücsmester, Szent Anna u. 3.
49—1117

HETES, kifutó, tanuló felvétetik azonnalra. — Festékház. Csapó 22.
49—1216

KIFUTÓFIÚ vagy leány felvétetik Altmann szücsnél, Miklós-u. 2. 49—471

MEGBIZHATÓ erős kifutófiú füszerüzletbe felvétetik, Szigethy, Hunyadi u. 28. 49—1178

KIFUTÓNAK fiút megbizható családból felveszek. Lengyel kelmefestő, Csapó 47. 49—874

ERŐSEBB kifutó, vagy napszámos felvétetik. Montiezredes u. 3.
49—1036

KIFUTÓT, vagy árúkihordót felvesz Szövetkezet, Baltazár Dezső u. 9.
49—1084

KIFUTÓT felvesz Mayer mérnök, Batthyány u. 5. 49—419

ALKALMAZÁST KERES FÉRFI (1)

KERESKEDELMI érettségit tett fiatalember, délután 5 órától irodai elfoglaltságot vállalna. Mester-u. 43 szám Telefon:10-15. 1—1805

ALKALMAZÁST NYER NŐ VEGYES (4)

MUNKÁSLÁNYOKAT állandó munkára felveszek, Oboczki, Baranyi u. 12 sz. 4—826

LIBATÖMŐ asszonyt keresek Veres-u. 18. sz.
4—1851

KISZOLGÁLÓ kisasszonyt azonnalra felveszek, Sántha cukrász.
4—827

ELADÓ a debreceni Macs Hadházi telep között, böszörményi műúttól 400 méterre balra fekvő 2 és fél hold gledicsiával bekerített sarok-telek 12 éves mintagyümölcsös, Villannyal ellátott 4 szobás, komfortos úri villa, parkirozott udvarban. Víz, pince, stb Samu ingatlaniroda — Deák Ferenc u. 7.
4—1920

MUNKÁSNŐKET mozaik-lap gyárba felveszünk, október 4-re, Károly Ferenc József út 4.
4—[illegible]94

GYERMEKSZERETŐ 15—16 éves rendes lányt felveszek, Kovács, Komlóssy út 16. 4—378

IDŐSEBB magános nőt keresek, Branyiszkó u. 5. Nyulas. 4—467

JÓ CSALÁDBÓL való leányt gyermek mellé felveszek koszt nélkül. Fehér Svetits bérház II. em. 18. 4—1101

MEGBIZHATÓ házvezetőnőt, aki kisfiam és kétszobás lakásom gondozását vállalja, azonnalra vagy okt. 5-re keresek. Jelentkezés a „Debreczen" kiadóhivatalában, vagy Pápay József-utca 10. sz. alatt (Poroszlay-út 26. számnál balra). 4—1222

JÓMEGJELENÉSŰ modell kisasszonyt, segéd- és tanulóleányt felvesz Papp, Szent Anna 12.
4—1211

KISZOLGÁLÓ kisasszonyt vegytisztító üzletbe azonnal felveszek Lengyel kelmefestő. Csapó 47. 4—876

VASALÓNŐT vegyi ruhavasaláshoz, gyakorlott előnyben, felvesz Lengyel kelmefestő, Csapó 47. 4—875

MEGBIZHATÓ asszonyt, mosni, vasalni, takarítani keresek Jelentkezzen hétfőn Dobó u. 34. 4—1009

IDŐS asszonyt felfogadnék kilenchónapos gyermekem mellé, Szárazi Ferenc u. 3. szám, Nyilastelep. Kapros Istvánné. 4—1002

KISLEÁNY gyermek mellé felvétetik. Petőfi tér 12. fényképész
4—845

KÉT kis fiú mellé gyermeklányt vagy nevelőnőt azonnal felvennének. Auguszta szanatórium tiszti lakás. 4—424

IRODAI NŐ (34)

MASAMÓD kézilányt felveszek, özv. Borossy né, Batthyány u 4.
34—279

NÉMI gyakorlattal rendelkező tisztviselőnőt keres iparvállalat azonnali belépésre. Ajánlatokat fizetési igény megjelölésével »Kényelmes munkakör« jeligére kiadóba kéret.
34—1120

IRODAI gyakorlattal tisztviselőnőt azonnal felvesz Sipos épitészmérnök, Csapó utca 23.
34—470

NÉGY középi-kolát végzett gép- és gyorsírónő állást keres. Cím: Igric utca 7. Rezdóczy.
34—1225

KERESKEDELMI NŐ (50)

HÁZHOZ járó zongoratanárnőt, főleg nagyar nóta tanitására keresek. Sesztina u. 4. kiállomás mellett. 50—1104

IPARI NŐ (35)

KÉZI gomblyukazónőt felveszek, dr Varga Béla úri divat Piac-u. 33. 35—1926

GYAKORLOTT pullover és keztyűkötönök adják le címüket a kiadóban „Elsőrendű" jeligére

SZABÁSZNŐ, aki gyermekruha és fehérneműkonfekcióban jártas, — „Fixfizetés" jeligére kerestetik. 35—852

VARRODÁBA megbizható segéd- és tanuló leány felvételetik. Szent Anna u. 25. sz. 35—1152

FIATAL ügyes kézimunkás állandóra felvételetik, azonnal. Selepi Piac 41. 35—1132

ÖNÁLLÓ segéd- és tanulóleány felvételetik. — Mády divatszalon, Piac 45. 35—891

BENTDOLGOZÓ varrónőket felvesz a „Délibáb" fehárneműgyár, — Piac-u. 61. Félemelet. 35—895

VARRÓLÁNY felvételetik, Balázs, Kossuth u. 58. sz. 35—1143

ÜGYES leányok művirágkészítéshez felvételetnek. Maróthy Gy. 25. 35—1023

FIATAL kézimunkást, vagy kézilányt felveszek úriszabóságba, Varga u. 27. udvarban jelent kezni lehet vasárnap is. 35—408

VARRODÁBA tanulólányt felveszek. Burgundia 7. 35—1095

SEGÉDLÁNYT felvesz a Bencze-szalon, Piac 61. 35—846

VARRÓLÁNY felvételetik. Kőváry Miklós szücsmester, Püspöki palota. 35—437

TANULÓLEÁNY (63)

KOZMETIKUS tanulót felveszek. — Komáromi kozmetika. 63—1938

HÖLGYFODRÁSZ tanulót felveszek Komáromi, Bika-bérház. 63—1937

TANULÓleányt fizetéssel felvesz Hegedüs Kata, kalapszalon Bika-bérház. 63—249

MASAMÓD tanulólányt fizetéssel fölvesz Kiss Istvánné, Piac u. 38. 63—1990

KÖNYVKÖTŐ tanulóleányt és fiút felveszek, könyvkötészet, Vár u. 2. 63—410

VARRNI és szabni tanuló lányka felvételetik, Kálvin-tér 5. 63—459

VARRÓ tanulóleány felvételetik. Böske szalon, Csapó-u. 10. 63—1022

TANULÓLEÁNY fizetéssel felvételetik. Fehérneműszalon, Kossuth 25. 63—1053

KIFUTÓ LEÁNY (47)

ELADÓ vaskályha, tábori barna katonai egyenruha, csizma Korponay u. 5. 47—298

KIFUTÓ leányt, nem iskolakötelest azonnali belépésre felveszek. — Kossuth 28. Laboratórium. 47—463

KIFUTÓLEÁNYT felvesz műfoglabortórium, Kossuth 18. 47—867

KIFUTÓLEÁNY legalább 15—16 éves felvételetik, Takács János, Batthyány u. 4. 47—454

TRAFIKBA fiatal kifutó lányt azonnal felveszek. Püspöki palota. 47—1174

HÁZTARTÁSI ALKALMAZOTT MINDENES (30)

KISLAKÁSBA házaspárhoz megbizható főzni tudó mindenest azonnalra felveszek, Rákóczi u. 18. sz. 30—1820

EGY megbizható bentlakó mindenest, jó bizonyítvánnyal, jó fizetéssel felvesz Vass Gyula, püspöki palota, első kapu, földszint 45. 30—1889

MINDENESFŐZŐNŐT akár bennlakost, akár bejárót keresek hosszú bizonyítvánnyal. Jelentkezés a reggeli órákban ókai-u. 2. sz. 30—263

GYERMEKSZERETŐ mindenes lányt felveszek. Nagyné Csapó utca 24. 30—1199

BENTLAKÓ mindenest csak rendeset, azonnal felveszek tüzérlaktanya kantin. 30—856

BUDAPESTRE jól főző mindenest keresek, Alföldi palota 1 III. 2. ballépcső. Jelentkezni délután 3—4 óráig. 30—451

IDŐSEBB nőt főző mindenesnek azonnal felveszek. Simon, Miklós-u. 27. 30—879

MEGBIZHATÓ mindenes lányt keresek, ki Szolnokra eljönne velem. Bethlen utca 51. kapu alatt jobbra. 30—1155

SZAKÁCSNŐ (60)

JÓL főző mindenes szakácsnő és szobaleány Nyiregyházára kerestetik. Jelentkezni Miklós-u. 6. 59—1226

SZOBALÁNY (60)

SZOBALÁNYT keresek hosszú bizonyítvánnyal, Rákosi Jenő u. 4. harmadik em. 6. 60—1726

SZOBALEÁNYT jó bizonyítványokkal azonnalra keresek. Rákosi Jenő-u. 4. III. em. 6. 60—1224

BEJÁRÓNŐ (8)

KÉTSZEMÉLYES kis háztartásomba rendes bejárónőt azonnal felveszek, délelőttre OTI bérház, földszint 30. 8—1807

BEJÁRÓNŐT keresek csak délelöttre azonnal. Jelentkezni délután: Bika-bérház, I. em., 1 ajtó 8—832

BEJÁRÓ vagy bentlakó mindenest azonnal felveszek Henzselné, Vörösmarty-u. 2. 8—829

BEJÁRÓ szakácsnőt v. takarítónőt felveszünk. Sebestyén, Alföldi palota. 8—1922

BEJÁRÓNŐT felveszek reggeli órákra Kossuth u. 42., keresztépület. 8—1925

BEJÁRÓNŐ felvétetik bentlakó mellé, koszt-nélkül, délelőttre 3 órai munkára, dr Miklósné, Piac-u. 28. 8—241

FIATAL bejárónőt felveszek. Sántha cukrász, Hatvan u. 1/3. 8—49

BEJÁRÓNŐ 2 tagú családhoz egy pár órai munkára azonnal felvétetik, Károly Ferenc József út 19 a. 8—292

MEGBIZHATÓ bejárónőt koszttal, fizetéssel, azonnal felveszek, Varga Mester u. 21 8—334

FIATAL bejáró lányt azonnal felveszek. Bercsényi utca 44. szám. 8—275

BEJÁRÓNŐ azonnal felvétetik. Hatvan u. 53. I. emelet, jobbra. 8—345

BEJÁRÓNŐT felveszek délelőtt 8—10-ig, kosztnélkül, Bethlen u. 41. 8—363

RENDES, megbizható bejárónőt azonnal felveszek, tüzérlaktanya, — kantin. 8—854

MAGÁNOS úriember keres jól főző, megbizható, szolid bejárónőt fél napra. Debrecen, Hatvan u. 30. második lakás. 8—1025

BEJÁRÓNŐI állást keresek, magános, vagy kis családhoz, hosszú bizonyítvánnyal. Cím a kiadóban. 8—1080

MINDENES bejárónőt félnapra felveszek. Gyermek van. Kossuth 28. Keresztépület. 8—462

BEJÁRÓNŐ jó bizonyítvánnyal fél napra felvétetik, Kossuth u. 3. Erdős. 8—375

BEJÁRÓNŐ felvétetik. József kir. hg. u. 39. 8—1195

BBEJÁRÓNŐT 12 órától, esetleg délutánra felveszek. Klein, Kálvin-tér 13. II. kapu. 8—882

BEJÁRÓNŐT délutánra, vagy bentlakó mindenest felveszek, Miklós u. 21. középső udvari lakás. 8—387

BEJÁRÓNŐT azonnal felveszek koszttal. Miklós utca huszonhét második ajtó. 8—430

ALKALMAZÁST KERES NŐ (3)

RESTANCIÁHOZ komoly segítségért könyvelni tanítom. Cím a kiadóban. 3—1744

GÉPIRÓNŐ állást keres címet a kiadóba kérek. „Perfekt" jeligére. 3—821

MAGÁNOS úrinő magános úrnál háztartás vezetését vállalja. Cím a kiadóban. 3—1946

17 ÉVES erdélyi székely leány gyermek mellé vagy jobb háztartásba elhelyezkedne. Érdeklődni: Erőss Lajos-u. 9. 3—1982

MINDENES főzőnőnek elmennék kimondott keresztyén úriházhoz. Simonffy u. 45. 3—366

MOSÁST vállalok háznál is, Mezei Józsefné, Csapó u. 78 az udvarban 3—1099

SZORGALMAS nő óvadékkal állást keres. Cím a kiadóban. 3—413

SZÜLEINÉL lakó leány háztartási vagy ipari munkát keres. „Megbizható" jelige. 3—1077

FIATAL elvált úriaszszony házvezetőnői állást keres magánosnál. Cím: Esztergom, Kereszt utca 5. 3—1096

ÜZLETI AJÁNLAT 67

TÖRÖTT gramofonlemezért 2.50-et fizetek Villanykörte csere 30 f., Biró, Hunyadi u. 22. 67—33 11. 20

CIÁNOZ, vizsgál, zsiszíktelenít felelősséggel Kiss, Méliusz-tér 7. Telefon: 14-30. (veréstemplomnál). 67—606 11. 4.

RÁDIOAMATŐRÖK hangszórók, trafók, kondenzátorok, warnispótló, potenciométerek, használt alkatrészek kaphatók. Kölcsönzök porszívót, gramofont. Soltész, Kálvin tér 2. 67—144, 10, 31

ÉRTÉKES vásznaiból, selymeiből takarékosan szabjuk, varrjuk, hímezzük ágynemüit, fehérneműit, függönyeit. — Megrendelőink anyagjait külön bebiztositottuk Favorit, Csapó u. 24 67—573 12. 31.

GYÖNYÖRÜ kabátok, s kosztümök pontosan készülnek „Tildi" divatszalonban. Rákóczi u. 11 67—1783 11 1.

BUNDÁJÁT most késittesse, alakittassa Katona Vilmos szücsmesternél, Simonffy 2 Telefon: 12-32. 67—157, 12. 12

SZÖRME bundákat javitok, alakitok, festek, veszek, eladok, Kőváry szücsmester, püspöki palota 1. 31. 67—593 11 31

HASZNÁLT órákat veszek, javitok, eladok. — Schiffmann, Vendég u 7. sz. kisállomásnál. 67—1792 1. 3.

ŐSZI szövetek érkeztek, melyekből férfi ruhákat készit Tegdes János, püspöki palota. 67—1996 11. 20.

SIRKÖVEK müköből és terméskőből, mészsalak gyümölcsösök részére és pirossalak, kerti utakra, kaphatók a debreceni mükögyárnál. Fürdő u. 2. sz. 67—279 vv.

CIÁNOZTASSON Csala cianozó vállalattal Lakásvizsgálások felelősséggel, Rákóczi u. sz. telefon: 14-27. sz. 67—269 10. 13

LEGOLCSÓBBAN fest, tisztit, Weisz kelmefestő Arany János u. 29. sz. keresztépület. 1900 vv.

HASZNÁLT női s leány kabátból újat készit és átformál, özv. Tóth Istvánné, Ferenc József út 44. sz. 67—1909

ANGORAFONAL állandóan kapható 10—15 centi hosszú gyapjúból. Megrendelésre azonnal készül. István út 45. 67—369

TÉGLA vagy beton kutak készitését, tisztitását vállalom. Dobay Miklós utca 11 67—389

GYERMEKKOCSI mindennemü javitását s fényezését szakszerüen végzi. Bagdi, Miklós u 53. sz. 67—1103

TÖLGYFA parkett, mig a készlet tart, megrendelhető. Kossuth u. 13. emelet. Bulyovszky. 67—1145

VATTELIN-szükségletét szerezze be Tóth Gábornál, Ferenc József-út 89. 67—1227

UJSZERÜEN javitok gyermek és férfi harisnyát, Vörösmarty u. 2., 1 lakás, balra. 67—865

ÜZLETI KERESLET 66

TOLLAT, legmagasabb napláron vesz Hangya tollgyüjtő-telep, József kir. herceg u. 71. 66—1583

MUSTOT veszünk. — Debrecen sz. kir. város szesz és bornagykereskedése, Rózsa u. 3. 66—1883

GOMBA termelésre pincehelyiséget keresek, magas bért fizetek. Ajánlatokat Ábel testvérek keersk. mükertészek virágüzlete és kertészeti telepe, Debrecen, Ferenc József-út 87. telefon: 10-54 kérek. 66—1568

VADAT legagasabb napi árban vesz Wágnerné délelőtt Simonffy utcai tejpiac, délután Szent Anna 43. 66—1043

VESZEK használt ingóságokat, ruhát, bútort, varrógépet. Házhoz hivásra megyek. Farkas Pál Batthyány utca 15. 66—1067

VEGYES (68)

KIADNÁM 3 darab 18 hónapos üszőmet telelésre, Jókai u. 36. 68—806

HÁROM tehenet lehetőleg egy helyre, tejhaszonra kiadok. Cím a DEBRECZEN kiadóhivatalában. 68—1830

HASZNÁLT sezlonokat, divánokat veszek és újra becserélek, rugókat veszek, Csapó u. 12 sz. Horváth kárpitos. 68—1862

KERESEK hatvan kaptár méh részére kertet bérbe, lehetőleg a Nagyerdő közelében. Arany János 2. II. em. 9. 68—1860

EGY fehér és egy szürke gránitsirkő eladó, Rákóczi-u. 18. 68—1973

ANGORA gyapju eladó Nyil-utca. 122. 68—1943

MEGVÉTELRE keresek egy VII. P vagy XX. P. jelzésü „Richter" vagy „Präcision" jelzésü körzőt, Szabó István Kölcsey-u. 17. 68—810

ELADÓ tapasztó, padlásolni való sárga agyag Tegez-u. 6. 68—265

JÓ fejöstehén tejhaszonra, azonnal kiadó, Tóth Árpád u. 16. 68—271

ELADÓ 16½ méter vaskerités. Kassa út 52. 68—1064

KETTŐ darab 4 méter magas fikusz, étterembe való, olcsón eladó, Apafi u. 28. 68—1059

HÁROM darab boroshordó eladó Mester u. 41 68—1027

ELADÓ Piarista gimn. II. osztály könyvek és veszek harmadikost. Kemény Zsigmond u. 14. 68—1029

BUTORNAK való jávorfa eladó. Érdeklődni Csapó 23. alatt. 68—834

1600 LITERES víztartály, hatszemélyes kinyitós asztal olcsón eladó. Pásti-u. 6. szám. 68—849

TEHÉN fejésre kiadó. — Széchenyi-u. 21. 68—850

TRÁGYA kapható szalma ellenében. Széchenyi-utca 21. 68—851

GRAFOLÓSNŐ bárki irásából biztos analizist nyujt. Széchenyi-u. 43. szám. 68—1136

GARÁZST vagy más megfelelő helyiséget keresek autó részére. — Ajánlatot: »Személyautó« jeligére kiadóba kérek. 68—1119

PATKÁNYFOGÓ kutyát, megbizhatót, tanyára vennék, házmester, Piac 68. 68—2164

ÜZLETHELYISÉGEMET elcserélném nagyobb helyiséggel a Csapó utca környékén, lehet udvarban is. Szt. Anna u. 27. 68—1194

KETTŐ darab fejős tehenet tejhaszonra megbizható helyre kiadok. Cím a kiadóban. 68—1150

ÁRVA kislány, 13—14 éves nevelését vállalom. Buray, Rothermere u. 43 68—1129

BUTOROZOTT parkettes utcai szoba, ágynemü nélkül, csak úrnak. Bethlen u. 23. 10—1217

RENDELŐ, IRODA (70)

IRODÁNAK keresek különbejáratú szobát a főtéren, vagy a vasúttól a Kistemplomig levő mellékutcákon. Ajánlatot: Andrássy, Szent Anna-u 42. sz. 70—1957

TELJES ELLÁTÁS 62

EGY tisztességes jobb iparos férfit teljes ellátással felveszek. Cím a kiadóban. 62—1054

OKTATÁS (56)

OKL. középiskolai tanár magánvizsgára előkészit kereskedelmistákat is korrepetál, Deák Ferenc u. 4. utolsó ajtó. 56—1648

JÓKEDVÜEN tanit zsidó kisdiákokat „Egy hollg." jeligére. 56—1654

LÁBNÉLKÜLI fiatalember kéri azt a jó szivü urat vagy hölgyet, aki polgári iskola magánvizsgára díjmentesen első készitené, cím a kiadóban. 56—1970

7—8 OSZTÁLYRA előkészitő tanárt keresek. Címet „Tanár" jelige kérem a kiadóba leadni. 56—254

VIZSGÁRA (ginázium, polgári) eredményesen előkészit, németet, franciát tanit tanárnő. Werbőczy utca 4. III. 5. Telefon: 34-77. 56—314

FIGYELEM! Vidéki és helybeli túlhaladott korú személyek, kik valami okból kifolyólag polgári iskolai végzettséget szeretnének szerezni, előkészitésüket régi és jól bevált módszerem szerint vállalom. Szappanos utca 16. 56—904

KÖZÉPISKOLÁSOK korrepetálását, előkészitését nagy gyakorlattal vállalom. Címeket »Felelősséggel« jeligére kiadóhivatal továbbit. 56—1151

PÉNZ (57)

PÉNZT, ügyfelem kölcsön kiad ötven, vagy százezer pengőig, Patakv, Péterfia u. 53. sz. udvarban. 57—282

KÉTEZER pengőt egy havi kölcsönre keresek 2 q. tengeriért kamatra. »Fedezet van« jeligére a kiadóba kérem. 57—881

DIÁK TELJES ELLÁTÁSRA

KÖZÉPISKOLÁS diákot teljes ellátással felveszek, Ajtó-u. 13. sz. 12—1918

KÜLÖNBEJÁRATU bútorozott szoba diákoknak kiadó szemben a kapuval, Rothermere-u. 22. 12—1966

DIÁKLÁNYKÁM részére teljes ellátást keresek a Dóczi közelében. Cím a kiadóban. 12—430

KISEBB diákfiúkat teljes ellátással elvállalok. Bethlen u. 22 szám, keresztépület. 12—863

ISKOLÁS leánygyermeket teljes ellátásra felveszek, özv. Cs. Kovácsné, Bethlen u. 20. 4 ajtó. 12—1098

ÉLELMISZER, ITAL (18)

TÉLI álló alma kapható Ungvári u. 4. Baranyi utcából nyilik. 18—892 10. 24.

SÜTŐTÖK, disznótök eladó. Diószegi út 20 A. 18—1024

NÉGYSZÁZ liter óbor eladó, 25 literenként is. Kassa út 58. 18—1170

ÉKSZER, ARANY, EZÜST (19)

RÉGI ékszereket, ezüstöt, brilliánsat, magas áron veszek. Ékszer javitás, Pollák aranyműves, Hatvan u. 2. 19—527 11. 29.

ARANYAT, ezüstöt, brilliánsat ékszert napiárban veszek. Szelecsényi, Sas u. 2. 19—495 11 27

ARANYAT ezüstnemüt ékszereket, napi áron vesz Takács Sándorné, Piac u. 56. 19—1872 11. 1?

AUTÓ, MOTOR, KERÉKPÁR, GÉP (7)

AKD 295 köbcentis motorkerékpár prima állapotban eladó. Központigarage. Ferenc József út 60. sz. 7—1781

100-as CSEPEL motorkerékpár új hátsó gumival prima állapotban sürgősen eladó, megtekinthető hétfőn Molnár műszerésznél, Csapó-u. 30. sz. 7—1765

ELCSERÉLEM 4 HP Siemens gyártmányú villanymotoromat 110—220 voltosat, 7½—8 HP-sel, 110 voltosuval, ráfizetéssel. — Juhász Zsigmond, Debrecen Teleki-u 30. 77—1702

JÓ, használható Singer varrógépet veszek készpénzért azonnal. Cím kiadóban. 7—884

IRÓGÉP (Mignon) eladó Vár-u. 2. szám. 7—1910

OLDALKOCSIS üzemképes Triumps gyártmányú motor kifogástalan gumikkal eladó, Hajnal-u. 15. 7—1959

MÉRAY 350 km-es felülvezérelt kifogástalan állapotban elsőrendü gumikkal eladó, Pacsirta-u 43. sz. 7—256

EGY Singer varrógép eladó. Bethlen-u. 54. 7—1992

350 KÖBCENTIS Harley motorkerékpár eladó Virág u. 33. 7—1996

EGY 220 köbcentis „Pengeot" gyártmányú motorkerékpár sürgősen eladó. Hajdúszoboszló. Fogtüy u. 16. 7—280

ELADÓ új Csepel női süllyesztős varrógép, — Klapka u. 29. 7—343

HASZNÁLT kerékpár jó gumikkal eladó. Székely hadosztály utca 16. Cipésznél. 7—337

AUTÓKAROSSZÉRIA vaslemeznek eladó. — Hevesi 18. 7—302

KERESEK darálót villanymotorral vagy járgányhajtásút járgány nélkül. Telefon 23-45. 7—304

»E« betüs Opel Kadet autó eladó. Nyil u. 98. 7—301

SHB 10000 Omotor kifogástalan állapotban eladó. Honvéd u. 45. 7—322

EGY jókarban levő ballon férfi kerékpár eladó. Wolaffka-telep, Bajnok u. 21. 7—354

JÓKARBAN levő férfi kerékpárt vennék, jó gumikkal, Batthyány u. 5. műhely. 7—416

ELADÓ 350-es motor, rádió, háromnegyedes kerékpár, gumi nélkül Magoss György-tér 15. 7—390

JÓKARBAN levő verseny és túra kerékpárok eladók. Reszler műszerész, Salétrom u. 10. 7—404

EGY kis Sirger varrógép eladó. Egy 40—50 literes lekvárfőző vörösrézüstöt megvételre keresek. Pereces u. 12. 7—1019

SINGER varrógép, Steir kerékpár eladó. Vasárnap egész nap, hétköznap 4 órától. — Csendes utca 40. 7—441

EGY jókarban levő férfi szoba varrógép és egy nagy mosóteknő eladó. Árpád-tér 43. 7—1156

KIFOGÁSTALAN bicikli eladó. Sas u. 3. sz virágüzlet. 7—1033

ELADÓ háromkerekű gyermekbicikli jó gumikkal, Piac utca 58. szám 1. lépcső II. emelet 27/b. ajtó, délben 12—2-ig, Kiss Csabánál. 7—757

ELADÓ egy női kerékpár és négy drb kis szekérkerek Maróthy Gy-u. 12. sz. — Ugyanott egy diákleányt teljes ellátással felveszek. 7—1018

ALIG használt női kerékpár olcsón eladó. Kinizsi utca 81. 7—873

EGY használt varrógép eladó. Jókai u. 22. 7—1169

KERÉKPÁR dinamóval 250-ért eladó. Csillag u. 63. Hármat csengetni. 7—469

KEVESET futott kis autót megvételre keresek. Részletes árajánlatot kiadóba kérek. Jelige: „Gumi nélkül." 7—1223

Á. K. D. 175-ös mkp. jó állapotban eladó. Csokonai u. 39. 7—1045

JÓKARBAN levő Singer varrógép eladó Rákóczi u. huszonhárom, első ajtó. 7—1110

FIGYELEM varrógépek szakszerű javítását jutányosan vállalom. Házakhoz is elmegyek. Bocskay-tér 3. második ajtó jobbra. 7—1912

SEGÉDMOTOR olcsón eladó. Andaházi u. 10. 7—1214

FÉRFI kerékpár eladó Eötvös u. 69. 7—1218

JÓKARBAN levő 500 köbcentis AJS motorkerékpár eladó. Kinizsi u. 1. szám. 7—1203

RÁDIÓ (58)

EGY 3+2 rádió eladó Bégányi u. 12. 58—1876

EGY rádió, egy bárányború muff Klapka-u. 12. 58—1861

TELEFUNKEN, világvevő, varázsszemes, super rádió eladó, Csokonai-u. 17. 58—1939

1941. TIPUSU Orion kis szuper rádió eladó. Pacsirta-u. 3. 58—267

ELADÓ két rádió, Erdélyi u 14 Rokkanttelep. 58—281

ELADÓ egy modern rádió, szuper. Hatvan u. 71. sz. Vendég u. sarok. 58—315

PHILIPS 3+1 rádió eladó. Székely hadosztály utca 16. Cipésznél. 58—336

RÁDIÓ hálózati és telepes eladó. Kálvin-tér 5. sz. emelet jobbra 58—411

RADIO eladó 3+1-es, Kürtös u. 17. 58—1062

RÁDIÓ 3+1 szuper Philips s 2+1 olcsón eladó. Gyepüsor 50. Családi házak Pozsonyi út. 58—1068

RÁDIÓT, gyárit, használtat veszek. Villanyszerelőtanulót felveszek. Fülöp Lajos, Csapó 35. 58—858

JÓHANGU Orion, 2+1 eladó. 140 pengőért, Homokkert, Ovoda u. 22 58—1123

RÁDIÓ 2+1 gyári, eladó. Károly Ferenc József út 68. 58—1207

HANGSZER (28)

EGY cimbalom eladó Nagyvárad-u. 23. 28—1843

ZONGORA hangolási munkát kitűnő képzettséggel vállalok Vargyas Nap u. 17. vidéken is. 28 624 5. 8.

ZONGORA tangóharmonika harmónium, hegedű eladása, javítása, Tanczer, Batthyány u. 1 28—1814

ZONGORA, jóhangú, régi, eladó. Csokonai-u. 39. sz. 28—1819

KITÜNŐ pianino megbízásból eladó. Csokonai-u. 17. 28—1940

ZONGORA, bécsi remek hangú, kitűnő fatüzelésés kályha eladó, Hadik utca 20. Egyetemi sporttelepnél. 28—vv

ZONGORÁT pianinot hangol javít Till a zenede hangolója Homok-u 120. Telefon: 30-25. 28—1989

MESTERHEGEDŰ, nagy Jézus-kép eladó, Budai Ézsaiás u. 14. 28—248

ZONGORÁK hangolását, javítását felelősséggel vállalom. Megbízásból kereszthúros olcsón eladó, Tonté, Varga u. 32. sz. 28—446

GYAKORLÓ zongora jutányosan eladó. Faragó u. 8. I. ajtó. 28—1089

ZONGORASZÁLLITÁST vállal és szakszerűen végez Lévai, CSAP u. 88. A szíves megkereséseket a délután órákban mindig előre kérem eszközölni. 28—1177

ELADÓ cimbalom. Lorántffy-u. 7. 1. ajtó balra. 28—468

BÉCSI gyártmányú hosszú zongora és egy hegedű, tokkal, Rákóczi u. 64. sz. 28—1034

TANGÓHARMONIKA eladó. Piac u 77. kereszt épület I. 6. 28—1140

ZONGORÁT, jóhangút, bécsi gyártmányút bérbeadok. Érdeklődni kir. ügyészség 40. szoba, 8—2 órák között. 28—909

BÚTOR (9)

HÁLÓ és konyhaberendezések, legújabb kivitelben állandóan raktáron, Ujfalussynál, — Bethlen u. 56. 9—783 10. 22.

HASZNÁLT bútorokat irodaberendezést wertheimkasszát, üzletberendezést magas áron veszek Verő, Csapó u 10 sz. 9—1971 10. 10.

NINCSEN fényes kirakatunk, bútort olcsón adunk, Piac u. 71. szám, udvarban. Brilliné. 9—1381 10 4

FIGYELEM! SAJÁTKÉSZITMÉNYÜ konyhaberendezések festett hálók, kombinált szekrények raktáron — Arany János u. 1., udvarban. 9—645. 11. 29

ANTIK szekrény szekreter és Náray eredeti festménye, Romeo és Júlia eladó. Megtekinthető Werbőczy-utca 12. földszint balra, 9-től 1-ig 9—1854

EGY fehér konyhaszekrény, egy 5-ös kályha körmelegítővel eladó, Lugosi-u 27. szám. 9—1874

LAKASBERENDEZES egyszerű háló és egyéb ingóság darbonként is eladó Szent Anna-u. 22, földszint 3. 9—1897

ELADÓ két kárpitozott szék fehér márványlap, fűrészelő bak, kis asztal Veres-u. 28. 9—828

ELADÓ fehér konyhaszekrény egy ruhaszekrény, Nyilas-telep, Szent György-u. 8/. 9—1953

FENYEZETT, sötét, modern hálószoba bútor, garantáltan tiszta, eladó Cim a kiadóban 9—912

VILÁGOS háló eladó Csokonai-u. 39. 9—1818

HASZNÁLT bútor eladó Piac-u. 58. harmadik lépcső, II. em. 38 ajtó. 9—1662

PUHAFA magyaros előszobabútor és nagy vashengeers szövőszék eladó, Bartha Böszörményi-út 85. 9—1969

BAROKK stil háló, matrac és sodronyokkal, — ebédlőszekrény, 2 fotel, dohányzó asztal elad, Széchenyi u. 1. Bartha műköszörüs. 9—244

JÓKARBAN levő 2.50x 300-as és futószőnyeget keresek. Ajánlatokat minőség és ár megjelölésével a kiadóba kérek, „Szőnyeg" cimre. 9—296

STANDARD 4 lámpás rádió kitűnő állapotban eladó. Szabó Kálmán u. 12. 58—321

EGY komplett világos teli hálószoba eladó. Nagyvárad u. 18. 9—317

ÁGYAK ebédlőasztal székekkel, konyaszékrény eladók Méliusz-tér 7. sz. negyedik ajtó. 9—373

ELADÓ egy fényezett kombinált nagy szekrény, virtinnel. M liusz tér 13. ajtó 2. 9—370

ELADÓ egy 2 ajtós politurozott szekrény Nyulas, Görgey u. 10. 9—420

ÁGYTERITŐ, asztalterítő, fehér himzett kötő eladó. Megtekinthető 2—5-ig. Rothermere u. 45 sz. 9—417

GYERMEK vaságy eladó. Török Bálint u. 13. 9—422

ELADÓ egy ebédlőberendezés. Cím a kiadóban. 9—400

ELADÓ modern konyha szekrény, keveset használt kanapé, két karosszék, fehérre lakkozott, új, Szoboszlai Papp István u. 1. 9—401

EGY diófaágy, éjjeliszekrénnyel eladó, Gyár u. 11. sz. 9—402

ELADÓ antik vitrin, Ecke homo nagy arany rámás kép, fényezett ágy új sodronnyal hajlított szék, nagy sámli, magas hokedli, konyhaszekrény 20 P. Honvéd u. 11. sz. 9—1065

Nodern konyhaberendezés eladó. Hatvan u. 42. és egy nagyméretü ablak, Czeglédiné asztalos. 9—449

MODERN háló szobabútor eladó. Nap utca 15. 9—838

UJ hencser, rekamié, ebédlőszék, afrik matrac eladó. Kandia 15. keresztépület. 9—387

EBÉDLŐSZEKRÉNY (2 darabból álló, jókarban) állólámpa, fikusz eladó. Ferenc József-út 79. Keresztépület. 9—458

NAGYON szép fényezett diófa ebédlő eladó Wesselényi u. 121. 9—1122

EGY hencser eladó. Kossuth u. 29. 9—890

REKAMIÉ, állványok, ebédlőszékek állandóan raktáron, Árpád-tér 24. Bucsku asztalosmester 9—887

RÉZÁGY, éjjeli szekrénnyel, sezlon madraccal eladó. Rákóczi u. 60 9—1201

SZÉP bútort akar vásárolni? Számítását Lőcsei bútorüzletében megtalálja. Eötvös 66. 9—886 11. 30

ÁTADÓ ÜZLET, VENDÉGLŐ (6)

EGY 10 év óta fennálló sörkezde eladó. Cím a kiadóban 6—1191

JÓMENETELŰ fűszerüzletes ház szép nagy telekkel, elköltözés miatt olcsón eladó, cím a kiadóban. 6—1927

JOGFOLYTONOS korcsma azonnal átvehető, repülőtérnél, Mikepércsi-út 40. 6—1931

SZAKMABELI házaspár, vendéglőt, kocsmát keres elszámolásra, óvadékkal, vidékre is, Dervaritz. Hüvelyes u. 10. 6—333

JÓFORGALMU fűszerüzlet családi okokból sürgősen eladó. Cím a kiadóban. 6—867

NAGYFORGALMÚ étkezde Tiszaborkúton más vállalkozás miatt olcsön eladó Dobai Sándor 6—1759

JÓMENETELŰ kovácsműhely, szerszámmal együtt, Monostorpályi út 28. szám alatt kiadó. 6—1135

EGY jómenetelű cipészüzlet, elköltözés miatt eladó. Cím a kiadóban 6—1106

FÜSZERÜZLET, régi, nagyforgalmú, dugaszolt italméréssel, áruval, berendezéssel átadó betegség miatt. Cím kiadóban. 6—1138

FUSZERÜZLET, jómenetelü, árúval, berendezéssel eladó, esetleg árúnélkül berendezéssel kiadó, vagy berendezés magában is eladó, iparhiányában annak beszerzéséig iparom átengedem. Érdeklődni Homok u. 128. 3 ajtó. 6—1219

FÜSZERÜZLET, 12 éve fennálló füszerüzlet árúval, berendezéssel eladó, és esetleg árúnélkül is kiadó, vagy külsőségivel elcserélendő. Cim a kiadóban. 6—1220

KIADÓ ÜZLET, MÜHELY RAKTÁR 41

KERESEK asztalos műhelynek nagyobb helyiséget. Közvetítőt díjazok. Varga Pesti u. 55. 41—1882

ÜZLETET raktárnak, vagy iparhasználattal átadnám, családi okok miatt, Bethlen u. 22. sz. keresztépület. 41—864

KIADÓ LAKÁS EGYSZOBÁS (45)

EGY szoba, konyhás házrész 3 évre bérbeadó Sámsoni út 25. 45—1890

SZOBA, konyhás lakást adok renoválásért. Cím a kiadóban. 45—283

KIADÓ LAKÁS KETTŐ SZOBÁS (44)

KIADÓ Téglaskertben 2 szoba, konyha és üzlethelyiség Szepesi-utva 8 alatt. rdeklődni Kossuth 26, házfelügyelőnél. 44—893

LAKÁSCSERE (53)

KÖZPONTBAN levő egy szoba, konyhás lakás om elcsrélném kétszobás lakással. Cserepes-u 14. sz. 53—1770

DEBRENHEZ közel gimnáziummal bíró városban 4 szobás ház elcserélhető Debrecenben belsőségi vagy kertségi kisebb lakással. Cím a kiadóban. 53—1895

JOKAI-u. 4. ház lakáscsere-útján eladó. 53—814

KÖZPONTBAN lévő utcai kétszobás konyhás lakásomat utcai egyszobás konyhás, speizos lakással elcserélem, esetleg közeli kertségben is. Érdeklődni délután 6 órától Monti ezredes-u. 17. sz. 53—1928

KERTES 3 szobás lakásomat elcserélem belvárosi 2 szobással. Cim a kiadóban 53—1001

ELCSERÉLHETŐ Budapesti Kinizsi-utcában lévő négyszobás összkomfortos régibérű emeleti lakásö hasonló vagy ennél nagyobb debreceni lakással. Értekezni lehet október 7-étől kezdve Ferenc József-út 18. sz. I. 5. alatt 9—2 óráig. 53—260

ELCSERÉLNÉM szép, száraz, olcsó bérű udvarra nyiló szobámat szoba konyhás lakással. Csapó u. 93. 53—309

ELCSERÉLNÉM központban levő 60 pengős lakbérű fél komfortos lakásomat kertségi 2 vagy 3 szobás komfortos lakással. Költözködés és egyéb költségekre egyezer pengőt felajánlok. »Egyezer« jeligére. 53—350

ELCSERÉLNÉM egyszobás lakásomat, egyszobás, konyhás lakással, vagy pedig egy nagy szobával, Simonffy 45. sz. 53—365

ELCSERÉLNÉM udvarra nyiló szobám hasonló féregmentesért. Csillag u. 105. 3-ik ajtó, este 6-ig. 53—1003

ELCSERÉLNÉM nagy szoba, konyha, jószágtartásos lakásom kisebbel. Agárdi 13. 53—405

ELCSERÉLNÉM 4 szobás cselédszobás komfortos régi bérű lakásomat 3 szobás komfortos belvárosi lakással. Magoss György tér 14. 53—426

NAGY utcai szoba konyhás lakásomat elcserélném szoba konyhával, két szobával is. Hadházi utca 11. 53—1074

SZOBA, konyha, spájzos lakásom elcserélném két szerényebb, esetleg hasonlóval. Cím a kiadóban. 53—1051

ELCSERÉLNÉM szoba, konyhás, spájzos lakásomat hasonlóval, Rákóczi u. 56. 3-ik ajtó. 53—1030

HÁZMESTERI lakásomat elcserélném lakbéres szobakonyával. Teleki u. 71. 53—442

SZOBA és konyhás lakásomat elcserélném szobás konyhásért. Homok utca 30. szám. 53—1070

ELCSERÉLEM két szobás spájzos lakásomat egyszobás konyhásért a belvárosban. Cím a kiadóban. 53—1039

ELCSERÉLNÉM egy szoba, félkonyhás lakásomat, szoba, konyhásra Balaton u. 3. sz. 53—1142

SZOBA konyhás lakásomat elcserélem nagyobbal vagy két szobással Homok u. 29. 53—840

KÉTSZOBÁS teljes felszerelésü lakásomat elcserélném háromszobás sal. Érdeklődni a kollégiumi kapusnál október 7-ig. 53—1087

ÖTSZOBÁS összkomfortos régi bérű lakásomat elcserélném 2 szoba fürdőszobás lakással. Ugyanott cimbalom »Mogyoróssy« féle. Szent Anna u. 62. Kovács. 53—884

KÉTSZOBÁS komfortos utcai lakásomat elcserélném, elsősorban nagyobbal, főleg kertségben. Bussa, Nyomtató u. 10 szám. 53—901

NAGY világos pinceszobát, kisebbel elcserélnék Mester u. 14 53—1206

ELCSERÉLNÉM egyszoba, konyha fáskamara lakásomat, mely Bruckner u. 5. alatt van hasonlóval, mely a Széchenyi utva vagy állomás környékén van. Ajánlatokat Bruckner u. 5. alatt kérem meghagyni. 53—910

SZOBA, konyhás lakásomat elcserélném hasonlóval, közelben. — Kölcsey u. 24. 53—1190

SZOBA konyha, speizos utcai lakás hasonló száraz lakással a környéken elcserélném, Péterfia 53, kapu alatt jobbra. 53—1917

HÁROMSZOBÁS, kertes, komfortos lakásomat elcserélném 3—4—5 szobás belvárosi lakással. Költözködési költséget vállalom. Telefon: 19-72. sz. 53—1166

LAKÁST KERES (52)

LEHETŐLEG a központban különbejáratú bútorozott szobát keresek, központi fütés előnyben. Válaszokat „állami tisztviselő" jeligére a kiadóba kérek. 52—830 vv.

LAKÓTÁRSNAK menne ágyneművel, edénnyel, idősebb úrinő. — „Hadiözvegy" kiadóba. 52—1846

SZÉP szoba konyha speizos lakást keresek. Hathónapi lakbért előre fizetek. Gyermek nincs. Levelet: „Pontos fizető" jeligére a kiadóhivatalba kérem. 52—1921

KÜLÖNBEJÁRATU egy szoba, előszoba fürdőszobás, — esetleg fürdőszoba használattal — bíró bútornélküli lakást keersek azonnalra. Papp fhdgy. Nap-u. 9. 52—1947

EGY évet előre fizetek 1 üres nagy szobáért, lehetőleg központban házaspár „Központ" jeligére. 52—245

KÉT—HÁROM szobás lakást keresek. Nyáry Lajos, Kisfaludi u. 43. 52—239

NYUGDIJAS tisztviselő bútorozott szobát keres, teljes ellátással. — Cím a kiadóban. 52—331

SZOBA, konyhás, spázos lakásért hat havi lakbért előre fizetek. Cím a kiadóban. 52—346

BUTOROZOTT szobát keresek kevés bútorral, ahol dolgozni is lehet szabóságban egyedül. — Méliusz-tér 13. 2 ajtó. Dolmányos János. 52—371

KERESEK úriszabóságnak megfelelő helyiséget üres szobát, vagy ehhez hasonlót. Lehet albérleti is. a központban. Varga u. 27. Szabó 52—407

EGY szoba, konyhás lakásért egy évi lakbért előre fizetek. Cím a kiadóban. 52—1006

ALBERLETI szoba, konyhás lakást keres biztos fizetésü fiatal házaspár. Címet kérem a kiadóba »Fiatal pár« jeligére. 52—839

EGY vagy két szoba konyhás lakást keresek albérletben, kertben is, nov. 1-től május 30-ig. Ajánlatokat »Pontos fizető« jeligére a kiadóba kérek. 52—835

EGY szoba előszoba, vagy konyhást lakást keresek 15-re. Választ »Fűtéssel előnyben« jeligére kiadóba kérek. 52—836

KERESEK bútorozva két szoba, konyhás lakásrészt albérletbe tavaszik. Jól fizetek. Ferenc József út 58. I. 24. 52—1017

FÖLDSZINTES szoba konyhás lakásért takarítást vállalok. Kút u. 42 52—456

TEJET adok annak, aki egyszerü lakást ad, ahol istálló van, ha nincs épitek. Homok u. 78. 52—1204

EGY szoba, konyhás lakást keresek, 2 évi lakbért előre fizetek. Szőke, Kigyó u. 12. 52—1130

NÉGYS BAS komfortos belvarosi lakást keresek, nov. 1-re. Közvetítőt díjazok. Telefon: 19-72. 52—1165

KISS család keres szoba konyhás lakast, felévet előre fizetek. — Rothermere 24. 52—1044

KÉT—HÁROM szobát üresen, vagy bútorozva keres fiatal házaspár Jól fizetek. Közvetítőt díjazok. Telefon: 28-87. 52—355

BÚTOROZOTT SZOBA (10)

ELŐSZOBÁS bútorozott szoba, egyetemi hallgatónak ellátással kiadó. Dózsa u. 22. 10—1908

URILÁNYT lakótárssul vennék, cím a kiadóban 10—1933

BUTOROZOTT szoba teljes ellátással 2 férfi részére azonnal kiadó. Péterfia 39. étkezde. 10—308

BUTOROZOTT szoba férfinak kiadó ágynemű nélkül. Ajtó u. 26. 10—306

KÜLÖNBEJÁRATU bútorozott szoba, úr részére kiadó. Rothermere u. 10. 10—399

KÜLÖNBEJÁRATU bútorozott szoba, teljes ellátással, vagy anélkül kiadó. Szegfü u. 17. 10—1058

EGYSZERÜ bútorozott szobához férfi lakótársat keresek, Vörösmarty u 7. 10—448

KÉNYELMES parkettás utcai bútorozott szoba, fürdőszoba használattal, szolid keresztény úrnak kiadó. Hatvan u. 61. sz. I. em. 2 ajtó. 10—443

UTCAI bútorozott szoba vagy anélkül kiadó október 15-re. Garai u. 15. 10—1088

KÜLÖNBEJÁRATU bútorozott szoba kettőnek kiadó. Ugyanott úriember szobatársat keres. Hatvan 48. 10—1185

MAGANOS tisztviselőnő úri családnál keres egy szobát, lehetőleg bútor nélkül. Ajánlatokat »Árva lány« jeligére a kiadóba kérem. 10—1173

UTCAI különbejáratú bútorozott szoba kiadó. Széchenyi utca 35. 10—883

IZR. fiatalembernek különbejáratú bútorozott szoba kiadó. Bethlen u. 23. sz. 10—1215

NAGYERDEI részen villában, vagy úrilakásban, fürdőszoba használattal házaspár bútorozott szobát keres Cím a kiadóban. 10—1113

BUTOROZOTT szoba egy személy részére kiadó Magoss György tér 8. 10—1048

BUTOROZOTT szoba kiadó. Arany János utca 18. III. lakás. 10—1210

ELVESZETT (13)

TALÁLTAM egy fehér pincsi kutyát. Téglás kert Szepesi utca 15 b. 13—35?

Keresek Nagyhegyes 2. alól egy bitang lovat. — Aki megleli a fenti helyen jelentse vagy a legközelebbi őrsön, egy fekete herélt, csillagos lovat, jutalomban részesül 13—250

ELVESZTETTEM pénztárcámat a folyó csőszháztól a Böszörményi úton a Károly Ferenc József út sarkáig pénzzel, gazdakönyvvel, cukorjegyekkel és egyéb iratokkal együtt. Mivel tudomásom van róla, hogy ki találta meg, saját érdekében kérem hozzám a károsulthoz, Macs 8. szám alá, haladéktalanul beadni, különben az eljárást megindíttatom ellene. 13—1998

BUDAI EZSALÁS u 112 orhaz sorompótól, 27-én este egy fekete bárány elveszett. Egyik fülén jegy volt. Megtalálója jutalomban részesül. 13—332

ELVESZETT augusztus 13-án Bethlen-u. környékén Szabó József névre szóló pénzbeszedői nyugta könyvem aki tud róla igen nagy hálára kötelez. ha jelenti vagy eljuttatja a Villanygyárba vagy Méliusz-tér 13. alá Siposhoz 13—1756

ELVESZETT csütörtökön délben a csapó-utcai kanyartól Mester utcáig egy fél szürke női kesztyü. Megtalálója jutalomban részesül. Kis arúház, Csapó u. 28. 13—360

PÉNTEKEN 1—2 között pénztárcámat gyermekkocsiról elvesztettem. Becsületes megtaláló 10 P jutalomban reszesül, benne levő irataim cimére. Kishegyesi út 71. sz. Jenei. 13—1028

ELVESZETT szombaton ¾1 órakor a Varga utcan egy bordó női kis kabat. Becsületes megtalalo jutalom ellenében juttassa el Akácfa u. 5. alá. 13—1107

TEGNAP délben vasútra menő vallomoson talált bluzomért óriás jutalmat kap. Kálvin-tér 3, házfelügyelőnél. 13—1092

ELVESZTETTEM e hó elsején Hevesi János névre szóló gazdakönyvet, más iratokkal együt Megtalálót jutalmazom, Szappanos 17. 12—1202

ELVESZTETTEM pénteken délután Doksza karórámat, helyőrségi kórháztól Piac utcáig. Becsületes megtaláló illő jutalomban részesül, — Horovitz, Piac u. 58. 13—1200

CSERE-ÜZLET (11)

SZAPPANNAK való zsirt szappanra becserélek Pál János szappanosmester. Kölcsey u. 8. 11—634 11. 19

FAPMUST literenként egy pengőért kapható, kukorica ellenében Cseke Gábor Vámospércs. 11—1714

NEGYKEREKU erős kézi szekeret adok tengeriért, Kút-utca 30. 11—1715

TENGERIÉRT, burgonyért, esetleg hagymát is adok Vargakert, Sárkány-u. 5. 11—1736

BEKEBELI kerékpárgumit, vadonatújat cserélek tengeriért. Ugyanott egy svájci fejőskecske eladó. Csapókerti állomás. 11—258

MOKETT kézimunka hatszemélyes plüssabroszért, ikerablakrolettáért burgonyát, tengerit, pénzt fizetek. Bemutatni Bercsényi 21. 11—1079

EGY pár 42-es boksz csizmát cserélek tengeriért. Szegedi Gergely u. 14. sz. 11—1038

ÖTVEN méter kerítésfonatot elcserélek burgonyáért, Hatvan u. 35. 11—1141

ELCSERÉLNÉK 1 öl, v. húsz métermázsa tüzifáért egy pár új strapa férfi csizmát. Cím a kiadóban. 11—384

FEGYVER (21)

ISMÉTLŐ pisztolyt vennék, Laczi István borkereskedő, Hatvan u. 37. Telefon: 10-43 és 188-59 21—1886

VADÁSZFEGYVERT veszek 16—20-as Frommert rejtett vagy kakas nélkülit Varga-u. 7., III ajtó. 21—1888

FÉNYKÉPEZŐGÉP 22

CONTAX I. „Sonnal 1.5" jeligére legtöbbet igérőnek eladó 22—1655

FÉNYKÉPEZŐGÉP 6x9 önkioldós táskával eladó Teleki-u. 63., jobb 3 ajtó. 22—1986

FÉNYKÉPEZŐGÉPET vesz Berzéki fotoszaküzlet. 22—1172

KÁLYHA (46)

FOLYTONEGO kétaknás töltőkályha eladó. Szoboszlói út 11 D. 46—1877

ELADÓ öntöttvas kályha szén és faruetese, Poroszlay-út 54. 46—1764

EGY üstház van eladó. Poroszlay út 79. 46—348

ELADÓ egy két sütős csikos sparhelt és egy vaskályha. Nyil u. 19 46—379

KÉT darab samottos és öntött szénkályha és két darab használt spárga szobaszőnyeg eladó. — Bethlen u. 50. 46—414

ELADÓ 2 kályha, teljesen jók, üzletbe is. Hármas honvéd u. 3. sz. 46—1057

ALIG használt 2 aknás zománcozott »Vezuv« kályha eladó. Csap utca 60. 46—1082

CSEREPKALYHA kisebb elado. Miklós u. 4. Rényi. 46—1179

EGY használt cserépkályha eladó. Csokonai u. 36. 46—436

ELADÓ jókarban levő cserépkályha. Honvéd 79. szám. 46—1012

GYERMEKKOCSI (27)

IKER sportkocsi fehér, jóállapotban olcsón eladó. Kerekestelep, Géza u. 10. sz. 27—1849

ELADÓ egy jókarban levő sötétkék mély gyermekkocsi, Perec 19. 27—1976

JÓKARBAN levő gyermek sportkocsi játszó kearec eladók Hold-u. 11 Nyilastedep. 27—1975

UJÁLLAPOTBAN lévő fehér mély gyermekkocsi eladó, Boldogkert, Egyletkert-u. 18. 27—1988

ELADÓ egy sötétkék mély gyermekkocsi, Magoss György-tér 18 A) (Krizsik) Megtekinthető 12—3-ig. 27—243

EGY gyermek sportkocsi eladó. Széchenyi utca 43. 27—349

KIFOGÁSTALAN gyermek sportkocsi eladó. Nyil u. 131. 27—382

ELADÓ sildó zárt gyermekkocsi, jókarban, — ágyak, sezlonok, Attila-tér 2. 27—376

EGY jókarban lévő mély gyermekkocsi és több pólyás huzat eladó. József kir. hg. utca 70. 277—1049

EGY fehér mély gyermekkocsi eladó Cserepes u. 18. sz. 27—284

JÓ gumis nikkeles fehér gyermek sportkocsi eladó. Eötvös 81. 27—1041

MÉLY, fehér, kifogástalan gyermekkocsi e adó. Csillag-u. 38. 27—848

ALIGHASZNÁLT modern gyermekkocsi, fehér, eladó. Garai-utca 28. 27—897

JÓKARBAN levő modern, mély gyermekkocsi eladó. Csokonai utca 14. 27—871

JÓKARBAN levő mély gyermekkocsi eladó — Csokonai 42. 27—870

EGY világos mély gyermekkocsi eladó. Csillag-utca 52. sz. 2. ajtó. 27—1052

GYERMEKKOCSI, alighasznált, mély, stoppolt eladó.Ráksi Jenő 5. fld. 3. 27—1193

HASZNÁLT RUHA, CIPŐ (69)

ELADÓ egy sötétkék női kosztüm és fekete férfiöltöny, bármikor megtekinthető. Mester u 3. sz. (fodraszüzlet). 69—1772

JÓÁLLAPOTBAN levő fekete sil bunda eladó Batthyány u. 17. harmadik lepcső II. em. 7 a. 69—1870

EGY pár uj 43-as box csizma eladó, Bezerédi u. 16. sz. 69—1637

VALODI perzsaláb-bunda eladó. Kassa-u 34 Szakál-korcsma 69—1970

JÓKARBAN levő nutria béléses férfi bunda eladó Megtekinthető Nagy József szücsnél Szent Anna-u. 3. 69—832

OROSZ csikóbunda eladó Bornemissza-u. 6. 69—1932

VALODI használt szil bunda eladó. Megtekintnető Nagy József szücsnél. Szent Anna-u. 43. 69—1952

FERFI télikabát eladó Arany János-utca 25. sz. keresztépület, délután. 69—1968

EGY jó gyapju öltöny lengyel nadraggal, közép termetre eladó Kassa-út 15. sz. 69—1962

NOI télikabát fekete békebeli, valódi róka gallérral, világos kék organdi ruha menyasszonynak koszorús lánynak, fekete finom szövet ruha, 2 éves gyermeknek trikó ruha férfi börkesztyük eladók. Megtekinthetök hétfőn délelőtt Rákosi Jenő-utca 8. sz., földszint, 3 ajtó. 69—1980

ELADÓ fekete skunsz galléros női kabát Jósika u. 20. 69—264

JOALLAPOTBAN levő pézsmahas bunda eladó Böhm könyvkereskedés Kossuth-u. 2. 69—251

FEKETE női téli kabát tiszta gyapju idös nőnek eladó, Piac-u. 10. II/ 3. 69—1991

KÖZÉPTERMETRE való sötétszürke férfi öltöny eladó, Bethlen-u. 54. sz. 69—1993

ELADÓK finom fekete téli kosztümök, sötétkék átmeneti kabát és egyéb ruhaneműek, dr Miklósné, Piac u. 28. 69—247

SÖTÉTKÉK borjúbőr retikül, gyapjú csipke blúz eladó. Bethlen u. 12 69—288

EGY kifogástalan szörme bélésü lengyelbunda, egy teljesen új szürke pepita és egy használtabb barna kosztüm eladó. Kossuth u. 11. szám varroda. 69—329

HASZNALT sötétszürke férfiruha eladó. Svetits bérház harmadik lépcső második emelet 8. 69—291

EGY fekete férfi télikabát, jó birgeri 44, angol csizma és 36-os lábra női cipők eladók. Dózsa u. 15/b. 69—355

EGY úszályos menyasszonyi ruha eladó. Dugovics Titusz u. 6. 69—358

ELADOK 37-es bőrtalpu női cipők, szövetszoknya függöny, asztalterítő, piké gyermekkabát, esőköpeny, Kossuth u. 3. sz. Erdős. 69—374

ELADO egy férfi fekete mikádó, erős alakra eladó. Nyil u. 19. 69—380

HASZNALT, fekete férfi félcipő eladó, özv. Kovácsné, Piac u. 7. 69—415

ELADO jó állapotban levő szmoking öltöny, krep szövetből, Varga u. 27. Szabó. 69—409

NEGYVENKETTES csizma, 2 pár női cipő alig használt, egy női kabát, fekete zakó eladó. Könyök 3. 69—392

BORTALPU 39-es barna magasszárú női cipő eladó Házfelügyelőnél, Széchenyi u. 10. 69—394

KETTŐ darab új női üzleti fehérköpeny, egy pár új 40-es bőrtalpú cipő, női ruha, katonaláda, hintaszék, használt férfiöltöny. eladó. Csapó u. 41. Baloghnál. 69—429

FINOM fekete öltöny és egy csikos nadrág eladó. Hatvan u. 71. italmérésben. 69—1026

TÉLIKABAT barna vékony alakra 300 P-ért eladó. Csillag 68. 69—1040

FEKETE télikabát eladó. Szent Anna 43. 69—1042

ELADÓ fekete férfi téli kabát s egy női kabát, modern gyermek sportkocsi. Battyhány utca 15. ajtó 5. 69—1066

HARMINCÖTÖS női cipők eladók József kir. hg. utca 9. szám. Megtekinthető d. e. 10 órától 1-ig. 699—1069

ELADÓ új finom vászon ágyhuzatok, alsó lepedők, hétfőtől Borz 10. jobbra első ajtó. 69—1072

BÉKEBELI női télikabát bundahuzat, fekete őszi bélelt kabát, barna női félbunda, nagy szilgallér, kifogástalan szmoking eladók. Piac u. 7. emelet. 69—452

FÉRFIRUHÁK, nadrágok, leánykabát és egyéb ruhaneműek eladók. Simonffy u. 38. 69—1146

JÓÁLLAPOTBAN levő 10—12 éves leánykának való Bocskai kabát eladó. Cim: Lorántffy u. 17. 69—1139

TÉLI női kabát prémmel, férfi kabát, csillár, megtekinthető Izsó 22. délutánonként. 69—1097

ELADÓ katonaköpeny, férfi átmeneti kabátok, fekete öltönyök, glancpárna, cégtábla. Kígyó 45. 69—1083

VÁROSI bunda finom, kifogástalan állapotban eladó. Csapó 78. I. jobbra. 69—1085

SZÉP fekete kabát középtermetre olcsón aladó. Ungvár-utca 4. sz. 69—1167

ELADÓ új középszőnyeg, szürke bunda, fekete női tavaszi kabát, férfi fél télikabát. Baross huszonnégy. 69—1160

ELADÓ tiszta gyapjú átmeneti kabát és nadrágok. Kálvin-tér 3. Szabómühely. 69—1163

FÉRFIKABÁTRA egy szép opozon gallér eladó. Acél u. 17. 69—1124

ELADÓ új perzsaláb női bunda, fehér esteli ruha, menyasszonynak alkalmas. Értekezni Lorántffy u. 36. 69—466

MENYASSZONYI ruha eladó. Hétköznap reggel 8—9-ig Cím a kiadóban. 69—1115

HASZNALT szilbunda és férfi felöltő eladó. Magoss György tér 6. hátul balra. 69—438

DIVAT puliver békebeli inőség 120 P-ért eladó. Thaly Kálmán u. 11. 69—1182

CSIKÓBUNDA fekete, prima minőség eladó. Miklós u. 4. Rényi. 69—1180

KILENC-tiz éves fiúnak szürke gyapjú öltöny, cipők, fekete szőrme perelin eladó. Károly Ferenc József út 8. 69—1149

ELADÓ alig használt szürke férfi téli kabát, 1 nagy piros szőnyeg és 1.3 m. kókuszszőnyeg. Görbe u. 7. 69—1091

FEKETE zakó nagyméretre finom szövetből eladó. Kálvin-tér 3. Emelet jobbra. 69—853

HASZNÁLT seal és csikóbundák eladók Kőváry szücsmesternél, püspöki palota. 69—857

SÖTÉTKÉK csikos öltöny, Lichtmann cipő 38, cserépkályha. Homok utca 13. 69—1134

EGY alighasznált fekete hosszú csikó- és egy fél róka, báránybunda, egy fekete kosztüm és egy pár férfi 43-as félcipő eladó. Homok-utca 49. 2. ajtó. 69—1014

FIURUHA, sötétkék rövidnadrágos, felöltő és télikabát 13 évesnek eladó. Varga-utca 12. 5. ajtó. 69—885

JÓKARBAN levő fél barna bőrtalpu női cipő eladó. Csokonai 14. 69—872

GYAPJURUHA sötétszürke, középtermetre, s mürostmentes tavaszi kabát eladó. 10 éves fiúnak, Petőfi-tér 3. 69—1112

EGY 24-es fehér gyermek hócipő eladó. Dugovics u. 11. 69—1118

ÉPITKEZÉSI ANYAGOK (20

AJTÓ és ablak használt eladó Attila-tér 4. sz. 20—1933

ELADÓ három méteres és kettöötvenes építkezési fa anyag 22 darab Arany János-u. 14. sz. 20—1963

ELADÓ 8 fm jóállapotban levő hajoltbádog lemez Magyar-u 21. (Csapókert). 20—1974

ELADÓ keritès culápok Krudi Gyula-u. 12 Posta kert. 20—1985

HOMOK elhordható ingyen, Lajos király-tér 4. Horthy-út sarok. 20—246

ELADÓ kétszárnyú redőnyös ajtó, ácskapu vasalás. Árpád-tér 22. 20—274

HASZNALT egész és fél tégla eladó. Cím a kiadóban. 20—388

OCSKA ajtók és ablakok eladók. Jánosi utca 30. 20—395

KISMÉRETŰ ajtó és ablak eladó. Szabolcs u. 14 sz. Köntöskert. 20—342

CEDELLEMEZ szigetelő, budai föld, gipsz kapható. Hatvan 21. 20—1175

NEGY darab befelé nyiló ablak 90/180 spalettal eladó. Kászon u. 9. 20—1184

85x150 benyiló ablak eladó. Bálint pap-u. 11. Kincseshegy. 20—1015

EGY drb egyszárnyú sima (Sperholtz) ajtó eladó. Kigyó-u. 32. Asztalosmühely. Érdeklődni hétfőn reggeltől. 20—1128

INGÓSÁG VÉTEL VEGYES (37)

MÜLÉPPRÉST vennék vagy kölcsön vennék magas díjazással Szilágyi fűszeres, Vámospércsi sorompónál. 37—1845

KÁPOSZTÁS dézsát 150 literest, megvételre keresünk. Szeretet otthon, Vágóhíd utca 1. II. kapu. 37—340

BORKIMÉRŐ pultot keresünk megvételre. Bagdi, Miklós u. 29. 37—1102

INGÓSÁG ELADÁS VEGYES (36)

NÉV- és születésnapokon kedves ajándék egy szép Filodendron. Kapható: Hatvan u. 24. 36—1777

ELADÓ nagy fali ingaóra, Nyomtató u. 8. sz. 36—1864

ELADÓ üvegfalak, álló íróasztalok, ólombafoglalt üvegek, szoba WC. cseresznyefurnirozott szekreter, szalongarnitúrák, Eötvös-u. 87. 36—270

BILLIÁRDASZTAL eladó, Széchenyi-u. 40., kárpitosnál. 36—269

ELADÓ 1 hajlított csőágy madraccal, 1 ruhaszekrény, 1 nagy asztal, 4 hajlított székkel, 1 nagy tükör, márványlap asztalkával. Ugyanott középtermetü férfire való felsőruhák, 1 kisebb jóállapotban levő asztalspór csővel. Monostorpályi út 70. 36—1981

ANGORA gubac eladó. Keleti, Timár u. 35. 36—278

FEHÉR gyermekágy és 200x90-es tükör eladó Simonffy u. 50. 36—289

MOKETT szőnyegtakaró és egy szőnyeg eladó. Teleki u. 104. 36—273

KÁPOSZTÁS hordó csavarral eladó. Szeremlei utca 33. sz. 36—272

BERKEL sonkavágógép 942. tip. villanymotorhajtással eladó. Hátfőn. Nagy hentes Vámospércsi úti vámházzal szemben. 36—367

EGY jókarban lévő mosóüst és ülő fürdőkád van eladó. Kassa út 29. G/38. ajtó. 36—1061

ELADÓ egész olcsó vasesztergapad, keretekkel, egy sodronyos vaságy és egy villanymotor meghajtásos parkett fényesítő kefe. Kemény Zsigmond u. 8. sz. 36—1055

EGY darab teljesen új ikerablak, 140 magas, 160 széles, beüvegezve, nehéz rézkilinccsel eladó Malvin u. 68. 36—1056

EBÉDLŐBELI 2x3=6 négyzet lap 8000 P. — Uriszoba 170x260 4 4/10 négyzetlap 6000 P. A kicsi 700 P. Érdeklödni lehet: Sarok u. 8. sz. 36—1111

EGY 200x300-as magyar perzsaszőnyeg 41 fél férfi, 30-as gyermek cipő, alighasznált eladó. Ferenc József út 71, 2-ik udvar. 36—1031

NAGYON szép, fekete sirkőfelirathoz alkalmas márványlap eladó. 130x60. Esetleg megosztva. Kút u. 2. 36—1125

ELADO egy utazókosar 100×90-es, teljesen új. Deák Ferenc u. 10. varroda. 36—841

JÓMINŐSÉGŰ babaingek, porcelián gyümölcstál eladók. Bethlen u. 54. sz. keresztépület. 36—1186

PETROLEUM függőlámpa, varróasztal, mokedlik, próbababa, demizsonok eladók. Piac u. 59. 2 lépcső. 36—862

JÓKARBAN levő kocsmai pult eladó. — Széchenyi u. 33. 36—397

GYÜMÖLCSÖS kosár tíz d. 50 k. eladó. Peterfia 29. 36—1086

ELADÓ két szép paplanhuzat. Kar 34. 36—1094

ARANY képkeretek ebédlőasztal, burgonyamosó, köszörűkő eladó. Teleki 32. ajtó 6. 36—1147

ELADÓ egy férfi kerékpár, hatszemélyes ágypakka evőeccájg új tokban és egy használt modern sport gyermekkocsi Teleki-utca 54. sz. 3. ajtó. 36—1137

MÉRLEG, 1000 kg-os, duplavonórúdas, súlyokkal, háztartási mérlegek, kitűnő szerkezetben. Merlegműhely, Zsák-utca 11. 36—1116

KIFOGÁSTALAN hintaszék, bekötött „Uj Idők" eladók. Cím a kiadóban. 36—433

EGY dunyha, két párna békebeli angintokkal, kitűnő állapotban eladó. Kazinczy 3. 36—453

JÓKARBAN levő mélykocsi eladó. Kút-u. 42. 36—455

KÉT darab 2.5 m. h., 1.2 m. sz. rolló eladó. Marton Kálmán-u. 9/c. 36—460

HÁROM darab jegenye nyárfa eladó. Hegyi Mihályné-u. 46. 36—1205

ELADÓ kocsma- es füszerberendezés, rádió, billiárdasztalok. Szőke, Kigyó-u. 12. 36—1131

AUTOGEISER, 5 literes eladó. Cím: Varga-utca 12. 5. ajtó. 36—886

ELADÓK: gázkályhás szódavizes és vegyes üvegek, zsírosbödön, mosógép, gáz- és villanycsillárok, vaskályha, nagy szrányas ajtó, kannák, vas- és porcellánmosdók, állványok, stelazsik, divány, hordócsapok, vegyes szerszámok és egyebek. Vár-utca 8. 36—1076

NYULKETRECEK különböző nagyságban eladók Széchenyi u. 29. 36—889

FEHÉRNEMŰK, ágyterítők, asztalterítők, s fiú magyarruha, eladók. Piac u. 77. II. 6. 36—1133

KATONAI kamgarn ruha, sportkocsi, szövetek, ágynemünek való damaszt stb. eladó Szilvasújfalusi u. 7. sz 36—1212

ELADÓ 39-es sötétkék bőrtalpú új sevró női félcipő. Megtekinthető a Hangyánál Piac-u. 38. 36—261

PING-PONG asztal, fekete vállkendő, 2 gobelin kép. Teleki 42. 36—1213

HASZNALT ebédlőszőnyeg eladó. István út 17. 36—1221

ÁGYNEMŰ, asztalnemű, női kabát, szkunsz prém, filé függöny, grenadin függöny, gumi párna, hócipő, női cipő, retikül, gyermekmackó, eladók. Hüvelyes u. 11. sz. jobbra első ajtó. 36—1198

PORCELLÁN étkészlet, hatszemélyes, 3+1-es rádió külön hangszóróval eladó. Megtekinthető vasárnap délután Huszár Gáll 35. 36—1078

FÜSZERÜZLET-berendezés azonnal eladó. Honti-u. 8. 36—1189

SZÖVET, középszürke, 3 m. 50 cm. békebeli minőség igen olcsón eladó. Homokkert, Lónyay-u. 15. fsz. 2-ik ajtó. 36—1162

SZŐNYEG, gyapjú, futa 2x3, eladó. Rákosi Jenő 5 fld. 3. 36—1192

GAZDASÁGI TERMÉNY (25)

SZÁZ mázsa krumpli, kisebb, nagyobb tételben eladó, Kurucz Lajos Hosszupályi. 25—1856

CSUTKA van eladó Rigó-utca 52. 25—1919

ÁRPASZALMA, pelyvába van eladó Eötvös-u. 58. 25—253

LEGELŐ, 7 hold, őszi legeltetésre kiadó. Vértessy, telefon: 23-18. 25—240

ELADÓ 3 öl búzaszalma. Kishegyesi út 38. Szilágyinál. 25—313

BELLEGELŐ 5. szám alatti tanyán több csutka van eladó. Értekezni lehet helyszínen. 25—396

KERESEK a belvárosban szoba, konyhás lakást, bútorral, vagy anélkül, két személynek, „Pontos fizető" jeligére a kiadóba kérek választ. 52—450

GAZDASÁGI ESZKÖZ

GAZDASÁGI felszerelési gépek, eszközök, kocsik, szekerek, alkatrészek állandóan raktáron Árusít, becserél, vásárol, vitéz Nagy János, Hatvan u. 41. telefon: 26-19. 24—1811 12. 4.

BOROSHORDÓK, szőlőprés, szőlődaráló eladó. Nap u. 4. 24—1797

BOROSHORDÓK 300 600 literes nagyságig kaphatók, kisebb hordók rendelhetők. — Heredovszky kádárnál, Pesti u. 11. sz. 24—1578

EGY szívó nyomó kutat veszek Sarkady, Mester-u. 2. 24—1855

HÚSZ soros vetőgép két egyes eke, három ló szerszám, Vértesen a Váritanyán eladó. 24—1978

MELEG földistálló 4 lóra azonnalra kiadó. Értekezés Timár u. 29. sz. Szabadosnál. 24—335

GUMIKERÉKŰ kézitaliga golyóscsapágyas 550×18 autógumikkal, gyümölcsárusnak, csemegésnek kiváló, eladó. 24—303

ELADÓ 30 lóerős Vallis traktor 48 colos Mávcséplővel, hozzávaló kerékfejtővel Pacsirta utca 7. 24—305

ELADÓ tengeri góré Kishegyesi-út 12. 24—1967

EGY jókarban levő lovas tárkocsi, 25 mázsa hordképességű, eladó. Arany János u. 42. 24—351

KÉTLOVAS gumi stráf eladó. Nagyszalonta u. 15. 24—421

ELADÓ gumis kerekű stráfszekér, alkalmas fuvarozni vagy gazdaságban és egy szecskavágó és egy 100-as Csepel motorkerékpár kifogástalan állapotban. Füzér u. 2. szám. Apafi malom háta mögött. 24—1108

HASZNÁLT boroshordók, 300—400 literesek, szőlőprés eladó. Szappanos-utca 11. 24—461

GUMIKERÉKŰ csukott hintó, olajtengelyes, jókarban levő, eladó. — Hatvan u. 34. özv Gyulayné. 24—898

KÉT lóra való kocsiszerszám eladó. Értekezni Mester utca 29. 24—902

GÁZRADIÁTOR eladó. Baltazár Dezső utca 10. 24—472

EGY vetőgép eladó. Bethlen u. 46. 24—473

INGATLANFORGALMI IRODA (40)

Bulyovszky

F. M. engedélyes hirdetései, Kossuth u. 13 I. em. telefonhivó: 39-69.

Lajos-térnél parkettes villák beköltözhetők.
DEAC pálya végénél adómentes beköltözheto
Kassa-út és Sámsoni-út adómentes jövedelmező.
Bethlen-u. többrendbeli lakásokkal.
Mester-u. nagytelkű lakómentes.
Veres-u adómentes parkettes beköltözhető.
Csillag-u. 3. szobás beköltözhető.
Homokkertben kétszer egy szoba konyha kamra 317 öl gyümölcsössel beköltözhető 22.000.
Ovoda-u. többrendbeli lakással beköltözhető 35 ezer P.
Bornemissza-u. adómentes gyümölcsössel 35.000
K. Tóth-u. beköltözhető 32.000, 20.000 P.
Weselényi-u. üzletes ház 30.000 P.
Gohér-u gyümölcsös ház zal 25.000, 30.000.
Vendég-u. 30.000 60.000
Nyilastelepen 2 rendbeli lakással 20.000.
Árpád-térnél házak 35 ezer 40.000.
Telkek:
Tócóskertben, Vargakertben, Homokkertben, Kassai-útnál, Poroszlai-út és Komlóssy-útnál, Andrássy-út elején 300 ölek.
István-úton 1500 öl Ipar telepnek Sámsoni-út 2520 öl.
2 hold szőlő terméssel pajtával 16.000.
Földek: 5 10. 15, 18. 30, 100 kat. hold. 40—808

Samu János

OFB engedélyes irodájának hírdetései. Iroda: Deák Ferenc u. 7. szám.

Eladó hingatlanok:
Házak: 8 kilométerre 3000 öl nagyon szép termő gyümölcsössel 4 szobás, adómentes beköltözhető úri villával. Gillányi-utca 19. számú igen jó ház 600 öl gyümölcsössel, György-utca 3. számú igen jó ház sürgősen eladó. Kincseshegynél, Turi András-utca 6 számú szép adómentes ház sürgősen eladó. Eladó 3 szobás parkettes úri villa.
Eladó földek:
Nádudvaron 15, 18 hold Biharban 11, Karcagon 10 hold, Hevesben 300 hold eladó. 40—819

Patay Ferenc

OFB. engedélyes hirdetései, József kir. herceg utca 8. telefon: 30-99.

Belvárosban 3 szobás, udvari 2 szobás konyhás lakás beköltözhető.
Egyetem közelében 3 szobás adómentes új épület beköltözhető.
Kisebb külsőségi házak kaphatók.
Szatmár megyében 90 hold körüli elsőosztályú föld vasút, kőút mellett. parcellázásban is vehető kollár kölcsön átvállalható.
Halap körül 32 hold jó tanyával eladó. 40—1869

Bakóczy László

ingatlanforgalmi irodája, Werbőczy u. 8. telefon: 28-26, (saját ház iparkamara mellett)

Eladó földek:
140 hold mindent termő jóminőségű homokbirtok város alatt kettő kilométerre kőút mellett Szabolcsban alkalmi vétel.
Szoboszló határában 20 hold tanyanélküli feketeföld.
Nádudvar község mellett kettő kilométerre kövesútnál 10 hold legkitűnőbb fekete föld, végénél folyik a Kösély, kertészetre, gyümölcsösnek ritka alkalom nagyon sürgős áthelyezés miatt potomáron megvehető.
Újléta község alatt 7 hold jominőségü homokföld 28.000 Ebesen 4 hold legprimább feketeföld.
Látókép állomás mellett Ondódon 2 hold legkitünőbb fekete föld.
Földek, házak telkek szőlők a legnagyobb választékban. 40—247

Czeglédy

ingatlanforgalmi irodája, Kálvin-tér 9. sz. telefon: 23-55 szám.

Eladó házak: Rothermere utcán, Péterfia utcán, Széchenyi utcán, Csillag utcán, Miklós utcán, Szent Anna utcán, Hatvan utcan, tüzérlaktanyánál jövedelmező adómentes házak. Beköltözhető adómentes villák, egyetemnél, népfürdőnél villatelkek, a népfürdőnél, Simonyi útnál Andrássy úton, város szívében a szinháznál, Vámospércsen szőlő s gyümölcsös. Földek: Biharban prima 57 hold. Szolnokban 5-től 100 holdig, Bocskaiban szőlő, gyümölcsössel. 4 szobás villával, sürgösen eladók. 40—1075

INGATLANCSERE 39

ELCSERÉLNÉM tanyásbirtokkal 700 kvadrátos gyümölcsössel övezett 2x4 szobás emeletes sarokházamat. Cím a kiadóban. 39—1304

ELADÓ HÁZ (17)

TÉGLÁSKERTI házak boldogkerti telkek olcsón eladók. Váradegyházmegyei Takarék, — Piac u. 43. 17—1711

TÖBBLAKÁSOS sarokház, jogfolytonos kocsmával eladó. Hadházi u. 11 sz. 17—1900

ELADÓ a hajdúböszörményi Nagy Bocskaiban beékrített 900 négyszögöl szőlőskert, értékes gyümölcsfákkal alápincézett modern 3 szobás nyaralóval felszereléssel és terméssel vagy ezek nélkül. A termés külön is eladó 2000—25000 l. must Tulajdonos: Hajdúböszörmény, Jókai M. utca 28. sz. 17—1857

ELADÓ Torockói-u. 48. számú ház, azonnal beköltözhető. 17—1776

UJKERTBEN két szoba konyhás ház 350 négyszögöl gyümölcsössel eladó. Értekezés: Komlóssy 54. 17—1704

CSERÉPKÁLYHA nagyobb méretű eladó Hunyadi-utca 21. Révész 17—1859

ELADÓ Honti-u. 4/b sz. családi ház. Értekezni: Luther-u. 45. 17—1916

HÁZ telekkel együtt eladó, Felsőjózsa, Kossuth u. 349. 17—1912

HÁZ szőlővel és földdel eladó. Érdeklődni: Pallag. Vitézi telek, Dusa. 17—1911

JÓZSAN eladó nagyon jó ház. Értekezni: Felső józsa, Deák-u. 482. 17—1923

VULKAN-TELEP 7. sz ház 4 szobás konyhás lakással, istállóval és melékhelyiséggel azonnal eladó és beköltözhető, értekezni ugyanott 17—1924

ELADÓ ház két szoba, konyha, nagykamara, istálló, pince 265 négyszögöl telek. Cím a kiadóban. 17—1926

ELADÓ családi ház adómentes Marós-utca 8., Köntös-kert, ugyanott kettő drb. éves süldő eladó. 17—1934

VAGOHIDNAL beköltözhető ház szőlővel, akollal, istállóval eladó, Szeg u. 2. 17—1930

NAGYERDŐ alatt villamoshoz három perc, sardok családi ház beköltözhető lakással jutányosan eladó, Dicsőfi-u. 8. 17—1936

VESSELENYI-u. 87. sz. üzletes ház beköltözhető szabadkézből sürgősen eladó. 17—1941

NAGYVARADON lévő egynegyed házrészem el adnám vagy debrecenben lévő földdel vagy szőlővel elcserélném, közelebbit Debrecen, Homok-u. 60. sz. 17—1961

ELADÓ egy szoba konyha, speiz, három jószágra való istálló, Csapókert, Magyar-utca 34. 17—1960

OSZTÁLYOZAS végett sürgősen eladó ház, Tégláskert. Gulyás-utca 11. 17—1964

GAZDÁLKODÓKNAK alkalmas, nagytelkű ház a fürdő közelében eladó Hajduszoboszló, Kenéz-u 24. sz. 17—1977

ELADÓ egy szoba, konyha, előszoba, speizos beköltözhető lakás gyümölcsös kerttel, Katztelep, Kender-u. 27. 17—1950

ELADÓ Wolaffka-telep, Dömsöd-utca 30. számú telek sok építőanyaggal. Értekezni Dömsödi-utca 22. sz. 17—1979

ELADÓ egy ház Tancsics Mihály-u. 53. sz. Nyilas telep. 17—252

HOMOK utca 15. sz. alatti ház eladó. Értekezni Bethlen-utca 54. 17—1994

MALVIN utca 51. szám ház gyümölcsössel eladó. 17—1984

CSALÁDI HÁZ, 2 rendbeli lakással, autóbusz, villamos megállóhoz közel. Ocskai u. 9. sz. eladó Értekezni: Gohér u 16. a délelőtti órákban. 17—255

SZEDER u. 15. sz. ház 300 négyszögöl telekkel, 2 épület, sürgősen eladó. 17—295

BEKÖLTÖZHETŐ kisebb-nagyobb házak tőkebefektetésre is legolcsóbban vásárolhatók Nagy Sándor ingatlanirodában. Csapó u. 27. 17—320

ELADÓ az Apafi u. 107. számú beltelki ház. Cím a kiadóhivatalban. 17—323

ELADÓ kis családi ház, szoba, konyha és 300 négyszögöl területtel. — Egyletkert u. 18 B. sz. Értekezni lehet Kishegyesi út 22. 17—291

ELADÓ ház Józsán 613 négyszögöl kerttel. Iskola u 846. Értekezni: Kishegyesi út 38 C. Zoványi Gyula. 17—339

SÁMSONI út 76. sz. ház jutányosan eladó. Szabadkézből. 17—344

ELADÓ lebontani való épület. Baromvásártér, levente lőtér. 17—368

ELADÓ ház több lakással, pékkemence. Érdeklődni Bánk, kocsma, Monostorpályi-út. 17—860

FANCSOVICS-UTCA, Bányai-telepen családi ház eladó gyümölcsös, szőlővel Kovácséknál. 17—1016

ELADÓ Tégláskertben, Szepesi-u. 8. ház. Érdeklődni Kossuth 26. Házfelügyelő. 17—892

ELADOM, vagy elcserélem 3 szobás és 3x1 szobás, három kisebbel, kertivel, Csillag u. 88. 17—1209

ELADÓ HÁZHELY (16)

ELADÓ 300 négyszögöl házhely Király Ferenc u. Érdeklődni Kar 34. 16—1093

VILLA telek nagyerdei részen lévő szép helyen eladó. Cim kiadóban. 16—878

ELADÓ házhely, 150 négyszögöl, 12 ezer téglával, Kuruc u. 39. Értekezni: Nemes u. 14. 16—1197

FÖLDBÉRLET (23)

KIADÓ 6 hold föld tanyával, Ebes 15. 23—257

KÉT hold kaszáló legeltetésre kiadó. Mester u. 27 3-ik ajtó. 23—325

ELADÓ Ondód Vedres dűlőben 20 hold tanyával felébe. Értekezni: Csokonai u. 22 23—316

HASZONBÉRBEADÓ 40 hold szántó, háromszobás úrilakással, cselédlakással gazdasági épületekkel, hat évre, holdanként 3 mázsa búzáért. Nagy ingatlanirodában. Csapó u. 27. 23—318

KIADÓ a Piac dülőn 1 hold föld. Kishegyesi út 38. Szilágyinál. 23—312

NAGYLÉTÁN 29 holdas tanyás ingatlan haszonbérbe kiadó. Értekezni: Domb u. 22. B. 23—412

KIADÓ 17 hold tanyásföld részibe, iga, felszerelés van. Pallag Sárkut tanya 27. 23—1073

HAJDUSÁMSON határában, Alsószállás-dülő 290. számú 10 és fél hold tanyás szántóföld haszonbérbe kiadó. Értekezni Maróthy György-utca 18 vagy Szikigyakor 1. sz. alatt Varga Ferencnél. 23—1013

3 HOLD föld Mikepércsi-úton fele legelő kiadó. Csapó-utca 27. Háztulajdonos. 23—1164

FELESBE, vagy bérbe vennék 20 holdig vasút mentén, azonnali beköltözéssel. Varga u. 43. 23—116

ELADÓ FÖLD (15)

MACSON az Ujosztásban 1 hold fekete föld eladó. Vevőnek ugyanott 2 és fél hold bérbeadó Értekezni: Borz u. 26. sz. 15—1751

ELADÓ a Bodán 843 négyszögöl szőlő termés sel. Értekezni: Nemes-u 21. sz. 15—1612

HAJDUBÖSZÖRMÉNY határában kőút mellett kettő hold 316 négyszögöl első osztályú szántóföld eladó. Értekezni: dr Nagy ügyvéd, Péterfia-u 2. sz. 15—1972

FÖLD Kisújszálláson tanyátlan 28 holdas vagyonrendezés folytán eladó. Bővebbet ügyvédünknél, Miklós-utca 33. 15—268

VÁROS alatt 2 hold föld eladó. István út 21. 15—2000

NÁDUDVARON 29 h. búzatermő szántóföld, épülettel, 75.000 pengőért, Nagy Sándor ingatlanirodában, Csapó u. 27. sz. 15—319

TOKAJBAN 1200 négyszögöl körüli földrész, hegyoldalban, részben akáccal beültetve, vagyonmegosztásért ezerpengőért eladó. Tőkebefektetésre kiválóan alkalmas. Pataki, Péterfia u. 57. 15—1126

NAGYÁLLOMÁSHOZ félkilométerre két hold 300 négyszögöl föld jó lakásokkal és melékhelyiségekkel eladó. Kertkes-telep, Szávai Gyula utca végén. Horváth János. 15—861

HÚSZONÖT hold legelő Balmazújváros alatt eladó. Értekezni Komlóssy út 11. 15—869

ELADÓ 3 hold föld Ondódon Vereb dülőben. Értekezni Mester utca 69. 15—903

ELADÓ 2 hold szőlő felszereléssel, Vámospércsen, Csillag u. 88. 15—1208

ELADÓ Fancsika 29. sz. alatt 2 hold jó föld. Érdeklődni: Cegléd u. 14. 15—1021

ELADÓ 5 hold és 900 négyszögöl I. oszt. fekete tanyás föld Böszörmény alatt. Bér holdanként 6 m. búza, ára 8500 pengő holdja. Rothermere 27. Hátsó lakás. 15—1050

ELADÓ ÁLLATOK 14

HUSZ család méh, NB. kaptárban eladó. Király Ferenc u. 39. Sámsoni úti vám mögött. 14—1893

EGY hároméves koca disznó eladó, Kurucz-u. 112. 14—1855

TOROCKÓ utca 48. számú háznál egy tízhónapos ártán süldő eladó. 14—1775

EGY öthónapos süldő van eladó Leveles-csárda 14—1914

ELADÓ egy darab fehér szarvatlan bötejü kecske Margit-u. 11. 14—1958

KÉT darab öthónapos süldő van eladó Katztelep, Kender-u. 22. 14—1949

EGY fiaskoca 11 fiával eladó. Józsa, Kossuth-u. 367. sz. 14—1995

EGYEVES angol disznó eladó Leiningen-tuca 1. szám, 3 ajtó. 14—259

VÁLASZTOTT malacok eladók 3-as honvéd-u. 5. 14—1987

ELADÓK belga anyanyulak fiaival és fiatal bakok. Szegedi Gergely u. 12. sz. 14—1999

ELADÓ 2 darab süldő, 7 hónapos, Honvéd u. 72 14—293

EGY jerke, 8 hónapos, eladó. Gyöngyössy u. 4. 14—286

ELADÓK, törzskönyvezett pamacsos fülü angorák, elsőrendü angora fonál. Kinizsi u. 39. 14—327

MANGALICA tenyészkan süldök eladók. Hajó u. 14. 14—326

HÁROM darab 8 hetes malac eladó. Vénkert. Sinay Miklós 11. 14—311

ELADÓK soványlibák Aponyi u. 6. Bodnár. 14—341

PRIMA fejős kecske eladó. Éves jerkék is. Magyar u. 7. 14—310

EGY pár kanári madár kalitkával együtt eladó. Méliusz-tér 7. 4 ajtó. 14—372

ELADÓ 3 darab választott malac, Mikepércsi rokkanttelep, Erdélyi u. 62. sz. 14—377

SZEG pár kiló, különböző nagyság és 10 darab angora nyul ketreccel, takarmánnyal eladó és 2 darab téli női kabát is. Sinai Miklós 18. 14—352

ELADÓ egy 8 hónapos eleven róka. Kiss Áron u. 22. Homokkert. 14—364

ELADÓ 5 darab 8 hetes mangalica malac, Klapka u. 19. 14—381

ÖT darab 12 hetes szép yorkschiri malac eladó Csemete u. 20. 14—36

EGY hasas koca felestartásra kiadó. Agárdi u 13. sz. 14—406

ANGORA nyul eladó. Mester u. 34 14—1047

KÉT darab 6 hónapos mangalica süldő eladó. Tanító utca 11. 14—440

ÖTHÓNAPOS sertések eladók. Kuruc u. 110. 14—1032

BELGA óriás nyulak, hasas anyák, tenyészbakok és süldők eladók Eötvös u. 100. 14—1100

ELADÓ egy darab 8 hónapos malac. Tőzsér 6. 14—435

ELADÓ 1 éves és két öthónapos ártány süldők. Kuruc 112. Nagy. 14—1090

HIZÓNAK való süldők és tenyészkocák eladók. Csapókerti állomás Keresztszegi utca 69. sz. 14—1176

ELADÓK angora nyulak ketreccel. Dévai utca 35. 14—1148

HÁROM hízónak való szimultánozott koca darabonként is eladó a halápi iskolában. 14—1081

MANGALICA koca 14 hónapos, eladó. Böszörményi-út 50. szám. 14—894

FAJTISZTA angora nyulak ketrecekkel együtt eladók. József kir. hg. u. 58. 14—878

EGY faj bakkecske és egy káposztáshordó eladó. Nyilastelep. Táncsics u. 52 14—1168

EGY 9 hónapos sertés eladó. Pesti u. 63. 1 ajtó. 14—1154

FAJTISZTA angora nyul sürgősen eladó. Bethlen 44. Kelemen. 14—907

EGY darab egyéves ártány sertés eladó. Hortobágy u. 3. 14—465

HAMIS házőrző kutya eladó, vagy terményért. Csörsz u. 14. (Honvédtemető utcából nyiló első utca). 14—912

BELGA anyanyulak, — bakok, süldők, húsnyulak, leszállított áron eladók Pároztatás. Könyök u. 10 B. 14—911

ELADÓ egy kétéves hasas koca és kendermagos tyúk. Diófa-u. 30. 14—1035

Szerkesztésért felelős: PALFI JÓZSEF
Kiadásért felelős: IFJ. SZIGETHY GYULA főszerkesztő h. igazgató
Kiadja és nyomja a TISZANTÚLI KÖNYV- ÉS LAPKIADÓ RT.
Műszaki vezető: SZIGETHY KÁROLY